

POR FRANCIS ILES

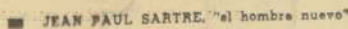
\_\_\_\_\_

Erich Kästner. El premio, que se concede cada dos años, se le otorga como especial reconocimiento por su obra "Cuando yo era un chiquillo" así como por la totalidad de su labor de escritor.



Por HERNAN LAVIN

LA CATAS  
empezó a pro  
cos. Victor F  
"Austro, herido  
Berchenko. El  
guardo silencio  
"Una rabia ne  
rta buena. Se  
su espanto  
"La agua y  
veríterbas, — d  
en convulsión

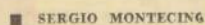


U.S. entre ellos un  
onde tras el seudo-  
aspiran este año al  
de Frosia. "León  
thace dos años por  
a Cella Cepero. La  
e a 4 mil bolívares  
es—. De 52 concu-  
jó en sucesivas cá-  
e quinto que for-  
n colombiano, un  
o y un venezolano.  
9? «Es parroquiano  
escribe solo en su  
curiosidad sa-

Por VICTOR CARVACHO

Conclusión sobre la ubicación histórica del cubismo: se desarrolló plenamente en los años que antecedieron a la Primera Guerra Mundial.

■ **SERGIO MONTECINO**



Otros puntos oscuros de lo que ha publicado se  
lizarán. La verdad es como una luz. Hay que  
para que alumbré.

Por ANDRE BILLY, de la Academia Francesa

de una generación literaria valenciana, la de 1938, que primero decantó el vino y en seguida aguardó la etiqueta. Algo que no siempre sucede. Miguel Serrano nos trae un libro de poemas líricos, impreso en una forma Delhi, con ilustraciones bellísimas de Julio Escamez y breve prólogo de C. G. Jung, el psicoanalista disidente de Freud. La soledad, la introspección, el ascetismo, el retorno a la comunicación humana, son los temas predominantes de Miguel Serrano en este libro, al que he titulado "Las vistas de la Reina de Saba". Pero no se trata de

una senda imper-  
dible y de la  
que desaparece pa-  
ra el ávido de  
misterios, la re-  
actos viajeros oc-  
ulto pero, no vi a  
Piero. Pero en la  
sombra de la  
Era la mujer ha-  
ciosa que limpia  
ce mil años. Har-  
Dios, Toqué a la  
de dentro de mi  
y vi sus ojos

## Per ULISES

LA CATASTROFE del sur chileno empieza a producir sus frutos poéticos. Víctor Franzani ha publicado "Austro herido", con ilustraciones de Berchenko. Escribe este poeta, que guardó silencio durante muchos años: "Una rabia negra cayó — sobre la tierra buena. — Las órbitas venidas — en su espanto — lanzaron estrellidanzas — de agua y fuego. — Crispadas las vértebras, — derramando las arcilla — en convulsión semente. — la tierra

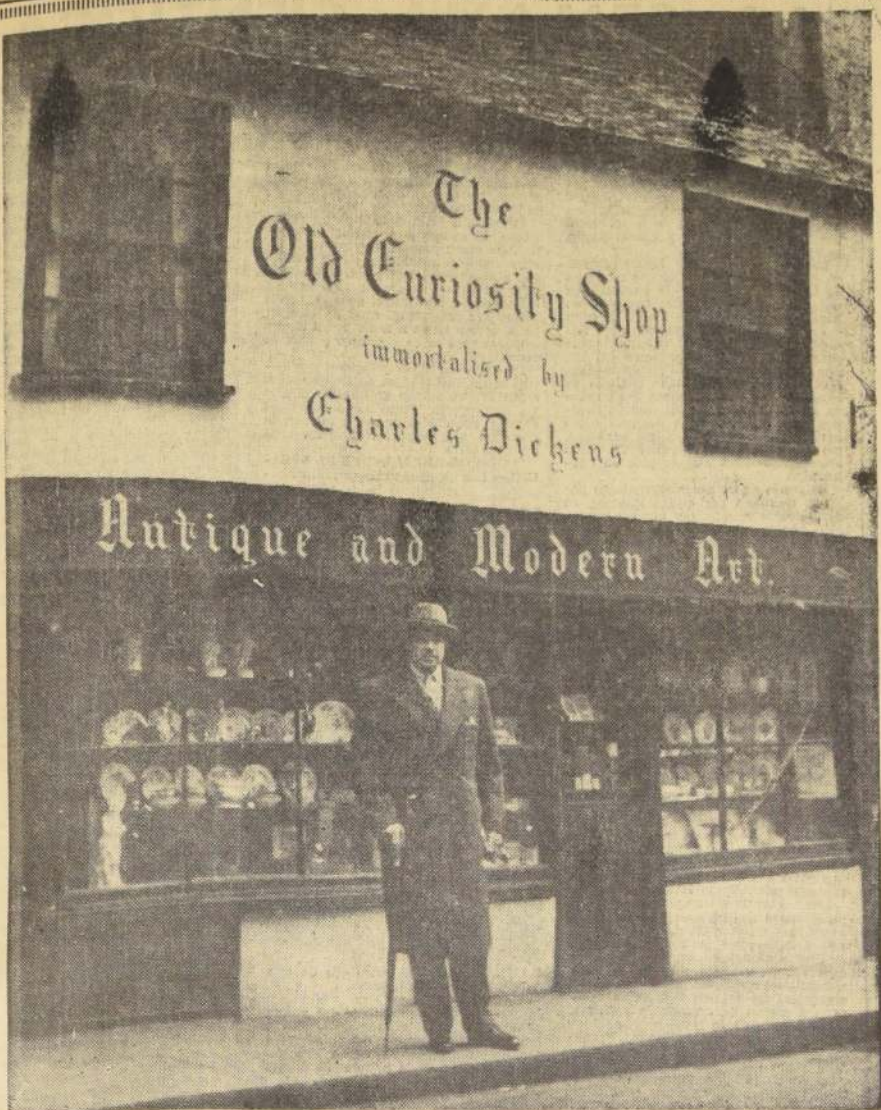
la tierra buena— está extraviada.  
A su vez, Elsa Bobadilla publica "Duelo bajo el cielo de con un dibujo de la autora de Roa. "Es la hora de secar los — canta la maestra poetisa. — o triplicar los leches y los panes, estrechar los asientos — en torno mesa familiar, — porque, — pean a nuestra puerta — niños rostros esperanzados — que pre por sus madres".

NADIE CON MENOS énfasis de embajador que Miguel Serrano, nuestra representante en la India, símbolo de una generación literaria valerosa, la de 1938, que primero decantó el vino y en seguida aguardó la etiqueta. Algo que no siempre sucede. Miguel Serrano nos trae de la India un tomo de prosas líricas, impreso en Nueva Delhi, con ilustraciones bellísimas de Julio Escamez y breve prólogo de C. G. Jung, el psicoanalista disidente. Lo que el ascetismo, el retorno a la comunicación humana al amor constituyen los temas de Miguel Serrano en este libro obsequio intitulado "Las vistas de la Reina de Saba". Pero no se trata de un libro cuyo t

Son llamas líricas de la tierra, filosofía religiosa, sensual en medio de la muerte. Algo que el rai indicio o entrar en los horridos que deprime cidentales. "No nadie —escribe Serrano— el del pailito de empezó a moverse rijan, esposa del las letradas desde que significa hijo intocable y la e cuerto. Encendi

color de abismo y sus labios  
suavemente entreabiertos. Ella  
dijo y no opuso resistencia para  
darse. Comprendió que ya no  
falliente de miedo, de miedo  
los siglos, de miedo ante la Alti-





● CARRERA ANDRADE, en 1948, cuando, era Embajador en Londres.  
(Fotografía de MARCOS CHAMUDES.)

JUAN SIN CIELO, EN CHILE

## Jorge Carrera Andrade, Poeta del Ecuador

JORGE CARRERA Andrade, alta figura de la poesía latinoamericana ha sido también un destacado diplomático del servicio exterior de su país, el Ecuador y, últimamente, en varios años, como Director de la edición en español del "Consejo de la UNESCO", ha fundido la calidad intelectual con las misiones de servicio internacional.

Su poesía musical o rotunda tiene las mayores sonoridades líricas del Ecuador. Desde su primer libro de poemas, "Estanque Inefable", publicado en los bancos universitarios, hasta sus más recientes producciones nacidas en distintas latitudes de su peregrinación diplomática, "La Guirnalda del Silencio", "Boletines de Mar y Tierra", y otras, el poeta guarda en su pupila de milnirista o de analizador de sencillas, magistrales imágenes de Alemania, de Francia, de Rusia, de Estados Unidos, España, Japón y China, "Rol de la Manzana" y "El Tiempo Manual" fueron publicados en Madrid; "Biografía para Uso de los Pájaros", "Aquí Yace la Espuma", "Moneda del Forastero", en París; "Microgramas" y "Pais Se-

creto", en Tokio y Nueva York; "Registro del Mundo", en Quito; "Lugar de Origen", en Caracas; y "Edades Poéticas", editado por la Casa de la Cultura Ecuatoriana, en Quito, también. Sus ediciones en traducciones a diversos idiomas han sido consagradas en toda crítica de la literatura latinoamericana. En sus libros de prosa, como "Rostros y Climas", París 1948, en una descripción de la geopoética del Nuevo Mundo bajo el título: "Chile: Uvas, Mar y Metafísica", dice:

"Un jardín amurallado, un paraíso defendido por las almenas pétreas de la cordillera y el foso azul del mar, esto es Chile; pero también un catafalco que guarda el cuerpo floral del litoral extenso, o más bien un cofre de piedra lleno de tesoros, según la expresión sugerente de Gabriela Mistral. Cuerpo terrestre, colmado de minerales y manzanas y de las 'ubres de cristal' que son los racimos de uvas, medido cuan largo es por el Océano, Chile parece soñar tendido al sur del Continente, un sueño marítimo que divulgan las naves y las gaviotas.

"Pais de viñas, la alegría y la tristeza lucen allí coronas de reinos de la dinastía del vino. La uva roja —gota de sangre de loro, coagulada— y la uva amarillenta, como henchida de sol, encienden y avivan la sangre del habitante de Chile, amigo del mar. La uva es el símbolo de la realidad, de la embriaguez, de lo real. La presencia de la montaña invita igualmente al hombre a enfrentarse a las cosas materiales. Es el dominio de lo inmediato, la tierra que manda y el terrícola que se nutre de ella y la obedece, como a una madre. Mural, madre de hielo y piedra es la montaña; el mar es la libertad... ¡Novia del agua, promesa del horizonte que hacia de la nada, como un prestidigitador prodigioso, islas y puertos de aventura! Los habitantes de Chile son marinos. El mar ha dado a su habla el ritmo lento del oleaje, a su puño el vigor oceánico y a su mirada el alcance y la profundidad de los vastos horizontes.

He aquí cuatro poemas del distinguido poeta ecuatoriano:

## Lugar de Origen

YO VENGO de la tierra donde la chirimoya, talega de brocado, con su envoltura impide que gotee el dulzor de su nieve redonda

y donde el aguacate de verde piel pulida en su clausura oval en secreto elabora su substancia de flores, de venas y de climas.

Tierra que nutre pájaros aprendices de idiosmas, plantas que dan, cocidas, la muerte o el amor o la magia del sueño o la fuerza dichosa, animalitos tiernos de alimento y pereza, insectillos de carne vegetal y de música o de luz mineral o pétalos que vuelan.

Capuli —la cereza del indio interandino—, codorniz, armadillo cazador, dura penca al fuego condenada o a ser red o vestido, eucalipto de ramas como sargas de peces —soldado de salud con su armadura de hojas que despliega en el aire su batallar celeste—, son los mansos aliados del hombre de la tierra de donde vengo, libre, con mi lección de vientos y mi carga de pájaros de universales lenguas.

## Juan Sin Cielo

JUAN ME LLAMO, Juan Todos, habitante de la tierra, más bien su prisionero, sombra vestida, polvo caminante, el igual a los otros, Juan Cordero.

Sólo mi mano para cada cosa —mover la rueda, hallar hondos metales— mi servidora para asir la rosa y hacer girar las llaves terrenales.

Mi propiedad labrada en pleno cielo —un gran lote de nubes era mío— me pagaba en azul, en paz, en vuelo y ese cielo en añicos: el rocío.

Mi hacienda era el espacio sin linderos —en territorio azul siempre sembrado de maizales cargados de luceros— y el rebaño de nubes, mi ganado.

Labradores los pájaros; el día mi granero de par en par abierto con mioses y naranjas de alegría. Maduraba el poniente como un huerto.

Mercaderes de espejos, cazadores de ángeles llegaron con su espada y, a cambio de mi hacienda —mar de flores— me dieron abalorios, humo, nada...

Los verdugos de cisnes, monederos falsos de las palabras, enlutados, saquearon mis trojes de luceros, escombros hoy de luna congelados.

Perdí mi granja azul, perdí la altura —reses de nubes, luz recién sembrada— toda una celestia agricultura en el vacío espacio sepultada!

Del oro del poniente perdía el plano —Juan es mi nombre, Juan Desposeído— En lugar del rocío hallé el gusano ¡un tesoro de siglos he perdido!

Es sólo un peso azul lo que ha quedado

Jorge Carrera Andrade

## Los Orígenes del Siglo XX en el Museo de Arte Moderno de París

POR RAMON XURIGUERA

(El crítico de arte de la revista "Cuadernos" comenta en esta crónica especial para "Servicio de Prensa", los aspectos más salientes de la exposición que se celebra actualmente en el Museo de Arte Moderno de París. Destinada al estudio de los orígenes europeos de nuestro tiempo, constituye, sin duda, la manifestación cultural más importante de la temporada y en ella ocupan un lugar destacado los valores españoles.)

La manifestación más genuina de un conjunto de expresiones que resumen y definen un gusto y una sensibilidad europeos?

Basta recorrer las numerosas salas donde coinciden pinturas, esculturas, muebles, cerámica, orfebrería, cartelas, libros y bellas fotografías mostrando tipos de arquitectura, para cerciorarse que unos mismos vientos soplaban en diversas latitudes europeas y que la literatura, la plástica, la música y la filosofía se orientaban hacia unos mismos derroteros.

Este desprenderse de los moldes de una buena tradición aparece ante nuestra perspectiva como un período particularmente fecundo y audaz del espíritu europeo. Diversos nombres han sonado para bautizarlo (Arte nuevo "modern style", modernismo, estilo gas o estilo metro), aunque ninguno se haya impuesto genéricamente.

Bien es cierto que cada país ha contribuido a este clima general con las peculiaridades de su acento: Francia con su tendencia al clasicismo, representado por el rigor constructivo de Seurat y de Signac, aunque también con el atisbo expresionista de Toulouse-Lautrec y el simbolismo idealista de Odilon Redon; Alemania, con su inten-

so expresionismo no desprovisto de contenido social del que el grupo Brücke (Heckel, Bleyl, Kirchner, Grosz), asume las manifestaciones más importantes. España, por la originalidad de Gaudí, único arquitecto verdaderamente nuevo en el sentido de concebir la construcción fuera de los moldes consabidos y que representa hoy uno de los valores más fecundos de esta época de renovación; también Picasso con su prodigiosa intuición puesta al servicio de lo inexplorado.

El expresionismo que fue una de las modalidades más representativas de esta época, se amplifica en Alemania, pero debe sus raíces a Van Gogh, a Ensor y a Munch, es decir, a Holanda, a Bélgica, a Noruega; en resumen: a la zona de países nortños con su tendencia a lo oscuro, a lo complejo y a lo violento.

La aportación eslava se caracteriza por una fuga evasiva, sinuosa y estridente, en la que el contraste no indispone, porque se idealiza. De este fondo surge Kandinsky, quien ayuda al expresionismo alemán a desprenderse de su estancado cauce, y aparecen en París, Chagall y Soutine, ambos, asimismo, emancipados del tradicionalismo ambiente.

Todo este conjunto de elementos se reúne en una pluma encrucijada en la que concurren igualmente la música y la literatura, la filosofía y la plástica ornamental. Debussy evoca el impresionismo que prolonga en "Pelléas y Mélisande". Mallarmé informa una poesía de conceptos que convierte en lirismo recogido no pocos aspectos declaratorios del lenguaje. Ibsen extiende por Europa su individualismo inconformista. Maeterlinck, su sentimiento idealista. El Simbolismo francés, su eco de un universo interior.

Al mismo tiempo Nietzsche propone a la razón emancipada una alta condición del hombre, en su aspecto original y creador, mientras que Kierkegaard, para no desdecir de la contradicción que nunca falta en toda época histórica, sume al hombre en la congoja tras la idea de un principio superior necesario a su existencia.

Pero todo, en fin de cuentas, expresión y pensamiento, es afán renovador.

Entre esta gama de valores que entretiene el sentimiento escandinavo con el del Mediterráneo, y el eslavo con el anglosajón, se discierne el anuncio del primitivismo, reacción y a la vez impulso renovador que Gaudin había iniciado sólo en plena sensación impresionista. El modernismo o "modern style" debe mucho al arabesco de Gaudin. Así como la valorización del arte negro, que tanto habrá de influir en el arte que va a nacer de esa moviente encrucijada.

Mucho puede discurrirse a la vista de tanto documento como ha logrado reunir esta rica exposición donde bullen los fermentos del arte del siglo XX. La ocasión de poderlos confrontar con la amplitud y el decoro que el Museo Nacional de Arte Moderno de París ofrece, no se dará muchas veces. No pocas inquietudes de esta día de renovación que cambió el rumbo de la creación artística tuvieron por cuadro Montparnasse. De ese mismo Montparnasse se ha instalado en el atrio de la Exposición, la antigua estación de metro, de puro corte modernista, que tantos artistas portadores del mensaje del nuevo estilo franquearon.

(Del Servicio de Prensa del Congreso por la Libertad de la Cultura.)

sobre mis hombros, cúpula de hielo... Soy Juan y nada más, el desolado herido universal, soy Juan sin Cielo.

## La Vida Perfecta

ONEJO: ¡hermano tímido, mi maestro y [filósofo; Tu vida me ha enseñado la lección del silencio.]

Como en la soledad hallas tu mina de oro no te importa la eterna marcha del universo.

Pequeño buscador de la sabiduría, hojeas como un libro la col humilde y buena, y observas las maniobras que hacen las golondrinas,

como San Simeón, desde tu oscura cueva.

Pídele a tu buen Dios una huerta en el cielo, una huerta con coles de cristal en la gloria, un saldo de agua dulce para tu hocico tierno y sobre tu cabeza un vuelo de palomas.

Tú vives en olor de santidad perfecta. Te tocará el cordón del padre San Francisco el día de tu muerte. ¡Con tus largas orejas jugarán en el cielo las almas de los niños!

## Las Formas Pasajeras

NO ES LA CAMPANA, altísima corola que el perfume del tiempo destila gota a gota; no es el ardiente insecto que anuncia la presencia del verano con su fugaz y azul relampagueo. no es la rama que esconde con mano verde un nido,

monedero de pájaros, fortuna alada que se cuenta en trinos; ni es tu dádiva fría oh rocío que al final de un festín de agua dejas sobre la hierba tus lucientes migajas.

No es la arquitectural y esbelta espiga que erige contra el viento, apilando astros mininos, dorada torrecilla. No es la abeja pesada, balse de oro y de miel que el verano dispara. Tampoco es la paloma que divulga en su algura y su gémido los secretos de amor de las alcobas; ni el tembloroso enjambre de luceros —rocío en la nocturna telaraña del cielo—; ni este árbol con su carga, mundo verde su firmamento roto en fulgores o pájaros y su tronco ante mí, rayo terrestre devuelto hacia el azul, ramificado.

No es el nido, es la abeja. No es la abeja, es el agua siempre lista a partir desatando sus lágrimas. No es el agua, es la noche o el lucero, los exilados pájaros vencidos aborregados del cielo, o la espiga, el insecto o la campana; pero no es nada de eso: es la gaviota de plata y de ceniza, que pinta mi deseo y que luego disuélvese en la sombra. ¡Fugaz amor y forma pasajera! Miseria de las cosas, pronto usadas, sin color enseguida muertas ya, apenas vistas o evocadas.

## Escaparate de Libros

Por HERNAN DEL SOLAR

SIN PRISA, honestamente, el autor de "Infancia robada", "Había una vez" y "Caracol", escribe para los niños y los hombres, se va afirmando en una zona de la literatura narrativa donde la realidad se muestra en estrecha asociación con una fantasía controlada, sin caprichos. De él ha dicho siempre la crítica, muy justificadamente, que es un escritor cuidadoso de la expresión. Parrini castiga su frase y logra dominar esa sencillez a que tantos aspiran con suerte no del todo favorable. Es, en suma, que no se hace visible, que tiene el buen paso de la espontaneidad, le distingue desde hace tiempo. Ahora se nos aparece en los cinco cuentos de este volumen: "El hombre número cinco", "Compañero Palmira", "Sueroterapia", "Intermedio" y "El matagato". Hay en ellos finura, aun en las escenas más fuertes, y una dosis de humor que aligera la intención a ratos moralista, o de crítica social que frunce el ceño y habla ronco. Parrini sabe contar sus historias y este libro se lee con agrado desde la primera página.

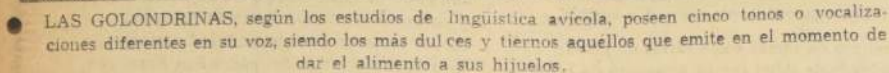
EL VADO DE LA NOCHE, por Lautaro Yankas. (Zig - Zag, Sgo).— Nueva edición de esta novela premiada en un concurso internacional. Sus personajes son indios sureños que viven perseguidos por un destino ingrato, casi nunca dispuesto a darles reposo, esperanzas, posibilidades. Seres primitivos, silenciosos, huraños, luchan entre gente que los explota y desprecia. La novela es uno de los grandes aciertos de este escritor que en numerosos libros nos ha demostrado su calidad.

A TREASURY OF ASIAN LITERATURE, por John D. Yohannan. (A. Mentor Book, Nueva York).— Valiosa antología en que vemos verso y prosa antiguos de Arabia, Irán, India, China y Japón. Si el lector se encuentra aquí con poemas tan conocidos como Omar Khayyam, se topará con otros no menos grandes y mucho menos conocidos, como el árabe Ma'arri. Un volumen del mayor interés para el estudioso de la literatura oriental. Las traducciones al inglés son hechas por especialistas.

CUIDADORES, por Ennio Moliterno. (Ediciones Alerce, Sgo).— Con mayor o menor intensidad, este poeta se entretiene grabando en sus poemas el candor que solemos encontrar en las estampas de los libros para los niños. "La ballena había perdido un ojo el invierno pasado, y nadaba el costado, perfectamente, escurriéndose los pormenores que guarda el océano". Ennio Moliterno es un "cuidador" de estas fantasías. A ratos las llena de humor; después, de improviso, las vuelve la espalda. Ya veremos cómo y en qué fija su atención en próximos libros.

NOTA.— En esta sección daremos cuenta de todos los libros chilenos y extranjeros que se nos envíen.





Por CARLOS YAÑEZ BRAVO, ex biólogo  
del Jardín Zoológico Nacional \_\_\_\_\_

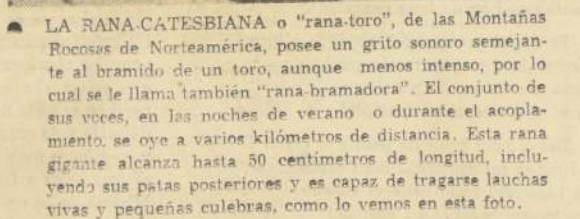
do un mismo individuo el que los emite.

Hasta los peces tienen cierta forma de gruñidos que en algunos instantes parecen verdaderos quejidos, los cuales han sido grabados en aparatos especiales. De modo que, en las profundidades abisales no riman exclusivamente la obscuridad y el silencio, sino que a veces se ven luces de reflectores poderosos producidos por órganos fotolumínicos de algunos peces, y voces extrañas

**LOS COROS "A CAPELA" DE LOS GIBONES.**— Los gibones son monos hilobáticos, sin cola y de brazos muy largos, que saltan de rama en rama con una rapidez y soltura tan admirables que parecen verdaderos gimnastas de las selvas. Viven en sociedades de 50 o más individuos.

Una vez que han salido las crías, alternan sus cantos con sonidos agresivos como de defensa de sus hijos: rut, rut, rut, spring, spring, rut, ruut, ruut. Ahora, en caso de tener que ir en defensa de los pequeños, emiten una mezcla de sonidos inarmónicos de muy difícil traducción en sílabas.

El hombre primitivo tuvo la inteligencia de designar a las aves con vocablos onomatopéyicos, imitativos de su



**LOS COROS "A CAPELLA" DE LOS GIBONES.**— Los gibones son monos hilitobios, sin cola y de brazos muy largos, que saltan de rama en rama con una rapidez y soltura tan admirables, que parecen verdaderos gimnastas de las selvas. Viven en sociedades de 50 o más individuos.

Estos monos tienen una especie de canto de conjunto muy sugestivo, que

que los insectos se entienden entre sí por medio de gestos, toques, danzas y tamboriles, comprobados en las hormigas y abejas.

Si una hormiga tropieza con un trocito de azúcar lo examina cuidadosamente. Luego con sus antenas y con el cuerpo, todos sus contornos y como puede cargar con él, se apresura a ir en busca de sus compañeros. En el camino detiene a todas las que encuentra y tamborileo con sus pequeñas antenas.

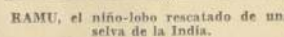
Los hombres primitivos se entendían de la misma manera. En las danzas que se da de invitación para los xanganos.

Otras abejas se entienden por medio de "vuelos-danzas". Es así que cuando florecen los treboles, las abejas que los descubren llegan a la colmena y dan a conocer la feliz noticia por medio de movimientos rítmicos de danza, que las otras imitan, hasta que todas se encuentran en la nueva y salen volando en dirección precisa al patero entrebaldado.

Los hombres primitivos se entendían de la misma manera. En las danzas que se da de invitación para los xanganos.

Existía un lenguaje: que variaba de especie. Y es lógico que así sea, por la vida necesita de una comunicación de impresiones, en cumplimiento del instinto social.

Ha dicho un célebre naturalista: «Ove muy suave y quedo un débil y fútilo infrasonido, que sale de todos los hombres y llega a la conciencia humana en forma de una palabra que hace temblar el corazón: ¡hermano!»



Otras abejas se entienden por medio de "vueltas-danzas". Es así que cuando florecen los tréboles, las abejas que los descubren llegan a la colmena y dan a conocer la feliz noticia por medio de movimientos rítmicos de danza, que las otras imitan, hasta que todas se enteran de la nueva y salen volando en dirección precisa al potrero entrelabrado.

Ha dicho un célebre naturalista: «*oye muy suave y quedo un débil y fónico infrasonido, que sale de toda animalidad y llega a la conciencia hombre en forma de una palabra que hace temblar el corazón: ¡hermano!*»

Otras abejas se entienden por medio de "vuelcos-danzas". Es así que cuando loscoreos los treboles, las abejas que los escuchan llegan a la colmena y dan conocer la feliz noticia por medio de movimientos rítmicos de danza, que las transmiten, hasta que todas se encaran de la nueva y salen volando en dirección precisa al potero entrebolado.

Los hombres primitivos se entendían

Otras abejas se entienden por medio de "vuelos-danzas". Es así que cuando perciben los treboles, las abejas que los descubren llegan a la colmena y dan a conocer la feliz noticia por medio de movimientos rítmicos de danza, que las otras imitan, hasta que todas se enteran de la nueva y salen volando en dirección precisa al potrero embriolado. Los hombres primitivos se entendían

Ha dicho un célebre naturalista: «*oye muy suave y quedo un débil y fónico infrasonido, que sale de toda animalidad y llega a la conciencia hombre en forma de una palabra que hace temblar el corazón: ¡hermano!*»



que  
Mrs.

niente -  
a articul  
edición de  
n Médica  
sible una  
el fun.  
dos "bar  
eden pr  
en bon  
es o cua  
ocedimen  
an en qu  
emperatr  
ajas, de  
hrenheit)  
fue des-  
es médi-  
le Chela  
ette

alguna  
natural  
gesto  
después  
aron  
ción  
se un  
ma  
devino  
que

4. — No c  
la zoolo  
eriores ha  
a simple  
a para c  
si sea, p  
municac  
ento de

ralista: "de todos los  
de toda la  
ciencia de  
palabra co  
hermano"

---

---

[illegible]

EL ARZOBISPO DE CANTERBURY: sigue siendo el custodio de la tradición de la Reforma Inglesa.

verse obligados, por razones económicas, a pedir a sus aliados, como ahora les están pidiendo a los alemanes, que asuman una cuota más grande del costo. Pero para la nueva generación de líderes americanos, la OTAN es por sobre todo una coalición política, de la cual ella se hace más o menos dependiente: no podría, por ejemplo, considerar la confrontación de Rusia o China en África sin activa cooperación británica o francesa.

Podrán existir inconfortables ajustes militares para sus asociados europeos, debido a que la nueva administración sin duda insistirá en una



que siendo el custodio de la tradición inglesa.

La reunión no puede pues ser considerada un paso de primordial importancia. Podría conducir a una mayor cooperación en cuestiones políticas y sociales. Podría conducir a más reuniones conjuntas de las comisiones en público, si recordamos de la controversia por el diálogo calculado, no a derribar, sino a la comprensión. Pero el abismo está todavía allí.

Los protagonistas no están más próximos a un acuerdo sobre la naturaleza de la Iglesia. Más la imagen del Arzobispo protestante subiendo por la Scala Regia del Vaticano, para señalar la conversión, no tiene anterioridad real, más allá de ser significativa. Pero si es un primer paso, entonces es un paso en un largo camino, tan largo como los católicos computan el tiempo en la historia.

(De THE OBSERVER, Londres.)

Unos de los grandes bendiciones de un sistema democrático es la oportunidad que ofrece para formular nuevos las aspiraciones y posturas políticas cuando hay un cambio de Gobierno. No es imposible que pudiera prestar el nuevo Presidente que el de reemplazar la mezcla de amenazas y obiter dicta que aparecen como reflejo de la política estratégica norteamericana, por planteamiento más claro de sus intenciones reales y declaradas hacia amigos igual que hacia sus adversarios.

(De "The Observer", Londres)

Si tratamos de encontrar la solución de los grandes problemas de África con este espíritu, entonces nuestros amigos africanos también se dirigirán a nosotros comprensivamente. Tendrán una voz decisiva en la Asamblea General de las Naciones Unidas. Debemos anticipar que nuestro propio problema —el problema de una Alemania dividida— figurará algún día en la agenda de las Naciones Unidas. Bueno será que nuestros escuadros africanos, con amigos nuestros entonces, con almalinas han nuestros y listas para ayudarnos a superar nuestro gran problema.


**Traducido especialmente para la Unión Soviética**

Una de las grandes bendiciones de un sistema democrático es la oportunidad que ofrece para formular de nuevo las aspiraciones y posturas nacionales cuando hay un cambio de Gobierno. No hay servicio más útil que pudiera prestar el nuevo Presidente que el de reemplazar la mezcla de viejas amenazas y obituario dicta que aparecen como reflejo de la política estratégica norteamericana, por su planteamiento más claro de sus intenciones reales y declaradas hacia sus amigos ígual que hacia sus adversarios.


(De "The Observer", Londres)




# EL PATO DONALD




por WALT DISNEY







¡VAYA, POR FIN LA TERMINÉ!




¡VOY A SORPRENDER A DONALD!




¡HOLA! TRAIGO UN REGALITO PARA TI!  
¡BIEN, PASA!  
¡HOLA, NIÑA!




¡UNA COLCHA DE RETACITOS, ESTILO ANTIGUO!  
¡OH, GRACIAS!  
¡CARAMBA, ESO ME TRAE RECUERDOS!




CUANDO YO ERA JOVEN ME DIO UNA COLCHA DE RETAZOS UNA CHICA, BERTA, LA HIJA DEL BANQUERO!




¡UNA CHICA MUY SUSCEPTIBLE! ME BOTO CUANDO LE ARRUINE EL NEGOCIO A SU PADRE!




¡PERO AUN DUERMO CON ESA COLCHA; CREO ME DA MAS CALOR!  
¡QUE LINDO!



¡BUENAS NOCHES, CHICOS!  
¡BUENAS NOCHES, TIO RUINO!



¡QUE ROMANTICO! ¡QUE SENTIMENTAL!  
¡QUE PATRAÑA! ¡QUISIERA VER ESA COLCHA!





EL MEJOR REGALO ESTA EN

# Los Covelinos

QUE VENDE LO MEJOR Y MAS BARATO



## DICK TRACY

NO ES UN JUGUETE

**PATRULLA JUVENIL**

AUTORISTA COOPER

CUANDO OIGA UNA SIRENA PASARE A UN LADO. NO TRATE DE IR AL LUGAR DEL ACCIDENTE.



¿TU LO ENCONTRASTE?  
SI, GUARDIA, LO ENCONTRAMOS EN EL VIEJO PARQUE...



¡ESTO QUE UDS. HAN HECHO ES EXTRAORDINARIO! ¡ADONDE APRENDIERON UDS. A RECOGER UN ARMA EN ESTA FORMA?  
EN EL ENTRENAMIENTO JUVENIL DE LA POLICIA



¿PUEDE DARMEL UD. EL CORDON DE MI ZAPATO, GUARDIA?



¡COMO NO! POR CIERTO, ENSEÑENME EL LUGAR DONDE ENCONTRARON EL REVOLVER



SI HUBIERAS SALIDO TE HUBIERAN VISTO LOS MUCHACHOS, Y NOS HUBIERAN AGARRADOS...



¡POR QUE TE PREOCUPAS? ¡NADIE PUEDE PROBAR QUE ES TUYO!  
¡ESOS MUCHACHOS! ¡YO VI CUANDO LA SIRENA SONABA!



¡BASTA!



¡EH, OGDEN! ¡LEVANTATE! ¡MIRA, OGDEN!

## Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

DENTRO DE LA GRAN FORTALEZA DE LAS WOO-MOOS.



D'AMA CONDUJO AL HOMBRE-MONO A LA AZOTEA DEL TEMPLO...



SELECCIONARE NUESTRA MAS VIGOROSA MUJER EN ESTE AÑO.



¡POSEAMOS EL SECRETO PARA EL PREDOMINIO FEMENINO!



¡AHORA QUIERO HACER UNA PRUEBA CONTIGO, QUE ERES EL MAS FUERTE DE LOS HOMBRÉS. ¿PUEDES LEVANTARLAS?



¡VEAMOS CON LA PROXIMA MAS PESADA!



TU NECITAS DOS MANOS... EN CAMBIO NUESTRAS LO HACEN LO HACEN CON UNA.

PRUEBA AHORA CON EL PESO MAYOR.





Un tren cargado de juguetes y fantasía para alegrar a medio millón de niños sureños partió ayer desde la línea 4 de la Estación Central, en cumplimiento de una misión de honor contenido humano: compensar a la castigada infancia de

esa parte de Chile del horror de la tragedia vivida. A las 9.32 horas sonó el pitazo de partida y por el altoparlante se escuchó: "Sale Tren de Navidad con destino a la zona sur". Y un Viejo Pascuero de lengua barba blanca (el maquinista

Francisco Sáez) empezó a conducir los once vagones del con- cada una de las 72 estaciones en que se detendrá el tren. En el grabado, el público observa la partida del "Tren de Na- vidad".

donde van los organizadores y los artistas que actuarán en cada una de las 72 estaciones en que se detendrá el tren. En el grabado, el público observa la partida del "Tren de Na- vidad".

## Lee HOY

**ARGELIA:** El plebiscito ordenado por el General Charles de Gaulle para que todos los franceses decidan sobre el futuro de Argelia, también incluye a los ciudadanos de esa nación residentes en Chile. Este referéndum tendrá lugar el 8 de enero próximo. (Pág. 8)

**JUEZ:** Luis Lazo Cornejo recibirá el martes el Diploma y Medalla de Oro, que lo acreditan como el mejor Juez de 1960. Esta distinción la otorga anualmente la Sociedad de Instrucción Primaria. (Pág. 9)

**MUSEO:** La Universidad Austral inaugurará un Museo Arqueológico Araucano en la localidad de Ranco. El Museo contará con más de cinco mil piezas de alfarería y otras manifestaciones de esta cultura aborigen. (Pág. 10)

**FERIA:** La Feria de Artes Plásticas, que se clausura hoy en el Parque Forestal, será llevada en los meses de verano a Viña del Mar y Concepción. Los organizadores han querido de esta manera extender su labor de difusión del arte. (Pág. 8)

**CUBA:** Las tropas del Gobierno de Fidel Castro tratan de detener los levantamientos de grupos rebeldes, en la zona central del país. Se espera, también, un ataque general de las fuerzas de Castro contra los insurgentes en las montañas de Escambray. (Pág. 21)

**PAZ:** Se dio a la publicidad una nota, por la cual los comunistas, que recientemente efectuaron una superconferencia en Moscú, repiten la conocida exhortación a los países del Occidente de "luchar por la paz del mundo a través de buenas intenciones y medios pacíficos". (Pág. 20)

# Alessandri ordenó terminar con los "rucos" de Valdivia

● FAMILIAS DAMNIFICADAS SERAN TRASLADADAS A POBLACIONES DEFINITIVAS, ANTES DE ABRIL. — ● SE PRESENTAN FAVORABLES LAS COSECHAS EN EL SUR.

## Regresó a Argentina Embajador Nores



A las 13.40 horas, regresó definitivamente a su patria, el Embajador de Argentina, Enrique Nores Martínez, acompañado de su esposa, María Rosa Frías de Nores. El diplomático se dirigió directamente a Córdoba, desde donde seguirá a Buenos Aires. Hasta la llegada del nuevo Embajador, Luis María de Pablo Pardo, quedará al frente de la Misión, con el rango de Encargado de Negocios, el conde Eduardo Lauro Novaro. Nores fue despedido en Los Cerillos por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Fernando Donoso; por el Director subrogante del Protocolo, Alberto Wittig; el Edecán Naval del Presidente de la República, Carlos Borrowman; miembros del Cuerpo Diplomático, el personal de la Embajada argentina, y amigos personales. En el grabado, el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Guillermo Noguera, da un abrazo de despedida al señor Nores. A la izquierda, Antonio Tagle. A la derecha, el Embajador de Estados Unidos, Walter Howe; el Subsecretario Donoso, y, al fondo, la señora Paloma Landa de Tagle.

"Muy satisfecho y con nuevas ideas sobre la reconstrucción viene el Presidente de la República, después de su rápido, pero dinámico viaje al sur", dijo ayer a los periodistas el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue. "Durante su viaje adoptó medidas de suma importancia para la rehabilitación de la zona, tanto en el plano habitacional como de construcciones escolares."

En Valdivia, por ejemplo, citó el Ministro Pinto Lagarrigue, el Primer Mandatario ordenó que antes de abril del próximo año se liquiden los "rucos", en los cuales se alberga la población sin casas después de los mismos y de la crecida de la hoya fluvial de la región, por el desahue del Ríñihue. En el plano educacional, el Presidente Alessandri ordenó que se estudien los financiamientos de los locales escolares destruidos por los sismos, y que no son incluidos en el presupuesto de Obras Públicas de 1961, con el fin de que se levanten a la brevedad posible.

**SOLUCION DE PROBLEMAS EN VALDIVIA**

El Primer Magistrado instruyó para que se termine con las habitaciones de emergencia de la ciudad de Valdivia, llamadas "rucos", las cuales visitó. En cumplimiento de esta orden, se ubicarán las 1.800 familias que se encuentran albergadas en este tipo de habitaciones, en la siguiente forma: 500 familias se llevarán a la población "Gili de Castro", de la CORVI, la cual constará de 980 casas, de las que 440 se entregarán a fines del presente mes y 540, a fines de marzo próximo.

Respecto a la construcción de un hospital donado por Estados Unidos, en Valdivia, dijo el Ministro Pinto Lagarrigue que los estudios respectivos están terminados y que en los próximos meses se iniciarán las obras. Para este fin se donaron un millón 200 mil dólares. Este edificio quedará ubicado en la calle Aníbal Pinto, en las proximidades del Hospital Regional.

**VISITA A CORRAL**

El Ministro de Obras Públicas expresó, además, que el Presidente de la República tuvo una conversación con los habitantes de Corral, la cual fue sumamente amistosa y en la que se disiparon las dudas respecto al futuro de ese puerto. El Jefe del Estado prometió la construcción de 100 casas de la CORVI, junto al muelle de "Las Mulatas", en Valdivia, para que se ubiquen en ella los obreros portuarios de Corral. En cuanto al desarrollo económico de este antiguo puerto, manifestó que se basará en la explotación de la pesca. Existirán en esta localidad una cooperativa pesquera y

una fábrica particular de conservas y harina de pescado.

**DRAGADO EN VALDIVIA**

Expresó también Pinto Lagarrigue que en Tancohué, la draga "Rubén Dávila" efectuará en abril próximos trabajos para un canal de 200 metros de largo, por 40 de ancho y 2 de profundidad. Con esta obra, quedará parejo el lecho del ex río Valdivia y podrán llegar hasta Las Mulatas barcos de 10.000 toneladas. En las actuales condiciones, sólo pueden entrar hasta Valdivia, naves de 3.000 toneladas.

**REPARACION DE PUENTES**

Durante la visita del Jefe del Estado a Valdivia, se ordenó la reparación de los puentes Las Animas y Pedro de Valdivia, que son vías de comunicaciones vitales para la región. Con este motivo, se construirá un puente de pontones sobre el Cau-Cau, que servirá para unir las carreteras de tránsito entre Valdivia, la Isla Teja y El Rey, mientras se reparan los puentes mencionados.

Asimismo, en Valdivia, el Presidente de la República firmó el contrato para la ampliación del aeropuerto de "Las Marías", que tendrá un presupuesto de 140 mil dólares y permitirá alargar en 200 metros el cabezal norte de la pista, concretar sus extremos y mejorar la cancha.

**RENDIMIENTO AGRICOLA**

El Ministro de Economía, Julio Philippi, quien también acompañó al Presidente de la República, en esta gira, declaró que las cosechas en las provincias del sur, en general, se presentan muy favorables. El problema campesino radica todavía en la carencia de bodegas, razón por la cual se están tomando disposiciones para que se aceleren los préstamos del Banco del Estado y de la CORFO, con el fin de reparar estas instalaciones. Añadió que por su parte, la Empresa de Comercio Agrícola (ECA), está desarrollando en el sur un programa de construcción de grandes almacenes.

Informó Philippi que los Comités Provinciales de Reconstrucción (COPE), están trabajando en forma dinámica. Varios problemas que deben resolverse en el Ministerio de Economía o en el Consejo del COPE, están condensados en memorándum y apuntes, de modo que se les dará inmediata solución.

Por último, el Ministro de Economía expresó que se advierte una notable recuperación económica en las provincias de Llanquihue y Valdivia, donde no sólo se ha dado trabajo a los desocupados, sino que existe escasez de obreros especializados, por lo cual se verá si es posible enviar algunos desde otras regiones del país.

*Siempre es preferible*

# ALFA

DESDE \$10.000 al mes

## Enrique Palma

ESTADO 30

MODELO 501

MODELO 50

MODELO 60

MODELO Z 103  
Zig-Zag automática

MODELO 602

MODELO 601

MODELO 600

MODELO Z 100  
Zig-Zag manual



## Franceses residentes en Chile votarán referéndum argelino

Los franceses, de ambos sexos, mayores de 21 años, inscritos en la Embajada de Francia, podrán votar, el 8 de enero de 1961, en el referéndum de Argelia.

La Embajada de Francia avisa a sus compatriotas que no estén inscritos en los registros electorales de una comuna en Francia, y regularmente matriculados en la Embajada, pueden solicitar directamente su inscripción en una de las comunas, destinadas para el caso, antes del 25 del presente mes. Toda consulta será atendida en la Cancillería de la Embajada de Francia, Vicuña Mackenna 20, de 9 a 13 horas, y de 15.30 a 18 horas.

## S.S.S.

### PROPUESTAS PUBLICAS DE ARRENDAMIENTO

Se solicitan propuestas de arrendamiento de casas para instalar las Oficinas de la Caja Local de Talagante. La ubicación que se precisa es en la localidad de Talagante, en el sector comprendido entre la Plaza de Armas y calle Libertad hasta Arturo Prat y Avenida Peñafiel. Las casas que se ofrecen deben tener, por lo menos, cuatro amplias piezas, un hall para dar cabida al público, 2 servicios de toilette y 2 piezas interiores para archivo. El plazo de entrega de las propiedades debe ser máximo de 60 días a la fecha. Las propuestas se presentarán en el Subdepartamento de Propiedades, Agustinas 1161, piso 5.º, recibiendo hasta el 20 del presente, de 13 a 18 horas, y se abrirán ese día, a las 18 horas, en presencia del Jefe del Subdepartamento de Propiedades y de los interesados.

EL DIRECTOR GENERAL

## DEL PARQUE, LA FERIA SE IRA A PROVINCIAS

Ciento veinte artistas compitieron ayer en el Concurso Expositores, realizando obras durante el día en la Feria de Artes Plásticas. Debido a la alta cifra de concursantes, el jurado no emitió su fallo, el que se dará a conocer hoy en la mañana, para proceder a la entrega de premios de ese y todos los demás concursos a las 12 del día, en una ceremonia que será uno de los puntos culminantes del día de clausura del festival.

Por otra parte, la Feria extenderá el próximo año su acción a provincias, según lo anunció ayer Germán Gasman, presidente del Museo de Arte Moderno. En enero se trasladará a Viña del Mar, y ya hay acuerdo al respecto con el alcalde de esa ciudad, Gustavo Lorca, quien viajó especialmente a esta capital, a presentar la Feria en el Parque, y conversar con la directiva del Museo de Arte Moderno. En febrero, la Feria se presentará en Concepción, según acuerdo ya concertado con el delegado que envió la Universidad de Concepción, con este propósito. Y en abril, el Festival viajará a Antofagasta, donde ya existe un comité coordinador del viaje y presentación, que está integrado por representantes de la Municipalidad de esa ciudad y de la Universidad del Norte. De esta manera, el Museo de Arte Moderno, cumplirá su propósito de hacer de la Feria de Artes Plásticas no sólo una manifestación artística local, sino ampliar su acción cultural y artística a todo Chile.

El programa de espectáculos se iniciará hoy en el escenario del Parque a las 11 horas: 12 horas: Repartición de Premios; 13.30: Coro de Profesores de Puente Alto; 19 horas: Conjunto "Cuncumén"; 19.30 horas: Club de Jazz de Santiago; 22 horas: Ballet de Arte Moderno, dirigido por Octavio Cintolesi con Sillides, Fausto y El Lobo.

## GLOSAS Y COMENTARIOS AL DIARIO OFICIAL

REDACTA: Armando Rojas Diaz

10 - XII - 1960

**Ley 14.433, 6-XII-1960. (Continuación).** En los planes de construcción de la CORVI, a partir de 1962 se consultarán las obras que señale el Ministerio de Educación para asegurar habitación al personal de su dependencia. Las empresas misioneras y salitreras proporcionarán casa-habitación similares a las de sus empleados, al personal docente de sus campañas.

La Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios construirá dentro de los próximos 5 años, un hospital para el personal de Educación el que aportará al objeto el 0.25 por ciento de sus sueldos. Los descuentos por días y horas no trabajados incrementarán este fondo.

A partir de 1962 podrán destinarse hasta 25 puestos de profesores para que sirvan becas de maestros en el extranjero. Se dictará un reglamento especial y quienes obtengan una beca no podrán optar nuevamente.

**LEYES DE GRACIA.** Las Nos 14.344, 45, 46, 47, 49, 50 y 14.385 conceden pensiones a los siguientes señores: Manuel Huidobro Gutiérrez; Luis Romero y Zorraquín; Luis Saes Muñoz; Eduardo Torres Cortines; Rosario Alfaro viuda de Tapia; Elvira Baez Molina y Joaquín Leal Ofiate. Las números 14.352 y 14.353 otorgan aumentos a las señoras Adriana Casanueva viuda de Aguirre y Domitila Letelier viuda de Montaner, y la ley N.º 14.342, al sargento 1.º de Ejército (R) Julio Espinoza Gatica, el derecho a ser considerado como Suboficial Mayor que da el Art. 10.º de la ley 11.595 a los ex Suboficiales 1.ºs de la Armada y sus similares de Ejército y Aviación que tenían al momento del retiro requisitos para ascender y más de 25 años de servicios; las Nos 14.343 y 14.432 abonan años de servicios a don Rolando Figueroa Valladares y a don Guillermo Godoy Cornejo, y la N.º 14.439 permite a doña Ana María Elisa Martínez Ruiz viuda del ex marino Mario Fernando Valenzuela Palomero a obtener el montepío correspondiente a un causante fallecido en acto de servicio.

**ELECCION COMPLEMENTARIA.** Conjuntamente con las elecciones parlamentarias se llenará la vacante de regidor de Freirina, existente por fallecimiento de don Alejo Rodríguez Pérez.

**RECTIFICACION.** Hacienda rectifica un error de cita en que se incurrió al dictar el decreto N.º 590, de 10-I-1960. **JUNTA DE ADELANTO DE ARIACA.** La ley 13.639 la crea como persona jurídica de derecho público, encargándola de fomentar la producción y progreso general del Departamento de Arica. Superavit habido ha permitido suplementar su presupuesto vigente en \$ 1.537.410,98 con los que se realizarán diversas obras.

## CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Se comunica a los jubilados que el pago correspondiente al presente mes se hará conforme al siguiente calendario:

| MASANAS                  | TARDES      |
|--------------------------|-------------|
| Lunes 19 Letras A-B      | Letras C    |
| Martes 20 " D-E-F        | " G         |
| Miércoles 21 " H-I-J-K-L | " M         |
| Jueves 22 " N-O-P        | " Q-R       |
| Viernes 23 " S-T-U       | " V-W-X-Y-Z |

**REZAGADOS:** Desde el 26 al 29, inclusivos, en las mañanas.

El pago de las pensiones de jubilación del presente mes ha sido prorrogado en la forma que queda indicada, para hacerlo coincidir con las remesas de fondos de procedencia fiscal.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**Casa ILANA**

FANTASIAS Y MOVIEDADES

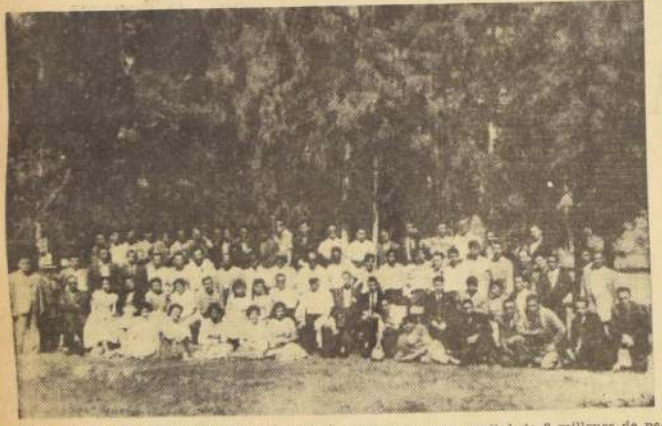
La oferta la mejor en artículos para regalar. Teléfonos, cámaras, aparatos electrónicos y computación en general.

**HUERFANOS 713**

LOCAL 21 - TEL. 208169

## Grato ambiente de camaradería presidió paseo del personal de Molinos y Fideos Lucchetti S. A.

Actos previos.— Traslado al Balneario de Maipo.— Mañana deportiva.— Almuerzo y variedades.— Oradores.— Baile final y regreso.



Con ocasión del cierre del año comercial y coincidente con el aniversario del Club Deportivo Lucchetti, el 3 de este mes se realizó el tradicional paseo anual que la firma Molinos y Fideos Lucchetti S. A. ofrece a su personal.

El programa del día se inició en el recinto de la Fábrica con una misa de campaña oficiada por el Pbro. Raimundo Arancibia. En seguida, el desayuno y momentos más tarde, la alegre caravana puso rumbo a la vecina localidad de Buin, en donde encontraron adecuado escenario para su expansión en el Balneario del Maipo (Piscina Municipal de Buin), a orillas del río, cuyos atractivos naturales se ven realzados por hermosos prados, moderna piscina, canchas de fútbol y voleibol y un agradable casino al aire libre.

**ACTIVIDAD DEPORTIVA**  
La invitación de las canchas no se hizo esperar, y pronto la excitación deportiva reinaba en el ambiente. En emocionante encuentro Repartidores ganó a Vendedores, 4 por 1; pero la sorpresa del día la constituyó el triunfo de Empaquetadores sobre Elaboración, 3 por 2, ya que este último ha sido calificado siempre como el mejor equipo de Lucchetti.

Mientras la "hinchada" futbolística premiaba con gritos y aplausos estos resultados, las canchas de voleibol se vieron animosamente ocupadas por equipos improvisados que respondieron con entusiasmo a las expectativas de sus "hinchas".

### ALMUERZO DE CAMARADERIA Y VARIEDADES

Ganadores y perdedores, como asimismo sus partidarios, encontraron buen estímulo para salir sus diferencias deportivas cuando se sentaron en torno a la gran mesa familiar en que se sirvió el almuerzo de camaradería al personal y directivos de la firma, en un ambiente de cordial confraternidad.

Mientras se hacían los honores al excelente menú, un show artístico a cargo del trío melódico Los Diamantes del Sol, el conjunto de música chilena de Mirtha Carrasco, la orquesta Mac Donald, y animado por Renato Deformes, Jefe de Radio de "Públicas", amenizaba la reunión.

Las aplaudidas intervenciones de Los Diamantes del Sol fueron seguidas por las tonadas y cuecas chilenas en el arpa y guitarra del conjunto de Mirtha Carrasco, no faltando los voluntarios bailarines que rubricaron de punta y taco los sonidos de nuestro baile nacional. Luego la orquesta Mac Donald tuvo celebrada actuación, destacando la espectacular maestría del baterista Alfonso Suazo, empleado de Lucchetti.

### ORADORES

A los postres abrió la manifestación el Alcalde de la Ilustre Municipalidad de Buin, don Gerardo Arizaga Koster, quien, en breves pero sentidas palabras, puso de relieve el espíritu de comprensión y confraternidad que anida a los directivos de Lucchetti para con su personal, manifestando que se sentía honrado con la amistad de la familia Dagnino, y por haber sido invitado a compartir este almuerzo de camaradería.

A continuación, don Jorge Silva Romo, Secretario General del Directorio de Lucchetti, agradeció la colaboración prestada por el personal, el que había hecho posible, con su espíritu de trabajo, la superación actual de Lucchetti. Hizo en seguida una rememoración de los primeros tiempos de la firma,

cuando con un capital de 8 millones de pesos y siendo sus principales socios don Juan y don Carlos Dagnino, inició su desarrollo hasta llegar a tener, en el día de hoy, más de mil accionistas con un capital de 1.500 millones de pesos. Subrayó la participación activa que en este éxito han tenido don Juan y don Carlos Dagnino, primero, y luego sus "cachorros", Leopoldo, Manuel y Carlos (hijo), siendo en este punto interrumpido por calurosos aplausos.

Luego alentó al personal a proseguir por esta ruta de superación, rindiendo el máximo posible en un esfuerzo para abaratar los costos y poder así competir ventajosamente en el mercado del producto. Con mayor razón ahora, señaló, cuando Lucchetti, compitiendo en precio y calidad, ha logrado ubicarse en primerísimo lugar en las preferencias del público consumidor.

Una cerrada ovación coronó la intervención del señor Silva Romo. Usó de la palabra enseguida, don Leopoldo Dagnino, quien hizo notar que mientras estuvo a cargo de la Producción contó con la colaboración de todos para superar la cantidad de los productos, y que ahora, a cargo de las Ventas, podía apreciar los resultados de esa labor en forma de continuo aumento del volumen de ventas, lo que les había obligado a hacer nuevas instalaciones. Fue largamente aplaudido cuando dijo que ya era una realidad el escalón del personal, lo que permitía, a base de capacidad y esfuerzo, llevar a los más altos puestos.

Como confirmación de estas palabras del señor Dagnino, estaba allí, anunciando a los oradores, don Guillermo Arias, actual Jefe de Ventas, quien comenzará en uno de los puestos más modestos dentro de la firma. Hubo palabras de encomio. Igualmente, para los Jefes de Ventas de Valparaíso, señores Ernesto Corbalán y Raúl Canales, quienes han conquistado nuevos mercados, y se agradeció asimismo la presencia del Asesor Jurídico de Lucchetti, diputado Héctor Ríos Igual, quien fue muy aplaudido.

Finalmente, usó de la palabra el Gerente General de Lucchetti, don Juan Dagnino. El señor Dagnino, en sencillas y emocionadas palabras, agradeció la presencia y la colaboración de todos los que forman esta gran familia que es la familia Lucchetti, haciendo un llamado a perseverar en el mismo espíritu de camaradería y superación, contando con él como con un compañero más para ayudarlos a lograr mejores niveles de vida, dentro de las posibilidades de la empresa.

Con prolongados aplausos fueron acogidas las palabras de don Juan Dagnino.

### BAILE FINAL Y REGRESO

Un alegre fin de fiesta y culminación de un día de gratas alternativas fue el animado baile que, amenizado por la orquesta Mac Donald, tuvo simpático epílogo en las cuecas finales, coreadas, bailadas y muy aplaudidas por los asistentes.

A las 9 de la noche, reanimados por la tónica de amistoso entendimiento que prevaleció durante toda la reunión, y fortalecidos en sus deberes de trabajadores conscientes por la comprensión y buena disposición de sus jefes, el alegre grupo paseante inició el regreso.

Se había cumplido una nueva jornada de confraternidad cuyos frutos se reflejan en la armonía, en el trabajo y en el recreo, que caracteriza la marcha de la firma Molinos y Fideos Lucchetti S. A.

## La Caridad del GIERRE

Un tope máximo de dos vitales como auxilio de cesantía acordó la CEPCH

CHILLAN (De nuestro Enviado Especial).— Con la aprobación del pensamiento de la Confederación de Empleados Particulares, sobre los temas "Cesantía" y "Medicina Curativa", se inició ayer, a las 10 horas, en la Sala de la CEPCH, la Primera Sesión Plenaria del Congreso convocado por este gremio en esta ciudad. Como la Comisión de Poderes, aún a esa hora no entregaba su informe (lo hizo sólo a las 11 horas), la reunión fue presidida por Federico Mujica y por los relatores de los temas indicados, señores Nibaldo Bravo y Julio Córdoba. También fue invitado a la Mesa el presidente de la CUT, Clotario Blest.

Al tratarse el tema "Cesantía", el relator informó del funcionamiento y del funcionamiento del Departamento respectivo de la Caja Nacional de Empleados Particulares.

Después de un debate de más o menos treinta minutos, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1) Mayor fiscalización del pago de Auxilio de Cesantía; 2) Fijar a esta ayuda los siguientes topos: a) Mínimo equivalente al 85 por ciento del Sueldo Vital del Departamento de Santiago; b) Máximo de dos sueldos vitales, también del Departamento de Santiago. 3) Establecer el pago, con cargo patronal de un 1% sobre los sueldos imponibles, para los efectos de financiar estos recursos.

Por otra parte, en el tema "Medicina Curativa", después de un acalorado debate, se acordó rechazar las disposiciones del Estatuto Médico-Funcionario.

Este evento gremial será clausurado esta noche, con la elección de la nueva mesa directiva de la CEPCH.

**Viajó a Valparaíso Misión japonesa de telecomunicaciones**

Ayer viajó a Valparaíso la misión japonesa de telecomunicaciones que preside Keiji Takahashi, para visitar la Escuela de Telecomunicaciones de la Armada, en el sector de Las Salinas. La misión regresará hoy a Santiago para concurrir mañana a un foro técnico en la CORFO y visitar al Ministro de Defensa, Carlos Vial Infante, y al Director de Servicios Electrónicos, Nicolás Sekul. El martes, a las 10 horas, realizará un foro técnico en el Hotel Carrera, con participación de expertos chilenos, y a las 16.30 visitará el Batallón de Telecomunicaciones del Ejército, para dirigirse a Buenos Aires el miércoles.

**Revista gimnástica del Grupo Escolar Arturo Alessandri**

Ayer tarde se llevó a efecto la presentación gimnástica y exposición de fin de año del Grupo Escolar "Arturo Alessandri Palma", integrado por las escuelas 27 y 50. La presentación, realizada en la sede del Grupo Escolar, Alameda N.º 4558, consistió en rondas a cargo de los cursos inferiores, bailes folklóricos, presentación de gimnasia femenina y masculina y saltos de exhibición.

## La información QUE UD NECESITA

### FARMACIAS DE TURNO

EL CARMEN, Pedro Fontana 3533. POPULAR, Perin Vivas 1215. CITY, Avenida Independencia 375. VENUS, Santos Dumont 587. BLANCO, Andrés Bello 486. EITLAN, San Pablo 1505. ESPERANZA, Esperanza 30. IDEAL, Mapocho 4232. LAS RUJAS, Avenida Brúdar 5142. UNION, Molina 307. BLANCO, San Isidro 702. FRANCO INGLESA, Portal Bulnes esquina Merced. ARTURO PRAT, Arturo Prat 606. LA REPUBLICA, San Diego N.º 1794. ALHAMBRA, Lira 702. PEREZ, Avenida Vicuña Mackenna 1199. RACH, Calle Harp (Pobl. Chile). SAN LUIS, Avenida Berlín 773. BERNABE, Gran Avenida 8878. CARMEN, Aves. Pedro de Valdivia 620. CANADA, Hipólito Salas 6285. IRARRAZAVAL, Avenida Irarrázaval 1500. MENDIOLA, Pucará 4351. P. DE GALEZ, Principales de Gales 3786. URUGUAYA, San Francisco 73, turno permanente.

### FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las Ilustres empresas funerarias, Hogar de Cristo, La Nacional, La Humanitaria, Anzor y San Francisco.

Los funerales de las personas que se nombran, se efectuarán a la hora y en los cementerios que se indican.

ROBERTO ASPE HERNANDEZ, Amadegui, 31 10 horas, Cementerio General. SOFIA KLOOKMANN DE PERARRI, Iglesia Salvador, 10.30 horas, Cementerio General. MANUEL TORRES AGUILERA, Iglesia Santa Ana, Cementerio de Valdivia. OLIVIA ZARATE DE LEMAITRE, Iglesia Los Capuchinos, 10.45 horas, Cementerio General. HERIBERTO BRAVO DE JARA, Franklin, 1644 16.30 horas, Cementerio General. FEDERICO GOMEZ RODRIGUEZ, Antofagasta esquina San

Vicente, 15 horas, Cementerio General.

OSCAR TORO VERA, del del Salvador, 16 horas, Cementerio General. RAUL ESPINOZA, Hospital San Juan de los Rios, Cementerio General. ARTURO ESTAYEDA, Cementerio General. VEDA, Bodega 853, 11 horas, Cementerio General. SARA MUÑOZ, 9.30 horas, Cementerio General. LINDOR MORRINO LONCA, 10.30 horas, Cementerio General. 10.30 horas, Cementerio General.

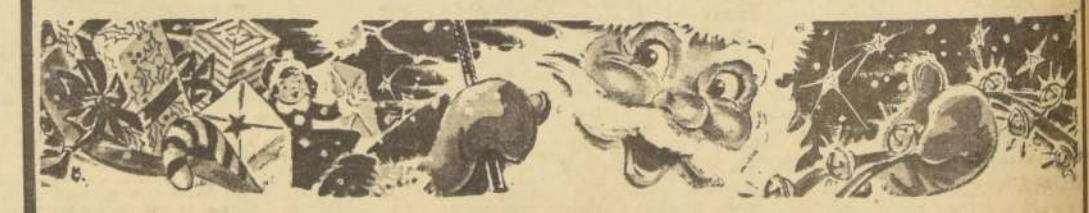
### DEFUNCION

+ Teniendo en cuenta de la comisión de muerte de OLIVIA ZARATE DE LEMAITRE, se efectuarán sus funerales a las 10.45 horas, en la Iglesia de Capuchinos, desde donde se trasladará al Cementerio General.

### IN MEMORIAM

+ Con motivo de haberse cumplido el primer aniversario de la muerte de nuestro querido esposo, don LUIS ANARCA MOLINA (Q. E. P. D.), se efectuará mañana, 12, una misa en la Iglesia de San Juan de los Rios, a las 10 horas, por el alma de su alma. Invitados a presentarse y amigos.

## LOS MEJORES REGALOS DE PASCUA



## SON SIEMPRE LOS MAS PRACTICOS!

|  |          |   |           |  |          |
|--|----------|---|-----------|--|----------|
| Patines alemanes "Gloria", con doble rodamiento bolitas, tamaño grande, par ...  | \$ 8.500 | Servicio de mesa, loza fantasía, diseños modernos, lindos colores. Juego 120 piezas ... | \$ 75.000 | Ollas presión "Marmiteco", 8 litros, \$ 15.800; 6 litros, \$ 9.800; 12.800; 4 litros ... |          |
| Revólver "Cow Boy" con fulminante, modelo nuevo, lindos grabados ...             | \$ 2.300 | Estuches cuchillería inoxidable, alpaca plateada garantizada. Juego 48 piezas ...       | \$ 35.000 | Máquinas picar carne número 2 Alexanderwerk, 4 ev ...                                    | \$ 8.450 |
| Muecas modelos 1960, lindo pelo y ojos móviles, cada una des ...                 | \$ 2.500 | Juegos acero inoxidable para seis personas, 48 piezas, con estuche ...                  | \$ 29.800 | Frascos conservas "BALL", americano, 1 litro, \$ 980; medio litro ...                    | \$ 780   |
| Armónicas alemanas Hohner, plásticas, inoxidables, 16 voces, \$ 750; 6 voces ... | \$ 350   | Servicios copas cristal Yungay, tipo alto, lindos tallados. Juego 76 piezas ...         | \$ 58.000 | Sacacorchos tipo garzón, con palanca, importados ...                                     | \$ 980   |

VISITE NUESTRA GRAN FERIA DE JUGUETES IMPORTADOS Y NACIONALES A PRECIO COSTO DE FABRICA

## FERRETERIA "MODERNA" SAN DIEGO 164



## EN LA MONEDA

# Rebaja de tarifas portuarias

El Gobierno estudia un tratamiento portuario especial para mercadería con destino a Bolivia internada por Antofagasta.

El Gobierno estudia una rebaja de las tarifas portuarias para las mercaderías destinadas a Bolivia, que se internen por el puerto de Antofagasta.

La petición había sido formulada por el Intendente de Antofagasta, Néstor del Fierro. Se acordó a ello, en el Subsecretario de Interior, con el objeto de reactivar el tráfico hacia el interior.

La rebaja sería del mismo monto que la que rige para las tarifas de cabotaje.

## REPRESENTANTE DE LIMITES EN VIAJE A LA ANTARTICA

La Comisión Chilena de Limites designó a José María, miembro de ella, para que viaje en su representación a la Antártica, acompañando al personal de relevo de las bases. La flotilla antártica partirá mañana.

## CONTINUARA ESTUDIO DE CREDITOS DE PAISES EUROPEOS

Para estudiar los créditos ofrecidos por Francia, Bélgica, Alemania occidental e Italia, se efectuará mañana, a las 11 horas, una nueva reunión en el Departamento Económico de la Cancillería. Asistirán expertos del Ministerio de Hacienda, del Banco Central y la CORFO.

## INFORME SOBRE LA SEQUIA EN LA PROV. DE COQUIMBO

Una información personal y detallada sobre los efectos de la prolongada sequía en Coquimbo, rindió el Intendente de esa provincia, Tulio Valenzuela, al Ministro del Interior. También dio cuenta de la forma en que se distribuye la ayuda enviada por el Gobierno con cargo al dos por ciento que la Constitución destina a calamidades públicas, y la de Caritas-Chile.

En su viaje a Santiago, el Intendente Valenzuela adquirió 5.000 juguetes para los niños de Coquimbo, con los fondos provenientes de una colecta realizada en la provincia con tal objeto.

## REUNION SOBRE FOMENTO HOTELERO

Sobre el proyecto de Fomento Hotelero conversó ayer con el Subsecretario de Interior el Alcalde de Viña del Mar, Gustavo Lorca. El proyecto está orientado especialmente a satisfacer las necesidades de alojamiento que se producirán con el Mundial de Fútbol de 1962. Está sometido a estudios en los Ministerios de Hacienda e Interior y es probable que sea presentado al Consejo de Gabinete próximo.

Confirmada renuncia de Gobernador de Arica

El Subsecretario de Interior confirmó la renuncia irrevocable que hizo de su cargo el Gobernador de Arica, general en retiro Guillermo Barrios Tirado.

Agregó que el Gobierno no ha adoptado aún una determinación al respecto.

Confirmada renuncia de Gobernador de Arica

El Subsecretario de Interior confirmó la renuncia irrevocable que hizo de su cargo el Gobernador de Arica, general en retiro Guillermo Barrios Tirado.

Agregó que el Gobierno no ha adoptado aún una determinación al respecto.

Confirmada renuncia de Gobernador de Arica

El Subsecretario de Interior confirmó la renuncia irrevocable que hizo de su cargo el Gobernador de Arica, general en retiro Guillermo Barrios Tirado.

Agregó que el Gobierno no ha adoptado aún una determinación al respecto.

Confirmada renuncia de Gobernador de Arica

El Subsecretario de Interior confirmó la renuncia irrevocable que hizo de su cargo el Gobernador de Arica, general en retiro Guillermo Barrios Tirado.

Agregó que el Gobierno no ha adoptado aún una determinación al respecto.

Confirmada renuncia de Gobernador de Arica

El Subsecretario de Interior confirmó la renuncia irrevocable que hizo de su cargo el Gobernador de Arica, general en retiro Guillermo Barrios Tirado.

Agregó que el Gobierno no ha adoptado aún una determinación al respecto.

Confirmada renuncia de Gobernador de Arica

El Subsecretario de Interior confirmó la renuncia irrevocable que hizo de su cargo el Gobernador de Arica, general en retiro Guillermo Barrios Tirado.

Agregó que el Gobierno no ha adoptado aún una determinación al respecto.

Confirmada renuncia de Gobernador de Arica

El Subsecretario de Interior confirmó la renuncia irrevocable que hizo de su cargo el Gobernador de Arica, general en retiro Guillermo Barrios Tirado.

## Luis Lazo Cornejo, designado "El Mejor Juez de 1960"

El Magistrado de Mayor Cuantía en lo Criminal, Luis Lazo Cornejo, recibirá el martes próximo, a las 19.30 horas, en la sede de la Sociedad de Instrucción Primaria, el diploma y medalla de oro que lo acreditan como "El Mejor Juez de 1960". El nombre del Magistrado Lazo Cor-

nejo figuró en la terna propuesta por el Consejo General del Colegio de Abogados para la otorgación de este galardón, establecido por disposición testamentaria de don Aurelio Valenzuela Basterri-

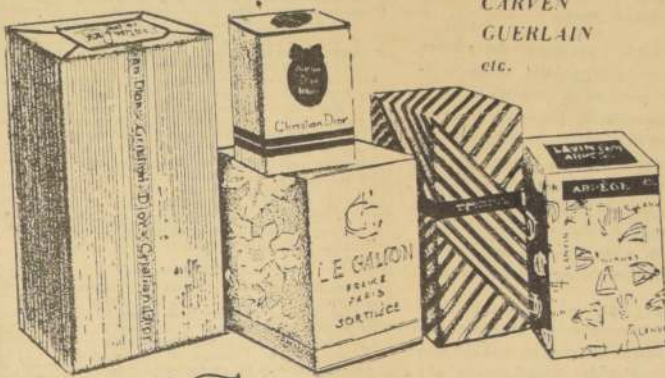
ca. En la ceremonia citada a la que han sido invitados el Ministro de Educación, autoridades educacionales y miembros del Poder Judicial, serán entregados también diplomas y medallas de oro por 30 años de servicios a la actual Directora de la Escuela "Arturo Toro Amor", doña Rosa Corvalán Cáceres. Las profesoras de otras escuelas de la

Sociedad de Instrucción Primaria, Irma Lazaño Mena, Elisa Fernández Vergara, Amanda Montecinos Lazo y Berta Soto Soto, recibirán diplomas y medallas de plata por 20 años de trabajos. Asimismo, por acuerdo del Directorio de la Sociedad, se concederá el título de socio

perpetuo de la institución Leopoldo Morales Reyes, por relevantes servicios prestados a través de 60 años a la educación pública y particular. El señor Morales Reyes recibirá también el martes el diploma y medalla que acreditan este título honorífico.



## Parfumes Franceses



CHRISTIAN DIOR  
LANVIN  
SCHIAPARELLI  
BALMAIN  
CARON  
CARVEN  
GUERLAIN  
etc.

## FELICES NAVIDADES

luciendo regalos con el sello de

## Los Gobelinos

Departamento Perfumería 1er. piso



## Helena Rubinstein

Loción Flor de Manzana \$ 4.200 y \$ 2.800  
4a. Dimensión \$ 4.800  
Magnolia Blanca \$ 3.600  
Envío del Cielo \$ 3.600



Colonia MEM y 1 Jabón \$ 3.600  
After Shave y 1 Loción Pedigré \$ 6.500  
Loción MEM \$ 2.600  
Lavanda MEM con estuche madera \$ 3.600



## LANCASTER

Florente \$ 5.000, \$ 1.700 y \$ 700  
Lavanda \$ 6.000, \$ 2.000 y \$ 800



## 4711

Eau de Cologne 4711, forrado en mimbre \$ 37.500  
Eau de Cologne 4711 Garrafa Lujo \$ 19.500 y \$ 12.900  
Eau de Cologne 4711, Standard \$ 14.500, \$ 8.900, \$ 6.900, \$ 4.000 y \$ 2.600  
Eau de Cologne 4711 Tosca \$ 7.700, \$ 4.400 y \$ 2.900

# Los Gobelinos

y recuerde que Ud. ganará mucho, aprovechando que Los Gobelinos vende lo mejor y más barato

## NEUMATICOS CAMARAS

Todas medidas para motocicletas, motonetas, automóviles, camiones y tractores.

564 Alameda 564

## BODEGA SANTIAGO

Bernal del Mercado 1256  
Tel. 95300 - OFRECE  
Leña picada, puesta domo, 2º 1.40 quintal.  
Varas de eucalipto de todas medidas. Leña para industrias y picadura.







## Educación

**SEMINARIO SOBRE EDUCACIÓN SECUNDARIA.** — Acreditado por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, se efectúa un Seminario sobre "Tres Problemas Cruciales en la Educación Secundaria", los días martes 13, viernes 16 y martes 20, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.º.

**INSCRIPCIONES PARA VACACIONES.** — La Fundación "Dr. Marcel Rivera A." comunitaria a los padres y apoderados de las alumnas de establecimientos de enseñanza, fidejados del país, que está abierta al del país, para las inscripciones para vacaciones en el Preveratorio La Emilia.

**ESCUOLA NACIONAL DE SASTRERÍA.** — Mañana a las 19 horas se efectuará el acto de entrega de Diplomas y Premios a los alumnos de dicho plantel. Ha sido especialmente invitado al acto, el Director General de Enseñanza Profesional, Carlos Valdovinos.

**EXPERTO EN FÍSICA ELECTRÓNICA.** — Enviado por la UNESCO, para asesorar en temas de su especialidad, arribó ayer a Los Cerrillos el profesor Wilhelm Otto Stierstadt, quien desde 1959 ha sido Director del Research Institute for Physics, en Berlín.

**XVI ESCUELA DE VERANO DE LA U. CATÓLICA.** — En la primera semana de enero ofrecerá un curso intensivo para profesores de física, química y biología, a cargo de tres destacados profesores brasileños y norteamericanos, traídos a Chile por el Consejo de Rectores. Punto IV y Academia Nacional de Ciencias de los EE. UU. Mayores informes pueden ser solicitados en Alameda 340, segundo piso.

### NUEVA DIRECTIVA DE LOS CABALLEROS DEL FUEGO

Los Caballeros del Fuego, Cuerpo Simbólico de los Bomberos de Chile que ha recibido la adhesión de los ex voluntarios y miembros honorarios de las diversas compañías, acaba de efectuar una reunión, en la que se aprobó la cuenta, por unanimidad, y se eligió la siguiente nueva directiva:

Superintendente, D. Gustavo Boettch Rapp; vicesuperintendente, D. César Guzmán Castro; secretario general, D. Luis Alberto Baeza Ormazabal; comandante, D. Ricardo Gil González; directores honorarios, D. Roberto Malus Núñez y efectivos, los señores Julio Oportot Cueto, José Martín Manterola de Ferraz, Aurelio Pinochet Alvia, Carlos Benet Leay, Enrique Vial González, Juan J. Hurtado Vergara y Ramón Oliva Rogers. La correspondencia para los Caballeros del Fuego debe dirigirse a casilla 1916, Santiago.

### REUNIONES MEDICAS

**SOCIEDAD CIENTIFICA DE CHILE.** — Clausurará las actividades de año con una conferencia dictada por el profesor doctor Leonardo Guzmán, profesor de cancerología de la Facultad de Medicina. El tema será: "Evolución de los conceptos sobre causas del cáncer. Posibilidades de prevención del cáncer". Se proyectará un film editado por la American Cancer Society.

La reunión tendrá lugar mañana, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

**SOCIEDAD CHILENA DE ENFERMEDADES DEL TÓRAX Y TUBERCULOSIS.** — Cita a la reunión que se efectuará el jueves 15 de diciembre, a las 19 horas, en el Auditorio del Hospital del Tórax, J. M. Infante 717, donde se tratará la tabla siguiente:

1.—**GRANULOMATOSIS DE WEGENER.** doctores R. Silva, M. Losada y A. Vacarezza, Instituto de Anatomía Patológica. Profesor Roberto Baranona, Servicio de Medicina del profesor Hernán Alessandri.

2.—**POLIARTRITIS NODOSA CON COMPROMISO PULMONAR.** doctores Edgardo Carrasco, Virgilio Schiapacasse, Reid, Victorino Farga. Servicio de Medicina del profesor Armas Cruz, Servicio de Radiología y Servicio de Anatomía Patológica, Hospital San Juan de Dios.

3.—**ANGIOCARDIOGRAFIA Y FUNCION PULMONAL EN ESCLERODERMIA.** doctores J. Azubert, A. Tobar, R. Ferrer y T. Fernández. Servicio de Cirugía Infantil, Radiología y Enfermedades Respiratorias, Hospital E. Delformes. Doctor E. Ferrer y señora G. Díaz, Instituto de Fisiología, Departamento de Ciencias, Valparaíso.

**OPERA PINCUS**  
MONEDA 1037  
FONO 88244 - SANTIAGO

**OFICIO**  
DISEÑADO EN  
CHILE  
EUROPA

## El país de las maravillas...

Alicia y Marcelino

en el

Paraíso de los Niños

# Los Gobelinos

2º piso



Tenemos el gusto de presentarles a Alicia. A Alicia le enloquecen los vestidos y los muñecos

Vestidos \$ 10.800  
Muñecas pelo lavable \$ 2.990



A Marcelino, su vecino, un ciruelo cargado de fruta verde lo pone poético y soñador

Jardineras con bordados 2.880  
Camisa escocés \$ 2.860  
Velero con timón \$ 8.310



Alicia tiene un gato y Marcelino un quiltro. ¡Uf! Ignoramos donde se visten

Gata vestida \$ 1.460  
Pluto caminante \$ 3.280



Alicia cree que el plumero y la escoba son inventos de las brujas que odian a los niños

Vestidos con adornos \$ 9.800  
Juego de escoba, chanchito, plumero y escobillón, con atril de pedestal \$ 7.770



A pesar de todos, Alicia y Marcelino matan el tiempo juntos

Short tirolés \$ 8.300  
Polera \$ 710  
Juego de Badminton \$ 2.040  
Blusa camisera \$ 2.600  
Delantal \$ 2.400



Alicia canta y encanta

Práctico slack \$ 4.600  
Blusas varios colores \$ 2.590  
Pantalón de algodón \$ 3.800  
Clarinete \$ 440



Marcelino también canta, pero, desencanta (lo salva su conjunto tirolés de 3 piezas)

Polera de punto \$ 2.690  
Shorts \$ 2.900 Tirantes \$ 870  
Acordeón alemán \$ 15.900



A Alicia y Marcelino se les va a menudo de compras en Los Gobelinos

Todos los modelos que se ilustran, así como los juguetes, forman parte del enorme surtido que ofrece LOS GOBELINOS en su Palacio de los Niños, en el Segundo Piso

# Los Gobelinos

y recuerde que Ud. ganará mucho, aprovechando que Los Gobelinos vende lo mejor y más barato







**PARTIDO RADICAL**  
El Comando Gemial pro  
relección del diputado Ja-  
cobo Schaulsohn se cita para  
mañana, a las 20 horas, en Ca-  
pitel III. Se adoptarán reso-  
luciones sobre la concentración  
pública a efectuarse en el tea-  
tro Roma, en el Comité de la  
domingo 18. El Comité de la  
Primera Municipalidad cita a reu-  
nión extraordinaria, también  
para mañana, a las 20.15 ho-  
ras, en el mismo teatro.  
La Asamblea de la Décima Co-  
munidad continúa recibiendo ad-  
hesiones en las latas Cousinó  
150, número 424, para la ma-  
nifestación que en honor de  
Jacobo Schaulsohn se efectua-  
rá el domingo 18, en el  
Rodríguez.

Ha quedado organizado el Comité Independiente de los Gráficos, que se ocupará de los trabajos de relación con la dirección del diputado de la fracción **Morales Abarriza**. La directiva es la siguiente: Presidente, José Díaz; vicepresidente, Heiberber, Carmelo; secretario, Manuel Carmelo; secretario, Moisés Vilma; secretario de propaganda, Enrique Morales; secretario de actas, Gustavo Ciudad; secretario de relaciones, Oscar Godoy; directores, Juan Escobar, Juan Merello, Juan Soto, Juan Morales, Luis Layn, Luis Jara, Oscar Godoy, Edmundo Calleja, Juan Valverde, Gilberto Juan Suárez, Saturno Rivera, Agustín Jara, Agustín Clistera, Raul Peña, Raul López, Delfín Vilma, Guillermo Rolas, Juan Jofre, Arlevis, Juan Rosas, José Luis González, José Torres, Juan Cordero, Edmundo de la Hoz, Orlando de la Hoz, Jorge Lepina, Oscar de la Hoz, Domingo Ponce, Armando Céspedes. Es de tener presente que la reunión del Comité se reúne todos los días viernes, en 19 horas. 1062, 2.º piso, a las 19 horas. El miércoles 1062, en amplificación general, en Huérfanos 1062, 2.º piso, a las 19 horas.

■ Los dirigentes radicales del Magisterio, adheridos a la postulación de Raul Rojas Valencia, invitan a la proclamación de su abanderado, para las 13 horas del sábado 17, en el Rosedal. Subscriben invitación: Humberto Elgueta, Urrutia, Francisco Freixas, Franklin Recabarren, Cereceda, Luis Rodero, Cid, Raúl Correa, Mario Astorga, Héctor Reyes, César Escobar, Néstor Retamal, Braulio Albarracín, Filomena Ramos, José Candia, Sergio Saavedra, Walter Sánchez, Washington Fernández, René Roa, Orlando Guerrero, René Rodríguez, Álvarez, Carlos Yáñez, Aquiles Leino, Alvaro Cano, René Aravena y Humberto Hormazabal.

**PARTIDO LIBERAL**

■ Ha iniciado su campaña la reelección, por el Primer Distrito, el diputado **Enrique Edwards**, quien dirigirá personalmente los trabajos de su candidatura, secundado entre otros por la señora **Alisa Astor** de Espinosa, y los señores **Enardo Vivanco**, **Guillermo Ortiz**, **Enrique Nieto Matte** y **Jorge Ross**. Además, actuarán, por la Juventud Liberal, **Gustón Mesa**, **Enrique Alderete**, **Enrique del Comercio** y **Enrique**, **Manuel López**; por los Funcionarios, **Alessandratta**, **Humberto Miranda**, **Luis Robles**, **Humberto Arriagada**, **Manuel Espinosa**, **Mandujano** por la ETC., **Enrique Alderete**, por los Industriales, **Metulergüico**, **Juan Videla** y **Jorge Guzmán** por el Hipódromo, **Chile**, **Octavio Aguilar**; por los Grupos Independientes, **Victor Alcaide**, y en la secretaría de propaganda, **Heriberto**, **Manuel**, **Fernando Silva**. La secretaría general funcionará en **Huénafes** esquina de **Morandé**.

■ El sector Independencia fue visitado ayer por Ernesto Jenes Portales. Se formaron dos comités de vigilancia, los dos de la reunión efectuada en calle Benavilla 1042, el diputado Jenes dio a conocer su programa.

■ Los Choferes de Taxi Alessandriistas formaron un comité en favor de la postulación de Carlos Ruiz del Gambo. Quedó integrado como sigue: presidente, Ernesto Alarcón; vicepresidente, Luis Alberto Prieto; secretario, Fernando Yapur Huerta; directores: Carlos Vega, Carlos Gilbert, Raúl Zúñiga, Enrique Valdivia, Héctor Ibarra, Carlos Yapur y Enrique Fuentes Guzmán.

■ El Comité Villa San Miguel, de la comuna de este mismo nombre, proclamó a candidato por el Tercer Distrito, Enrique Cavada, quien es secretario de Municipalidad 774. Concurrieron más de 500 personas. Hicieron uso de la palabra, Héctor Campos Bustos, vicepresidente del Comité, Víctor Miguel, Arturo Armas, presidente del Comando General Independiente de San Miguel, Rolando Arru, presidente del Comité Anezo Ochagavía, Carlos Carquen, presidente de la Comuna Población Vicente Nariño, variete, don Benito Flores, presidente del Comité Popular, Sergio Ferrari, presidente del Comité Aña Mira, y el candidato.

■ El Consejo Provincial de la Juventud Liberal de Santiago, en sesión ordinaria del 9 del presente, acordó proclamar como candidato de la Juventud Liberal al Tercer Distrito, a Mario Aránguiz González, presidente de la Asamblea Liberal de La Cisterna.

- Grupos de independientes proclamaron, por el Cuarto Distrito, la postulación de Manuel Ortiz Iriondo, ex Gobernador del departamento.
- Presidido por el Alcalde de Barrancas, Mario Pinto Pino, quedó formado el Comité Central Independiente del candidato por el Segundo Distrito, doctor...

**PARTIDO CONSERVADOR**

- En la Población Nogaies fue proclamada ante la candidatura por el Primer

Distrito, del diputado Juan de Dios Reyes. Con este acto, el diputado Reyes, que acaba de visitar la Alemania oriental y otros países, junto a una delegación de parlamentarios de todos los partidos, ha iniciado su campaña electoral.

Para mañana se ha anunciado la revisión y firma por Su Excelencia el Presidente de la República, del proyecto de

bonificación a los empleados y obreros de los sectores público y privado.

yecto han participado los Ministros Eduardo Figueroa, de Hacienda, y Hugo Gálvez, del Trabajo, quienes durante la

semana que termina celebra-  
ron amplias entrevistas con di-  
rigentes de los partidos Radi-  
cal, Liberal y Conservador.

Si mañana se enviara este proyecto al Congreso, de él se daría cuenta en la sesión ordinaria del martes de la Cámara de Diputados.

Los más novedosos juguetes importados y nacionales. Un mundo de cosas bellas seleccionadas para esta Navidad

Los juguetes los podemos guardar en nuestros depósitos, para ser entregados a domicilio el día que el cliente lo solicite

Recomendamos hacer las compras  
en la mañana... así será mejor  
atendido y podrá elegir mejor



6



1 TREN ELECTRICO a pilas,  
Importado

**\$ 25.600**

2 GRAN VELERO (84 x 58 cms.) navega a velas en piscinas, pilatas y en el mar

**\$ 16,590**

3 PATINES con doble rodamiento

**\$ 8.090**

4 MUÑECAS plásticas con  
cabello lavable, ojos mo-  
vibles, diferentes rostros,  
colores y vestidos

**\$ 2.970**

5 CLARINETES Importados  
USA, de 10 notas, con ma-  
letas especiales para mú-  
sicos

**\$ 19.900**

6 OSOS PANDA, felpudos,  
con movimiento, acciona-  
dos con cuerda

**\$ 6.900**

Los Gobelinos

y recuerde que Ud. ganará mucho, aprovechando que  
**Los Gobelinos vende lo mejor y más barato**



## Más flores para la Ciudad Jardín

En Navidad. Viña del Mar inaugurará oficialmente un nuevo parque y otros paseos.

**VIÑA DEL MAR.**— Un bello presente de Navidad hará este año la Municipalidad de Viña del Mar a los pobladores y visitantes de esta ciudad. Es un presente digno del nombre de Ciudad Jardín que ostenta. Se trata de la habilitación de los 31.789 metros cuadrados de terrenos, que antiguamente ocupaba la Cía. de Muelles de la Población Vergara, que de ser un sitio eriazos y cubiertos de escombros y carbón, pasará a constituir uno de los más hermosos paseos de la ciudad. 14.995 metros de su extensión han sido plantados con pasto, flores, arbustos y árboles. De los metros restantes de la superficie total, 14.364 se han reservado para ca-

minos, paseos de peatones, plazoletas y estacionamientos de autos. Los 2.430 metros restantes de la superficie de 31.789 metros cuadrados de este sitio están reservados para el primer edificio de departamentos que se piensa levantar allí.

El terreno, antiguamente ocupado por la Cía. de Muelles de la Población Vergara se encuentra entre la Avenida San Martín y el mar, y se extiende desde la 12 Norte hasta la 14 Norte. El viernes fue derribada la muralla que da a la Avenida San Martín, quedando a la vista del público los hermosos jardines que ha plantado allí el Departamento Municipal de Parques y Jardines.

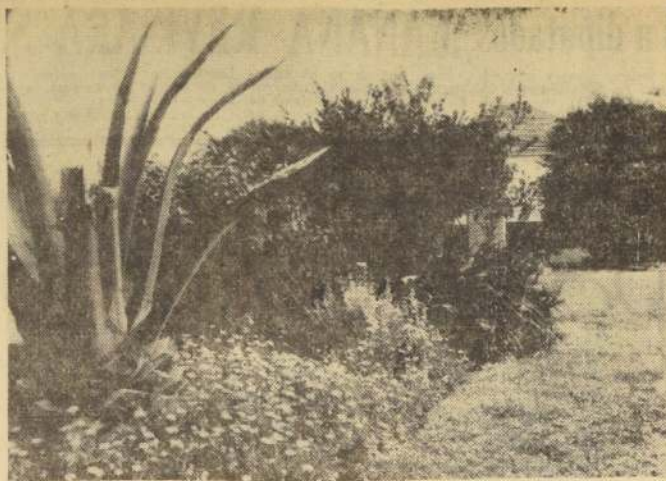
En la tarde dos reflectores colocados especialmente en este lugar, permitieron al público contemplar el hermoso efecto nocturno que producen estos jardines. Aunque esta obra no está totalmente finalizada y a pesar de que los árboles y arbustos aún no han alcanzado la altura correspondiente, cabe hacer notar que la visión que ofrecen ahora el nuevo paseo con sus veredones y adornos con bellas

flores, limitando con el marco natural del mar, era algo de singular belleza.

Como aún faltan algunos trabajos de terminaciones, este nuevo parque viamarino, que contribuirá a aumentar los atractivos de la Ciudad Jardín, será inaugurado oficialmente el 25 del presente. Coincidiendo así su fecha de entrega con la celebración de Navidad, constituyendo, de este modo, uno de los más her-

mosos regalos para toda la población de Viña del Mar.

Según declaraciones hechas a LA NACION por el Director Municipal de Parques y Jardines, Fernando Giamini, que ha tenido a su cargo los trabajos, estos tienen un costo aproximado de 59 millones 466 mil 801 pesos. Esta suma puede dividirse de la siguiente forma: Red de riego de los jardines, o sea la instalación de una cañería de riego para la mantención interna de los jardines; 1.363.758 pesos. Cincuenta escanos de madera, tipo sofa, para ser puestos en los paseos, 1.070.820 pesos. Extracción y retiro de escombros y cambio de ellos por tierra vegetal, lo que además implica un gasto de carga, transporte y descarga de dicha carga vegetal, 35.583.500 pesos. Abonos, entre ellos 400 sacos de cal viva, 144.000 pesos. Semillas de pasto inglés importado, para los prados, 2.943.000 pesos. Árboles, arbustos y especies florales, 2.552.000 pesos. Es de hacer notar que la suma destinada a árboles, arbustos y especies florales, es sólo un valor estimativo, pues la Municipalidad de Viña del Mar tiene su propio criadero de estas especies vegetales. Los otros gastos se dividen en la instalación de dos arranques de agua potable. Uno es un medidor instalado en la Avenida San Martín esquina 14 Norte. La extensión de la matriz de agua potable desde allí, siguiendo por la 14 Norte, hasta la Ponceña, ha demandado la instalación de 180 metros de cañerías. Estas son de Rosalit, material que se ha empleado para sustituir al fierro galvanizado, por ser de menor costo, y de un diámetro de 100 milímetros, es decir, 4 pulgadas. Desde el otro medidor, instalado en Avenida San Martín esquina de 10 Norte se instalarán 220 metros de cañerías de agua potable, que irán desde allí hasta Dos Ponceñas, pasando por la 10 Norte. Aparte de los gastos mencionados, que suman la cifra de 49 millones 555 mil 688 pesos, se destinaron para los gastos imprevistos, un 20 por ciento de esta cifra, o sea, 9.911.133 pesos.



**PRESENTE DE SANTA CLAUS.**— Como un anticipo del regalo navideño con que se obsequiará este año a los pobladores de Viña del Mar, en el grabado puede apreciarse un rincón del bello parque que se extiende entre el mar y la Avenida San Martín, y que será inaugurado oficialmente el día de Navidad.

## Donación de FAO de 150 toneladas de maquinarias se entregaron ayer

**VALPARAISO.**— Hernán Santa Cruz, Director Regional de la FAO para América Latina, entregó ayer en Valparaíso una valiosa donación de 150 toneladas de maquinarias y herramientas diversas destinadas a la zona sur de Chile, y que llegaron a este puerto a bordo del vapor "Pericles" de la Real Compañía Holandesa de Vapores.

La donación de la FAO —primer obsequio que hace un organismo de las Naciones Unidas a un país, pese a que los reglamentos sólo permiten préstamos— fue recibida a

nombre del Gobierno por el señor Humberto Díaz, gerente de la CORFO.

Un funcionario de la FAO —Victor Bianchi—, que acompañaba con otros más a los ya nombrados, dijo que se había hecho una donación de excepción en vista de "las condiciones del sur y del prestigio de Chile en círculos de las Naciones Unidas".

El valioso cargamento calculado en varios millones de dólares, incluye seis aserraderos de madera portátiles, que constituyen independientemente cada uno una verdadera fábrica que se genera incluso, corriente propia.

Cada aserradero tiene también un tractor para su mayor independencia de trabajo. Se pueden instalar en cualquier sitio. Vienen además, 100 toneladas de clavos y 20 toneladas de herramientas diversas, como martillos, serruchos, taladros, etc., que están destinados a los obreros manuales que perdieron en el sur todos sus elementos de trabajo.

La carga que aún se está desembarcando del "Pericles", será trasladada por la CORFO a la capital y después se la distribuirá en el sur.

Hernán Santa Cruz al hacer la donación oficial y la entrega, dijo que el cargamento, que fue adquirido con fondos de la FAO en los países de detrás de la Cortina de Hierro, es la primera parte del total, y que aún llegarán al país otras herramientas y unos aserraderos de madera que serán traídos también por vía Valparaíso, entre el 17 y el 25 de este mismo mes.

## Se accidentaron las hijas del Intendente porteño

**VALPARAISO.**— Las hijas del Intendente de la provincia, Luis Guevara Ortúzar, señoras Ana Luisa, de 18 años, y Eliana, de 12, resultaron heridas al volcar el automóvil en que viajaban de Laguna Verde a Valparaíso. El accidente ocurrió en la mañana de ayer, debido al mal estado del camino.

Conducía el vehículo Ana Luisa, que resultó con lesiones menos graves, quedando hospitalizada en el Traumatológico. Su hermana Eliana sólo sufrió lesiones leves, siendo enviada a su domicilio particular, luego de ser ambas atendidas en la Asistencia Pública de este puerto.

## CAMPEONATO DE CHILE DE VELOCIDAD EN RECTA: VIÑA

**VIÑA DEL MAR.**— El campeonato nacional de velocidad en recta se realizará en Viña del Mar. Esta importante prueba garantizará las actividades ciclistas del próximo año en la zona.

A no dudarlo, esta prueba, que tiene gran popularidad en Europa, y principalmente en Argentina y Uruguay, contará en nuestro país una novedad de gran atracción.

La justa ha sido programada para enero próximo, y contará con la presencia de los velocistas más destacados del país. Esta programación ha sido posible gracias a los esfuerzos de los dirigentes José Viveros, del Club Ciclista Chile, y Gastón Zamora, del Unión Deportiva Municipal, de Viña del Mar.

Cabe hacer notar que hace muchos años que en Valparaíso y Viña del Mar se celebraba una carrera de velocidad en recta, pero que se efectuaba sobre la distancia de 1.000 metros, en la calle del Club Ciclista Chile.

## Fotilla Antártica zarpará mañana

**VALPARAISO.**— Mañana lunes zarparán en Valparaíso en dirección a Punta Arenas las naves integrantes del contingente chileno de la Expedición Antártica, que tendrá por misión el relevo al personal que cubre de la Armada, Ejército y Aviación en el territorio antártico chileno y rescatar a los navegantes y tripulantes de los buques de la Armada que se encuentran en el Continente.

El incendio empezó a raíz de un cortocircuito en la propiedad situada con el número 41, de propiedad de Víctor Allende Parra, y a causa de la inaccessibilidad del lugar y de la falta de agua se extendió a otras propiedades colindantes a las que también consumió por completo.

Esas propiedades son las siguientes: N° 31, de Humberto Solera, empleado de la Empresa "El Mercurio"; N° 29, del cabo de Carabineros Víctor Hormazabal, de la Primera Comisaría; N° 53, de José Cadiz.

El monto de los daños no fue avaluado y sólo Víctor Hormazabal y Víctor Allende tienen seguros por la suma de un millón de pesos cada uno.

En las cuatro propiedades habitaban en total doce personas, las que perdieron la mayor parte de sus enseres y que quedaron sin habitaciones.

## CAMIONES MERCURY REFORZADOS

Para 6½ a 7 tonel., neumáticos 900x20  
UN PRODUCTO FORD MEJOR  
FELIPE NEDER Y CIA.  
ENTREGA INMEDIATA  
Concesionarios Ford Autorizados  
Avda. Providencia 1921 — Fono 41366

## RINDE MAS COMPRAR ROPA POR KILOS

SINDICATOS  
DUEÑOS DE FUNDOS  
DUEÑOS DE FABRICAS  
REGALE A SUS COLABORADORES  
Poleras de hilo para niños y grandes.  
Ropa interior, chulecas de hilo y lana,  
falda, blusas, trajes de baño, etc.  
FCA. DE TEJIDOS Y TRAJES DE BAÑO  
LA EUROPEA  
SAN PABLO 1830 — ALAMEDA 2739

## COMPRESORAS ATMOS

STROJEXPORT  
PRAGA - CHECOSLOVAQUIA

OK 260 127 pie<sup>3</sup>/min.  
OK 320 212 " "  
OK 400 353 " "



Representante exclusivo para Chile:

**IMCoda**

Alameda 1170 — Of. 902  
Fono 81559 — Cas. 3966 — Sigr.

Distribuidores para la Minería:

Soc. Abastecedora de la Minería Ltda

**SADEMI**

Moneda 1025 — Noveno piso  
Fono 66487 - 66727 — Santiago

## REMATE HARAS DE PIRQUE

EL MARTES 27 DEL MES EN CURSO, A LAS 16 HORAS

REMATE EN MI OFICINA ESTA PROPIEDAD DIVIDIDA EN 2 HIJUELAS:

HIJUELA N.º 1 "LAS CASAS": 15 Hás. regadas para todo cultivo con preciosa casa estilo francés provenzal, campestre, que consta de living con chimenea, amplio comedor, salón, toilette de visitas, cocina instalada, repostero, hermoso bar, termo, 5 dormitorios, 2 baños completos, garage para 2 autos, etc.

MINIMO Eº 35.000

HIJUELA N.º 2 "EL CRIADERO HARAS DE PIRQUE": 21 Hás. regadas para todo cultivo, con estupendas pesebreras para 37 caballos finos, chancheras para 400 cerdos, bodegas, casa mayordomo, 2 casas inquilinos, etc.

MINIMO: Eº 40.000

FORMA DE PAGO: 20% del mínimo al firmarse la escritura, 10% del mínimo el 2 de junio próximo, saldo 2 años plazo.

CARLOS OSSANDON G  
NUEVA YORK 25

## gran REMATE de

Tres Calderas, Chimeneas y Cuerpos de Escala.  
EL MARTES 12 DE DICIEMBRE DE 1960, A LAS 11 HORAS, EN EL PATIO  
FISCANTE ELECTRICO DE LA ESTACION ALAMEDA (entrada por calle Borja)  
Por orden de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

- HAY:
- Caldera de 10 metros de largo por 2,45 x 2,45 metros, peso aproximado: 17.300 kilos, en buen estado.
  - Caldera de 3,30 metros de largo x 1,90 x 1,90 metros de ancho.
  - Caldera o cilindro para aire comprimido de 2,05 metros x 0,70 x 0,70 metros de largo.
  - Cuerpos nuevos de chimenea industrial de 25 metros de largo por 0,95 metros de ancho.
  - Cuerpos nuevos de escala para chimeneas de 20 metros de largo.
- EXHIBICION: Mañana lunes 12 de diciembre de 1960, de 9 a 12 y de 14 a 17 hrs.  
PAGO AL CONTADO —O— ENTREGA DENTRO DE 48 HORAS.  
NOTA.— El comprador deberá pagar los impuestos correspondientes y la comisión que fija el decreto con fuerza de ley número 263. EL DIRECTOR

## CAJA DE CREDITO POPULAR

## gran REMATE de

La ex Clínica del Servicio Médico del Personal.  
EL SABADO 17 DE DICIEMBRE DE 1960, A LAS 10 HORAS, EN AVENIDA  
LARRAIN N° 8081, FUNDÓ "LA REINA".

Por orden del Servicio de Seguro Social.

HAY:

Cuatro clínicas, cunas de guerra, camillas, muebles clínicos diferentes, colchones almohadas nuevos de lana, veladores, roperos, lámparas de velador, mesas para comidas de enfermo, amoblados de living varios estilos, muebles modelo GIC de escritorio, cortinas de lino floreada, sofás-camas tapizados en cuero y género, mesas de operación, camas para partos, mesas quirúrgicas, instrumental quirúrgico para parto, ginecología y cirugía general, lámparas para operación y de luz infrarroja, tambores, niquelados diferentes, tambores para adulto y niños, máquina aspiradora de líquido, máquina anestesia para gas ciclopán, equipo de oxigenoterapia, esterilizadores eléctricos, autoclave esterilizado a gas, estufas eléctricas para agua caliente marca "Trotter", máquina lavadora, enseres, aspiradores de polvo "Electrolux", útiles de cocina, loza, cuchillería, cristalería, alcuras, cocina a gas, muebles de cocina, muebles varios, útiles de jardinería.

EXHIBICION: El viernes 16 de diciembre de 1960, de 9 a 12 y de 14 a 17 hrs.  
PAGO AL CONTADO —O— ENTREGA DENTRO DE 48 HORAS.  
NOTA.— El comprador deberá pagar los impuestos correspondientes y la comisión que fija el decreto con fuerza de ley número 263. EL DIRECTOR

## CAJA DE CREDITO POPULAR

## SEÑOR EMPLEADO PÚBLICO...

¡Ponga atención, le conviene

Fiscales, semifiscales, municipales, miembros de Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones.

CREDITOS EN 10 MENSUALIDADES

SIN PIE

SIN RECARGOS NI INTERESES

Con su crédito puede substar en los Remates o comprar en el Almacén de Ventas de la Caja de Crédito Popular. Solicite el suyo en el Almacén de Ventas, Chacabuco con Romero, o en la Dirección General de Crédito Prendario, San Antonio 427 5º Piso — Consultas a teléfonos 91916, 397375 - 32117.

Ropa, muebles, alhajas, artículos para el hogar, etc. en los Remates de



Sucursales y Almacén de Ventas de la  
**CAJA DE CREDITO POPULAR**  
Romero esquina Chacabuco.



## Colchagüinos preparan temario para I Congreso de la Manzana

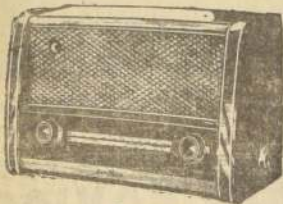
SAN FERNANDO. — Para discutir el temario preparado por el Primer Congreso de la Manzana Chilena, que se realizará en Angol entre el 12 y el 16 de diciembre, se reunieron recientemente los productores de manzanas de la provincia de Colchagua.

La reunión fue convocada por el ingeniero agrónomo regional del Departamento de Conservación y Asistencia Técnica del Ministerio de Agricultura, Fernando Urzúa. En esta oportunidad, el Técnico en Sanidad Vegetal del DECAF, ingeniero agrónomo Tucapel Shudek, informó de las características que tendrán ese congreso y planteó los problemas que tienen que afrontar los productores de manzanas de la provincia, especialmente en lo que se refiere a producción y al mercado de esa fruta.

En la reunión se acordó, entre otros aspectos, la necesidad de instalar en San Fernando un frigorífico de una capacidad de unas 100 mil cajas; construir además una fábrica de industrialización de los desechos de la manzana; implementación de envoltorios y de pesticidas; participación directa en la formación de una Cooperativa de Productores de Manzana de la provincia.

Asimismo, se designó a los representantes de Colchagua ante ese importante evento de la producción manzanera del país.

**SIN PIE  
16 CUOTAS  
IGUALES**  
PASE UNA  
FELIZ PASCUA



Receptor  
con 3 parlantes  
MOD. 8-X-33

DISTRIBUIDOR  
AUTORIZADO

**RCA VICTOR**

**RADIOBANDERA**  
BANDERA 845  
BANDERA 176

**PLANTA TELEFONICA PARA TALCA** — La Compañía de Teléfonos de Chile construyó en esta ciudad un moderno edificio para la nueva planta automática que reemplazará al sistema material central actualmente en uso. El edificio, del cual mostramos en el grabado la perspectiva preparada por el arquitecto, se encuentra totalmente terminado y los trabajos de instalación del equipo automático y de la red externa aérea y subterránea están en plena ejecución. Se espera que Talca podrá disponer de este nuevo servicio telefónico dentro de pocos meses. Al mismo tiempo se está instalando un nuevo cuadro de larga distancia de 12 posiciones. La nueva planta representará un aumento del ciento cincuenta por ciento sobre las actuales líneas.

## 143 años cumplió el ex Cuarto de Línea

El 143° aniversario de su fundación cumplió el Regimiento "Rancagua" de guarnición en Arica, y que fuera fundado por el General Bernardo O'Higgins con el nombre de Cuarto de Línea.

Con este motivo, los jefes del mencionado Regimiento han recibido numerosas felicitaciones, entre las cuales se destaca la de las unidades militares peruanas de la vecina ciudad de Tacna, que enviaron, como lo hacen tradicionalmente todos los años, una delegación de sus más altos personeros.

Comanda actualmente al Regimiento, el coronel Bert Walker, secundado por el teniente coronel Guillermo Peña Freeman. (CROSA, corresponsal.)

## 80 normalistas recibirán su licenciatura en La Serena

El sábado 17 recibirán su licenciatura 80 egresados de la Escuela Normal de La Serena, dirigida por Amelia Piñero de Miranda, en un acto al que concurrirá, entre otras personalidades, el Director General de Educación Primaria, Luis Molli Briones.

Cabe destacar que de estos 80 egresados de los dos sexos, 79 son damas y uno solo varón. En este acto se otorgarán tres primeras licenciaturas a los mejores alumnos, los que obtienen de esta manera garantías especiales en su futura carrera.

Se llevarán a cabo además, varios números artísticos, y el acto finalizará con un coctel ofrecido por la Dirección de la Escuela a las autoridades, padres y licenciados. (Muñoz Leiva, corresponsal.)

## Construirán nueva Estación de FF. CC. en Mulchén

A fin de estudiar en el terreno el lugar donde se construirá la nueva Estación de Mulchén, visitó esta ciudad los funcionarios de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, Bertin, De la Carrera y Santa María.

La nueva Estación se editará al lado sur de la tornamesa lo que permitirá habilitar una amplia plaza para el acceso y estacionamiento de vehículos, y hará desaparecer el rancharío que actualmente dificulta el acceso a los andenes.

Además, se construirá un desvío especial para la Pelería de La Laja, que hará posible acumular gran cantidad de emadera de pino, y se ampliará la bodega destinada al almacenamiento de salitre. (Jiménez, corresponsal.)

## Ferrovianos de "Santiago Watt" se reúnen en Coquimbo

Durante los días 15 al 18 del presente mes se efectuará en Coquimbo el ampliado zonal de la Federación Industrial Ferroviaria "Santiago Watt", auspiciada por la Escuela Industrial del mismo nombre y la Municipalidad porteña.

A este ampliado concurrirán alumnos de la red ferroviaria desde La Calera hasta Copiapó y dirigentes de la Santiago Watt.

Asistirán, además, los siguientes profesores: Daniel González, del Departamento de Extensión Cultural y Sindical de la Universidad de Chile; Rubén Oyarzún, profesor de economía y técnico de la CEPAL; Tristán Gálvez, ingeniero de los ferrocarriles; doctor Darío Verdugo, experto sindical industrial y Javier Moreno, técnico en legislación previsional ferroviaria. (Muñoz Leiva, corresponsal.)

## ALUMBRADO PUBLICO Y JARDINES PARA LA POBLACION LAS REJAS

La Municipalidad de Santiago solicitó a la Compañía Chilena de Electricidad la elaboración del respectivo presupuesto para dotar de alumbrado público a la población "Villa Las Rejas", recientemente entregada por la Caja de Empleados Particulares.

Este núcleo habitacional consta de 118 casas. La Junta de Vecinos envió una comunicación al Alcalde subrogante, Mauricio Flislich, pidiéndole la intervención municipal para la solución del referido problema. Además, la autoridad comunal ofició al Departamento de Asco y Jardines a fin de que dote de árboles y jardines a la citada población.

## Juguetes para los niños del Sur enviaron curicanos

El Comité de Navidad de Curico, presidido por la esposa del Intendente, María Manieú de León, envió recientemente nueve grandes cajas con regalos y juguetes para el Tren de Navidad que, como es sabido, recorrerá el sur repartiendo juguetes a los niños de las zonas afectadas por los sismos.

Ahora, el mencionado Comité ha iniciado una campaña entre todos los sectores de la ciudad, para reunir juguetes que serán destinados a los niños curicanos de menores recursos económicos. (MERINO BUSTOS, corresponsal.)

## ESCUCHE HOY A LUIS AYALA

ASTRO DEL TENIS MUNDIAL

A las 21.15 hrs.

por las siguientes emisoras:

Minería de Santiago

Diego Portales de Santiago

Cristóbal Colón de Valparaíso

Diego Portales de Talca

en UNA ENTREVISTA EXCLUSIVA

en que el público podrá conocer

detalles de esta brillante

personalidad del deporte mundial

quien brindó a Chile

otro nuevo galardón

al clasificarse recientemente

Campeón Sudamericano de Tenis

Son entrevistas que realiza

ADOLFO JANKELEVICH

en forma exclusiva para

el programa

**LOS AMIGOS DE NESCAFÉ**



## REGALOS

**nellbec**  
SIEMPRE A BAJOS PRECIOS  
y a la Moda

## BLUE-JEANS

AUTENTICO AMERICANO  
DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS



Blusas-Faldas-Medias

BLUSAS  
Sport-popelino  
de moda  
\$2.750.-

medidas  
de gran

MEDIAS  
fino sin talla  
\$ 800.-

**DESPACHO REEMBOLSOS**



## CAMISAS

CUELLO ITALIANO  
NO ENCOJE  
CON BARBILLA PERMANENTES  
DIBUJOS EXCLUSIVOS  
\$ 3.850

**nellbec** MR

ALAMEDA 3083 esquina

**ECONOMICICE DINERO !**

ADQUIRIENDO SUS ANTEOJOS EN LA NUEVA

**OPTICA Losada**

EXTENSO SURTIDO DE DIFERENTES MODELOS

VISITENOS SIN COMPROMISO Y LE RESOLVEREMOS CUALQUIER PROBLEMA DE OPTICA RECETAS MEDICAS COMPOSTURAS ARREGLO EN GENERAL DE TODA CLASE DE PRISMATICOS Y APARATOS DE PRECISION PRECIOS SIN COMPETENCIA



se atienden pedidos contra reembolso

LA OPTICA MAS MODERNA Y EFICIENTE DE SUD-AMERICA EN SU PROPIO LOCAL



HUERFANOS 718

frontera al teatro



# APARECIO el Almanaque ASTROLOGICO

PARA 1961  
de REGINA ORREGO

El amor y los doce signos del Zodiaco. ¿Con quien debe Ud. casarse? ¿Cuales son las fechas de nacimiento que tratan armonia o antagonismo en el amor o el matrimonio?

COMPRELO HOY MISMO EN LA

Libreria REGINA  
ORREGO

Miraflores N.º 260 - 2.º piso

## Matrimonio Correa Peró - Barros Amunátegui.

Hoy será bendecido en la Iglesia de San Ignacio, a las 20 horas, el matrimonio de la señorita Carmen Barros Amunátegui con el señor Roberto Correa Peró. Serán padrinos de la novia, el señor José Barros Hurtado y señora Eugenia Amunátegui de Barros. Serán padrinos del novio, el señor Roberto Correa Peró y señora María Peró de Correa.

## SERVICIO NACIONAL DE SALUD

El Servicio Nacional de Salud ha resuelto llamar a Concurso los cargos de:

Jefe Sección Materno Infantil.  
2 Médicos Ayudantes de la Sección Atención Médica, y  
Médico Director del Instituto de Medicina Experimental.

Las solicitudes se recibirán en Santiago, en la Oficina de Concursos Ley 10.233, Mac Iver 541, 4.º piso, y en provincias, en las Secretarías de las Direcciones Zonales, hasta el día sábado 17 de diciembre de 1960, a las 12 horas.

Mayores informaciones en la Oficina de Concursos Ley 10.233, de la Dirección General de Salud.

EL DIRECTOR GENERAL DE SALUD

## CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

### Comida de despedida.

La señorita María Elena Moreno Solís, despedirá con una comida el próximo sábado 17 al señor Juan Santa Cruz que se dirigirá a los Estados Unidos, donde fijará su residencia.

### En la diplomacia

El Encargado de Negocios del Japón y señora de Ando ofrecerán mañana un coctel en la residencia de la Embajada, de calle Callao, con motivo de la visita de la Misión Japonesa de Estudio y Cooperación Técnica.

### Comida.

La señora Alicia Cañas de Erazuriz ofrecerá una comida el miércoles próximo en honor de los esposos Lassen, que han sido muy festejados desde su llegada.

### Matrimonio Lira Viel - Dominguez Ríos.

Hoy será bendecido en la Parroquia de Los Santos Angeles Custodios, a las 19 horas, el matrimonio de la señorita Loretta Dominguez Ríos con el señor Carlos Hernán Lira Viel. Pondrá las bendiciones Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, Administrador Apostólico de Santiago. Serán padrinos de la novia, el señor Germán Dominguez Echenique y señora Luisa Ríos de Dominguez. Serán padrinos del novio, don Benjamín Viel Viñuza y la señora Victoria Viel de Lira.



Serán testigos de la novia, en la ceremonia religiosa, las señoritas Carmela Mackenna Cerda, Irene Dominguez Ríos, señores Francisco Dominguez Echenique, Juan Mackenna Cerda, Arturo Ríos Talavera, Eduardo Ríos Mackenna, Alfonso Dominguez Echenique, Gerardo Zegers Gandarillas, Oscar Ortúzar Carvallo, Rafael Zaldívar Díaz, Ernesto Ríos Mackenna, Germán Dominguez Ríos, Alfredo Lathrop Rondanelli. En la ceremonia civil fueron testigos las señoras Sara Larraín de Dominguez, María Fierro de Bascuñán, señoritas Carmen Montes Lira, Pilar Dominguez Ríos, señores Guillermo Ríos Mackenna, Joaquín Dominguez Echenique, Luis Ríos Talavera, Adolfo Mackenna Cerda, Mario Ríos Mackenna, Alejandro Ríos Mackenna y Ernesto Dominguez Ríos.

Serán testigos del novio, en la ceremonia religiosa, las señoras Eugenia Viñuza de Viel, Emma Viñuza de Bascuñán, Mercedes Viñuza de Mackenna, Josefina Viel Isaza, señores Jorge Lira Orrego, Jorge Lira Pinto, Demetrio R. Peña Viel, Jorge Tagle Vergara, Diego Palma Santa María, Jorge Gómez Ramos, Pedro Lira Orrego, Gerardo Silva Bezanilla, Manuel Santapau Riso-patrón, Alfredo Labbé León. Testigos en el matrimonio civil fueron los señores Domingo R. Peña Viel, Jules Nicolaussede Belmont, Augusto Lira Pinto, Tomás Ramos Viel, Augusto Larraín Orrego, Hernán Ramos Viel, Horacio Lenz Cuevas, Juan José Vives Rojas, Carlos Ruiz-Tagle Gandarillas, Eric Saelzer Weissner, Oscar Gutiérrez Herrera y señorita Cecilia Viel Pinto.

## MATRIMONIO.



Señorita GLADYS LONG VALDIVIA, cuyo matrimonio con el señor Aurelio Ponce Sánchez fue bendecido ayer, a las 18 horas, en la Iglesia San Vicente de Paul. Puso la bendición el Rvdo. Padre Juan Rens.

### SOLDADURAS DENTALES

INMEDIATAS  
Reparaciones difíciles:  
fracturas en dentaduras  
metálicas y acrílicas, gan-  
chos; cambio dientes.  
CARLOS RAKOS, Mon-  
jitas 779, tercer piso, te-  
léfono 32850. Este avi-  
so aparece sólo días do-  
minicos.

### NOVIOS

Compre sus argollas en  
la fábrica más antigua  
de Chile

### CASA SOSTIN

Fábrica de Argollas  
Calle Nueva York 66  
SANTIA GO  
Garantía, Seriedad,  
Rápidas

### GRAN BODEGA TRASPASO

Con: galpones, oficina, muebles, caja fondos, etc. En pleno San Diego con Diez de Julio. Tratar:

Chiloé 3966. Fono 52213

### Señora no compre cartera

REGGINA MUNNESELA  
regala todos los días en Ahu-  
mada 50. Todas las boletas  
de compra son sorteadas di-  
ariamente. Los precios más ba-  
jos de plaza.

50 — AHUMADA — 50

### Una oportunidad MUZZIO

Eo 14.50  
15 RUBIES

CASA MUZZIO Alameda 1017

### TRAJES DE BAÑO LAST NYLON

MODELOS EXCLUSIVOS  
RECIENTES RECIBIDOS

EN TELAS LAST-NYLON, IMPRIME, HELANCA

|  |                          |
|--|--------------------------|
| Para damas, desde ...                    | \$ 3.800 hasta \$ 25.000 |
| Para caballeros, desde ...               | 2.900 hasta 7.500        |
| Para niñas, desde ...                    | 1.300 hasta 11.500       |
| Para niños, desde ...                    | 1.500 hasta 3.800        |
| Bolsas de playa, desde ...               | 1.500 hasta 4.900        |
| Toallas, desde ...                       | 600 hasta 5.700          |
| Faldas floradas, desde ...               | 4.200 hasta 13.500       |
| Pelotas para niños, fi-<br>nas desde ... | 1.100 hasta 1.700        |

### OFERTA DE LA SEMANA

PANTALON DE BAÑO PARA  
CABALLEROS LAST-NYLON  
IMPORTADO

\$ 4.500.-

Y miles de artículos más para playa  
ciudad y campo

Precios especiales a comerciantes. Fuer-  
tes descuentos a instituciones  
VENTA DIRECTA UNICAMENTE  
EN LA FABRICA

### THE NEW YORK JERSEY SOTOMAYOR 9

CASA GARCIA ••••• CASA GARCIA ••••• CASA GARCIA ••••• CASA GARCIA ••••• CASA GARCIA ••••• CASA GARCIA •••••

## DONDE PUEDE ADQUIRIR CON MAS COMODIDAD LOS JUGUETES PARA SUS NIÑOS

### GRAN Exposición de Juguetes

IMPORTADOS Y NACIONALES  
en CASA GARCIA  
ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA

- Muecas Preciosas
- Pianos
- Mecanos
- Palines
- Tambores
- Aviones
- Ositos
- Palitroques
- Bicicletas
- Triciclos
- Motonetas
- Trenes con Cuerda
- Trenes Eléctricos
- Autos Accionados a Pila
- Grúas Mecánicas
- Lanchas con Cuerda
- Motocicletas con Cuerda
- Tanques con Cuerda
- Helicópteros

COMPRE CON COMODIDAD HAGA SUS COMPRAS TEMPRANO. EVITE LAS AGLOMERACIONES DE ULTIMA HORA

MUESTRA FIRMA LE RESERVARA LOS JUGUETES QUE UD. COMPRE Y LO! DESPACHARA EL DIA QUE NOS INDIQUE

PRECIOS ESPECIALES PARA SINDICATOS, COOPERATIVAS, CLUBES DEPORTIVOS E INSTITUCIONES FISCALES

COMPRE EN NUESTRA CASA Y OYTE A GANAR \$ 5.000.000. EN EL TOZO DE LA SUERTE

DONDE UD. SIEMPRE COMPRARA MEJOR... **CASA GARCIA** ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos Casilla 3224

Compre con tranquilidad, estacione cómodamente en solo frente a nuestra casa





MARIA V. CHACON O., Bibliotecaria de la Escuela de Enfermeras Universitarias, por vía Panagra se dirigió el 8 del presente mes a Nueva York en viaje de estudio.

**CLUB DE LA UNION SALON AZUL.** — El miércoles 7 del presente se llevó a cabo la comida mensual de los socios del Salón Azul del Club de la Unión, esta reunión se hizo con la asistencia de sus señoras, a objeto de festejar a los contertulios recién llegados de un viaje de placer por varios países de Europa y Norteamérica; asistieron a esta manifestación los siguientes: Ministro de Educación, don Eduardo Moore Montero; señor Gustavo Botsch y señora Luz García Huidobro; de Boetach, señor Julio Lagos La-rosa y señora Maud French-Davis de Lagos; señor Arturo Rodríguez Izquierdo y señora Luz Herrera de Rodríguez; señor Alberto Lezaca Barriga y señora Lavinia Castillo de Lezaca; señor Carlos Montes Errazuriz y señora María Olavarrieta de Montes; señor Luis Vergara Rodríguez y señora Magdalena Lira de Vergara; señor Daniel Riquelme y señora; señor Luis Arteaga Barrios y señora Magdalena Letelier de Arteaga; señor Alfredo Ossa Mandiola y señora Inés Rodríguez de Ossa; señor Ernesto Green y señora Ju. Bozo de Green; señor Jorge Aguilera y señora Raquel Castillo de Tagle; señor Alberto Castillo y señora Violeta Ossa de Castillo; señor Jorge Solís de Ovando y señora Yolanda Muñoz de Solís de Ovando; señor Eugenio Guzmán Larraín y señora Olivia Videla de Guzmán; Juan Cayulco Calvo y señora Aida Cuevas de Cayulco; señor Leonardo Vidal y señora Juana Barros de Vidal; señor Oscar Meléndez Escobar y señora Blanca Castillo de Meléndez; señor Miguel Moreira Castillo y señora Marta Buseta de Moreira; señor Raúl Tagle Bennett y señora María Ibañez de Tagle; señor Carlos Mohr Pohlitz.

## CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

### Matrimonio Cruz Fernández - Avilés Lambie.



Señor Roberto Cruz Fernández y señorita Maria Victoria Avilés Lambie, cuyo matrimonio fue bendecido ayer, en la Iglesia del Sagrado Corazón.

### Matrimonio concertado.

Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita María Cristina Errázuriz Errázuriz con el señor Fernando Hiriart Muniz. Harán la visita de estilo, don Luis Hiriart B. y la señora María Muniz de Hiriart. Bendecirá las argollas el Reverendo Pater Clemente Reimann S.

### Matrimonio.

Hoy será bendecido el matrimonio de la señorita Gabriela Correa Lira con el señor Jaime García-H de García, la ceremonia tendrá lugar en la Iglesia de la Recoleta Dominica, a las 12.30 horas.

### Baile.

El baile que ofrece la señorita María Elena Bola Rued el domingo 18 del presente, se efectuará en su casa "Con dorita", en la D-1000.

### Comida - Baile.

La señorita Ana María Fernández Zabala ofrecerá el viernes 30 de diciembre una comida-baile en su residencia de calle Carlos Antón.



La señora Olga Fuente de Zorot recibe los agradecimientos de la señora Luisa Schaeffer de Del Rio, presidenta del Comité de Navidad para los niños damnificados, por su activa y generosa ayuda en el control de los almacenes en que se hizo la distribución de los juguetes. Es el premio de una ardua y sacrificada labor llevada a feliz término.

## FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"

DIEZ DE JULIO 536

10% DE DESCUENTO MES DE DICIEMBRE

ANUNCIAMOS A NUESTROS CLIENTES Y AL PUBLICO EN GENERAL QUE INICIAMOS MAÑANA LUNES 12 NUESTRA TRADICIONAL VENTA DE SEDAS, LINOS, POPELINAS Y ALGODONES

CON DESCUENTO ESPECIAL DEL 10%

ESTA REBAJA COMPRENDE EL SURTIDO MAS COMPLETO DE: SEDAS LISAS, ESTAMPADAS, LINOS, POPELINAS, ALGODONES Y LANAS

EL DESCUENTO DEL 10% SE HARA EFECTIVO EN EL MOMENTO DE HACER SU COMPRA

APROVECHE ESTOS VENTAJOSOS DESCUENTOS

NOTA: EL DESCUENTO SOLO REGIRA PARA LAS VENTAS AL CONTADO

## FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"

Diez de Julio 536 — (Entre Carmen y Sta. Rosa)

### El Regalo PARA SU SEÑORA Y SUS HIJAS



### Calciplas

ES EL PRODUCTO Y LA MARCA REGISTRADA DE CALZADOS PLASTICOS



ES COMODO, DURA MUCHO MAS Y CUESTA MUCHO MENOS

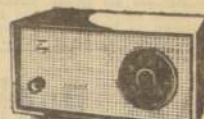
En todas las Zapaterías pida CALCIPLAS



Mod. 388 T



Mod. 095 T



Mod. 095 U



Mod. 486 A



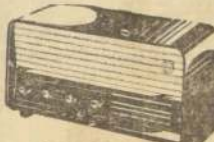
Mod. 295 U



Mod. 396 T



Mod. 767 A



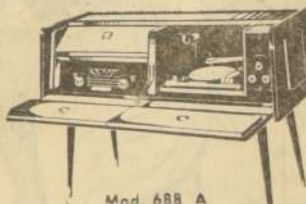
Mod. 369 U



Mod. 487 A



Mod. 585 A



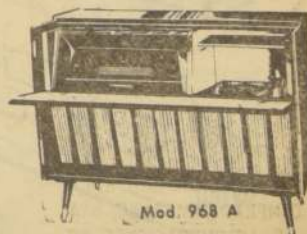
Mod. 688 A



Mod. 588 A



Mod. 788 A



Mod. 968 A



la  
**NAVIDAD**  
empieza  
con  
**PHILIPS**

El triunfo de la tecnica.



## Clausurada Tercera Convención de Empleados de Impuestos Internos

Oficiales Administrativos de Impuestos Internos clausuraron a las 21 horas de ayer su Tercera Convención Nacional, que se desarrolló durante tres días, en París 839, sede social del "Club Hijos de Antofagasta".

Contó con la asistencia de delegados de casi la totalidad de las provincias del país, y sus conclusiones son:

1.o) Reforma de los Estatutos de la Asociación Nacional de Empleados de Impuestos

Internos. Esta materia quedó encaminada por la comisión de trabajo respectiva, y le dará su redacción definitiva la nueva mesa directiva, en el curso de la próxima semana. Y reformas en el aspecto económico de la organización gremial, tendientes a modernizar y agilizar sus actividades.

2.o) En el aspecto económico de estos empleados, el establecimiento de un escalafón único de sueldos, con el objeto de evitar las grandes diferencias de remuneraciones existentes entre unos y otros empleados.

3.o) Solicitar que entre en funciones la Escuela de Capacitación del Servicio, pasando a depender de la Universidad de Chile, teniendo la misión de preparar los funcionarios en diversos aspectos, beneficiando el Servicio (atención al público), y en el aspecto cultural.

Presidió la Convención el delegado Gabriel Guardia Villoua, de Valparaíso.

La nueva mesa directiva, elegida en la tarde de ayer, quedó integrada así: Jorge Rayo Gajardo, presidente; Mario Ruiz-Tagle, vicepresidente; Eduardo Vicencio, secretario general; Pablo Salinas, tesorero; y Sergio Sforzini, secretario de organización.

## DIRIGENTES SINDICALES DEL CARBÓN VIAJARAN A SANTIAGO PARA CONVERSAR CON S. E.

Para los días de la próxima semana se anuncia el viaje de los dirigentes de los distintos sindicatos de la industria del carbón hacia la capital, con el objeto de solicitar una entrevista con el Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez.

### PARO ILEGAL HICIERON LOS 00. MARITIMOS

Se hizo efectivo ayer el paro ilegal ordenado por la Federación de Estibadores, dependiente de la Confederación Marítima, COMACH, que afectó a todos los trabajadores marítimos del litoral.

El paro fue de 24 horas y, según se ha explicado por los dirigentes, el movimiento fue en solidaridad con los jornaleros marítimos de Tocopilla, que permanecen en huelga.

Le pedirán su intervención personal en la solución de algunos problemas de índole económica que se les están planteando por el hecho de que las Compañías Carboníferas no laboran todos los días de la semana por la falta de mercado para sus productos.

La noticia la dio a LA NACION, Carlos Martínez, que integra la directiva del Sindicato Metalúrgico de Lota, y que se encuentra de paso en Santiago.

## Nuevas gestiones de arreglo en conflicto textil penquista

● Dirigentes sindicales viajaron ayer a Concepción, para informar a las asambleas obreras. ● Huelga no se hará efectiva hasta no agotar posibilidades de entendimiento.

Ayer regresaron a Concepción los dirigentes de los sindicatos de obreros textiles de esa provincia, quienes permanecieron en Santiago durante los últimos días, sosteniendo conversaciones con el Ministro del Trabajo en relación con el conflicto que afecta a los trabajadores de las fábricas de paño de Chiguayante, Tomé y Concepción.

Como resultado de las conversaciones con el Ministro Gálvez, los dirigentes sindicales acordaron postergar la iniciación de la huelga, anunciada para mañana lunes, con la finalidad de dar lugar a nuevas gestiones y agotar todos los recursos que permitan evitar el movimiento.

En una entrevista que los dirigentes sindicales sostuvieron ayer al mediodía con el Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero —en ausencia del Ministro, quien se encontraba en una reunión en el Banco Central, preocupado del proyecto de reajustes—, los representantes de los trabajadores textiles penquistas ratificaron la resolución de postergar la iniciación de la huelga, que está ya votada favorablemente por los distintos sindicatos, como una manera de facilitar

nuevas negociaciones que hagan innecesaria la suspensión de las faenas.

### FORMULA DE SOLUCION.

Se supo ayer en el Ministerio del Trabajo que las conversaciones giraron en torno a un reajuste mínimo del 10 por ciento en los jornales, superándose así el inconveniente que existía hasta ahora, ya que el ofrecimiento de las empresas no ha llegado, hasta el momento, a dicho porcentaje mínimo.

A su regreso a Concepción, Tomé y Chiguayante, los dirigentes informaron a las asambleas sindicales de las gestiones realizadas en Santiago.



HABLA DIRIGENTE SUBLLENSE. — Marcial Cortes Monroy, presidente provincial de la CEPH de la provincia de Nuble, haciendo uso de la palabra ante los delegados de las diversas provincias del país que asistieron al 7.º Congreso Nacional Ordinario de los Empleados Particulares en la ciudad de Chillán. — (Foto de Guillermo Favez, Enviado Especial de LA NACION)

## Colérico informe de F. Mujica al 7.º Congreso de la "CEPCH"

CHILLÁN. — (Por Mario de los Reyes, Enviado Especial de LA NACION). — El Presidente del Congreso, Agostino Mujica, que la CUT y los partidos de oposición habían constituido un comité "ad hoc" a una ley de justicia, olvidando mencionar que la solución del reajuste para el presente año fue obtenida por los partidos que respaldan al Gobierno.

### CONTRA INES DEL CANTO

En ausencia de la presidenta de los empleados de comercio, que sólo pudo viajar a Chillán a las 14 horas de ayer, Mujica calificó a esta dirigente —a la que "acusó" de haber aceptado ante S. E. un reajuste del 10 por ciento como un elemento que adopta "actitudes de orden personal que atentan contra el prestigio de nuestra central".

Inés del Canto hará su defensa en la mañana de hoy de las acusaciones de Mujica, cuya actuación causó malestar entre los congresales por haber aludido a una dirigente ausente a la que se le debían mínimas deferencias.

### CONTRA EL GOBIERNO

Incurriendo en una serie de contradicciones, Mujica culpó al Partido Radical de no haberse puesto de acuerdo con el FRAP y la democracia cristiana para una "cifra conveniente" de reajuste. Asimismo, señaló que la CEPCH había reprobado el 10 por ciento propuesto originalmente por el Gobierno, pero inme-

ditamente después calificó de "prepotente" la actitud del Ejecutivo al retirar dicho mensaje del Congreso. Agregó Mujica que la CUT y los partidos de oposición habían constituido un comité "ad hoc" a una ley de justicia, olvidando mencionar que la solución del reajuste para el presente año fue obtenida por los partidos que respaldan al Gobierno.

### CONTRA LOS EMPLEADOS

Mujica que calificó de "azar imprevisible" el ataque a Carabineros ocurrido el 3 de noviembre último en el centro de la capital, criticó también a los propios empleados particulares. Dijo que la CEPCH no había tomado acuerdos oficiales para el paro decretado en el día del funeral de los dos obreros caídos el 3 de noviembre y recordó que el 2 de abril, con acuerdos y declaraciones a favor de un paro, "se trabajó como todos los días".

### CONTRA LUIS UNDURRAGA

Finalmente, Mujica criticó la labor del vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Luis Undurraga, y —buscando dar un tono local a su discurso— censuró la actuación de éste en relación con los sindicatos del sur. No mencionó Mujica el hecho de que Undurraga, junto a Inés del Canto y otros funcionarios como el jefe de sucursales y el gerente general de la Caja recorrieron la zona devastada para disponer medidas en favor de los imponentes damnificados.

## MINISTRO DEL TRABAJO ASISTE HOY A UNA ASAMBLEA DE OBREROS DE FCA. DE CEMENTO CERRO BLANCO

El Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, asistirá hoy a una asamblea de los obreros de la FCA de Cemento "Cerro Blanco", de Polanco, que mantendrá por espacio de varios días.

El viaje lo hará a solicitud especial de los obreros, la que le fue formulada en una reunión con la parte patronal.

El conflicto se derivó con la presentación de un go de peticiones que fue presentado el 1.º de agosto del año en curso, y que no ha sido resuelto hasta el momento.

## POR TERMINARSE ESTUDIOS DE UN PROYECTO EN BENEFICIO DE EE. DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio que realiza en cuanto a la redacción de un proyecto de ley que concede algunos beneficios a los personales de Correos y Telégrafos. Está siendo llevado a la presidencia del Interior, y consulta la ampliación de la planta personal y mejora el aspecto técnico de los servicios, con el fin de lograr que sean más expeditivos, viables, que, después de introducidas modificaciones de su articulado, sea enviado al Parlamento en el curso de la próxima semana, según anunció a LA NACION un dirigente de la Asociación Postal Telegráfica.

Hay se reunirán en Linarels peluqueros de Zona Sur del país

A las 10 horas de hoy se reunirá una reunión extraordinaria de consejo zonal sur los peluqueros adheridos a la Federación de este gremio, en la ciudad de Linarels, con el objeto de considerar importantes materias de interés para los asociados.

Algunas de las materias consultadas en la tabla son: reformas a las leyes 9.613 y 10.347, que rigen las actividades profesionales de los personales que laboran en peluquerías y salones de belleza.

Presidirá las reuniones el dirigente máximo de la Federación de Peluqueros, Luis A. Soto, quien se dirigirá a aquella localidad a las 9 horas de ayer, desde la capital.

## ACLARACION PIDEN OBREROS DEL SALITRE

Una aclaración al Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, han solicitado los dirigentes sindicales de "Pedro de Valdivia", con respecto al pago de la semana corrida y compensación de pulpería a aquellos obreros que no hacen uso de vacaciones legales, durante el período que les correspondiera el feriado.

La petición fue hecha en una comunicación telegráfica que el Presidente del "Sindicato, Hugo Moya, y el secretario, Juan Aranda, enviaron al Ministro Gálvez.

## CONFLICTO DE LOS MATARIFES DE CONCEPCION

El conflicto de los matarifes de Concepción, que se reanuda hoy a las 9 horas, el Sindicato de Matarifes de Chile, con el fin de superar el desmoronamiento de la materia de ciertas especies, que de la mañana de ayer, de algunas para los obreros de la materia de Concepción.

Dirigentes de la Federación de Matarifes de Chile, encuentran en Concepción, interviniendo en las gestiones que se realizan en el momento de la huelga.

En el Ministerio del Trabajo se anunció que los gestiones han solicitado una reunión con el Ministro Gálvez, con el fin de solicitar su intervención en el conflicto.

728

# Deje sus zapatitos...

y sáquese los

# 150 mil escudos

¡SENSACIONAL!

FUERA DE PROGRAMA

15 premios extraordinarios de E\$ 1.000,00

ENTERO E\$ 15,00 - VIGESIMO E\$ 0,75

# POLICIA

BANDERA 24 - 40º PISO

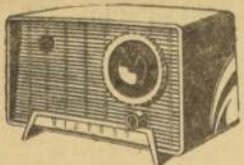
DICIEMBRE

18 1960

Sintonice con Radio Sociedad Nacional de Minería C. B. 106 para oír los Boletines con los resultados del Sorteo, a las 9, 10, 11, 11½ y 12 horas

Agente General de Propaganda  
Rosa Valdés de Conto





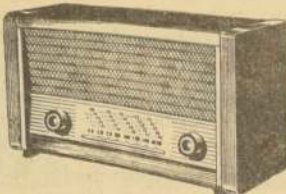
**4X40 VICTORY**  
Primer modelo CRC que usa el tubo 50-EH-5, que le da categoría de un radio de 5 tubos. Onda Larga.



**6X6**  
Receptor de gran calidad, en hermosos colores Especial para velador - Onda Larga.



**9X10**  
Radio de velador. Ondas Corta y Larga - Conexión para tocadiscos - Atril metálico a solicitud.



**9X11**  
Atractivo gabinete de madera. Onda Larga, excelente recepción - Conexión para tocadiscos.



**9X22**  
Gran calidad tonal con Efecto Panorámico. Dos parlantes, Antena anti-ruídos Ondas Larga y Corta



**8X33**  
Potente - Excelente recepción - Ondas Corta y Larga - 3 parlantes. Efecto panorámico.



# FELICIDADES CON RCA



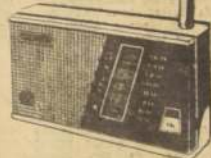
**RVT-50 PIC-NIC**  
Radiofonógrafo portátil transistorizado. Lo más práctico y avanzado.



**AB-160 VICKY**  
De bolsillo. 6 transistores. Onda Larga. Batería recargable.

**AF-280 PLANETARIUM**

Portátil - 8 transistores - 4 pilas - Ondas Corta y Larga - Estuche de cuero - Audifono personal Antena telescópica



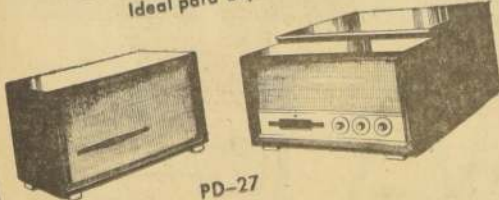
**I-BT-59 GLOBE TROTTER**

7 transistores - Gabinete de cuero - Gran sensibilidad, potencia y calidad tonal.

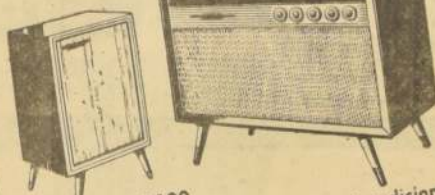


## LINEA ESTEREOFONICA

Fonógrafo Estereofónico. Cápsula HI-FI. Dos elegantes gabinetes de madera. Ideal para departamentos.



PD-27



SHF-1100

Radiofonógrafo Estereofónico. Parlante adicional optativo. Tocado automático con cápsula estereofónica HI-FI. Dos parlantes de 12"



SHF-2200

Radiofonógrafo Estereofónico HI-FI con gabinete parlante adicional. Onda Larga y 4 bandas de Onda Corta. 3 parlantes HI-FI y 3 tweeters para difusión de agudos. La más alta jerarquía



V-29

Fonógrafo Portátil 3 velocidades. Operación manual Cápsula HI-FI



RV-29

Radiofonógrafo Portátil. Tocado automático. del mineral de "El Radio de Ondas Corta" y Larga.

despropor-  
petición de au-  
ha dado origen al

Braden Copper Company



HF-110 HI-FI

Radiofonógrafo de Alta Fidelidad. Ondas Corta y Larga - Tocado de 3 velocidades con cápsula HI-FI



D-4

Tocadiscos de 4 Velocidades. Operación manual. Cápsula HI-FI. Se adapta a cualquier radio

**LA LINEA MAS COMPLETA EN  
RADIOS,  
TOCADISCOS, STEREO  
Y TRANSISTORIZADOS**





# DISTURBIOS EN ARGELIA: MUSULMANES SE TRABAN EN LUCHA CON EUROPEOS

ARGEL, 10 (UPI).— Los colonos franceses y musulmanes, inflamados por la visita del Presidente Charles de Gaulle, se trabaron hoy en lucha entre ellos e hicieron frente a la policía durante disturbios que casi asumió proporciones de insurrección.

Los colonos franceses, gritando su oposición al plan de De Gaulle de hacer de Argelia una República independiente, se echaron a las calles en Argel y otras ciudades. Los musulmanes tomaron represalias y tuvieron violentos choques con los europeos, gritando "Jihad" —guerra sagrada— y viviendo a Argelia argelina.

Por lo menos dos musulmanes resultaron muertos en esos choques y se calcula que hubo unos 200 heridos a consecuencia de los "cócteles" Molotov, pedradas, etc., de los colonos atrinchados en barricadas. Varios heridos se debieron a la acción de los tanques y carros blindados de las fuerzas del orden, que hicieron frente a los europeos.

En Argel, dos columnas de miles de musulmanes cada una, encabezadas por mujeres con los rostros cubiertos por velos, salieron de las barricadas de chozas y se dirigieron hacia la zona portuaria gritando "Yu, yu, yu", como lo hacen los guerreros árabes de los montes Atlas.

Esos musulmanes destruyeron escaparates de tiendas europeas y apedrearon automóviles mientras entonaban en árabe: "Argelia argelina".

La causa de los graves sucesos es la determinación de los 1.200.000 colonos franceses de mantener a Argelia como territorio de Francia, y el sueño de los musulmanes de obtener la independencia. De Gaulle es partidario de un statu de semiindependencia

para Argelia, que le daría libertad, pero manteniendo estrechos vínculos con Francia.

De Gaulle, haciendo caso omiso de la violencia, continuó su gira de inspección de seis días, pero evitando los grandes centros de agitación, como la misma Argel y Orán. Hoy visitó la Escuela de Infantería de Cherchell, en la costa al oeste de Argel.

Las autoridades francesas están preocupadas porque los manifestantes de hoy parecen estar mejor organizados y tener más edad que las turbas de ayer.

Los manifestantes se defendían desde las barricadas con ladrillos, piedras y "cócteles" Molotov, y desde balcones y azoteas eran ayudados por otros, entre los cuales había mujeres que arrojaban también esos proyectiles improvisados y hasta cubos de agua.

PARIS, 10 (UPI). Por Elie Malsai.— El Presidente de la República francesa, General Charles de Gaulle, ha hecho al General Francisco Franco un llamamiento para que no permita el uso de territorio español como trampolín de una revolución antieuropea en Argelia, según revelaron hoy fuentes francesas fidedignas.

SAN SEBASTIAN, España, 10 (UPI).— El general francés Raoul Salan, principal opositor militar al plan de "Argelia argelina" del Presidente Charles de Gaulle, dejó hoy su hotel aquí y partió con rumbo desconocido.

Salan, a quien De Gaulle relevó de su cargo de Supremo Comandante Militar Francés en Argelia, dejó el "Hotel de Londres" luego de una estadía de un mes.

No se sabe aún a dónde se dirige Salan, había declarado hace dos días que, si los colonos de Argelia pelean, él combatirá junto a ellos.



ESFUERZO INUTIL.— El teniente de bomberos James Caine trata desesperadamente de dar respiración con su boca al pequeño Michael Ray Steel, de 21 meses de edad, quien resultó asfixiado por el humo al incendiarse su casa, en San Diego, Estados Unidos. El niño, posteriormente, fue dado por muerto. (FOTO UPI.)

DOUGLAS DILLON:

## "John Kennedy no me ha ofrecido ningún puesto"

WASHINGTON, 10 (UPI).— El Subsecretario de Estado, Douglas Dillon, declaró hoy que "no se le ha ofrecido un puesto" en el Gabinete del Presidente electo, John Kennedy.

En la declaración, hecha por medio de un portavoz, Dixon Bonnelly, Dillon manifestó que ha leído informaciones "conjeturando" que Kennedy le ha ofrecido un cargo.

Se han publicado rumores de que, a consecuencia de una conferencia que el Subsecretario sostuvo con el futuro Presidente en la noche del jueves, éste le había ofrecido el puesto de Secretario del Tesoro.

Según Bonnelly la conversación de Dillon y Kennedy se celebró "a petición del Presidente electo" y ambos "hablaron de la política del comercio exterior, el problema de la balanza de pagos, el programa de seguridad recíproca, el proyectado establecimiento la semana próxima en París de la nueva Organización de Cooperación y Fomento Económicos y asuntos afines del campo internacional mencionados por el Presidente electo."

Dillon declinó, por boca de su portavoz, de extenderse en más consideraciones sobre su entrevista con Kennedy.

En otras fuentes se ha sabido que la reunión fue extraordinariamente cordial y versó sobre una extensa variedad de cuestiones con gran aten-

ción a algunos de los problemas principales, particularmente en la esfera económica y financiera.

## USA rescató cápsula de otro satélite

En pleno vuelo

HONOLULU, 10 (UPI).— Un avión de la Fuerza Aérea norteamericana rescató hoy la cápsula desprendida de un satélite "Discoverer".

La cápsula, lanzada hace 3 días en un satélite artificial desde California, fue tomada a las 1.50 P. M. (23.50 GMT) por el avión pilotado por el capitán Harold Jones en pleno vuelo, antes de que tocara el agua.

Fue ésta la segunda vez consecutiva en que Jones atrapa la cápsula, pues también cumplió la misma hazaña con el experimento anterior, hace aproximadamente un mes.

En esta ocasión Jones atrapa el proyectil en su primera tentativa, cuando la cápsula, sostenida por un paracaídas, descendía hacia la zona donde previamente, habían sido concentrados nueve aviones y varias buques para intentar recuperarla.

## Disminuye el peligro de una matanza "blanca" en el Congo

LEOPOLDVILLE, 10 (UPI).— Por Arthur L. Hays Sulzberger, jefe del New York Times, se venía el plazo dado por Bernard Salamba, el hombre fuerte de Stanleyville, para que se devolviera la libertad a Patrice Lumumba, no se tenían indicaciones de que el ministro hubiera comenzado a matar súbditos belgas. En vista, los observadores competentes consideraron que la bía disminuido el peligro de una matanza de blancos.

Más de cien europeos, en su mayoría belgas, pasaron la noche en un colegio custodiado por un destacamento de mpp, soldados etíopes que tiene la fuerza de las Naciones Unidas en la provincia oriental. Stanleyville es la capital de la provincia y baluarte de la gente adinerada. Salumba fue anteriormente secretario general del Congo.

## Comunistas exhortan a "luchar por la paz"

MOSCÚ, 10 (UPI).— El comunismo formuló esta noche "exhortación a los pueblos del mundo entero". Adoptada en una reciente conferencia roja en la cumbre, que saluda al mundo comunista como el campeón de la paz contra los "países imperialistas" dirigidos por Estados Unidos.

La exhortación reitera la tesis del Primer Ministro Khrushchev de que la guerra no es inevitable y promete continuar la coexistencia pacífica para lograr los objetivos del comunismo.

El documento exhorta a la humanidad a "luchar una nueva guerra mundial".

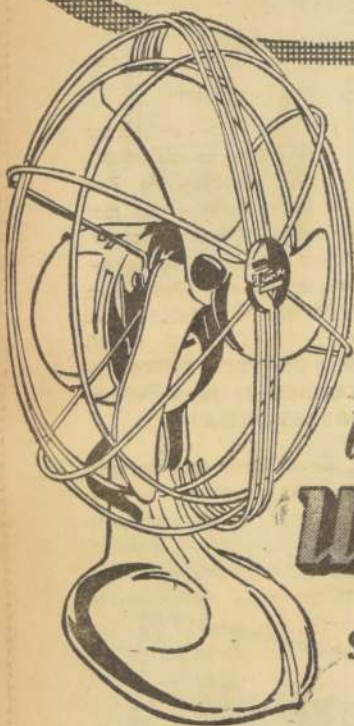
Es ésta la segunda declaración mayor que surge de las liberaciones de tres semanas entre los jefes comunistas del mundo entero. El primer manifiesto, entregado a la prensa a comienzos de la semana, anunció una línea para las tácticas comunistas.

## NUEVO REGLAMENTO DE BACHILLERATO

Las inscripciones para el bachillerato deben efectuarse antes del 20 de diciembre. Consulte sobre el nuevo reglamento y la preparación de las pruebas, en

ACADEMIA STUDIUM — AGUSTINAS N.º 1632

NO para verlo funcionar  
sino para que DE AIRE...



Por cada Wattio de electricidad consumido produce el mayor desplazamiento de aire jamás logrado.

Ventiladores  
**Ubertini**

MODELO  
**SUPERDYNAFLEX**  
OSCILANTE  
**E°13.65**

con Graduador Magnético de Velocidad

Exija NUESTRA MARCA de PRESTIGIO

NUESTROS VENTILADORES  
SON DISTRIBUIDOS  
DIRECTAMENTE POR LA FABRICA

INDUSTRIA GENERAL RADIO ELECTRICA

**ALEJANDRO UBERTINI**

AV. MAJULANA 77 FON. 94393 SANTIAGO

## NECESITAMOS VISITADORA SOCIAL

PARA atención hospederías  
HOGAR DE CRISTO.

Tratar:  
CHORRILLOS 3026,  
FONO 81022

Hoy viernes, sábado o lunes,  
de 9 a 10 A. M.

## Fabrica de Calzado

Vende directamente al público Calzado para Caballeros y Niños tipo GOOD YEAR, empuñadura hecha a mano.

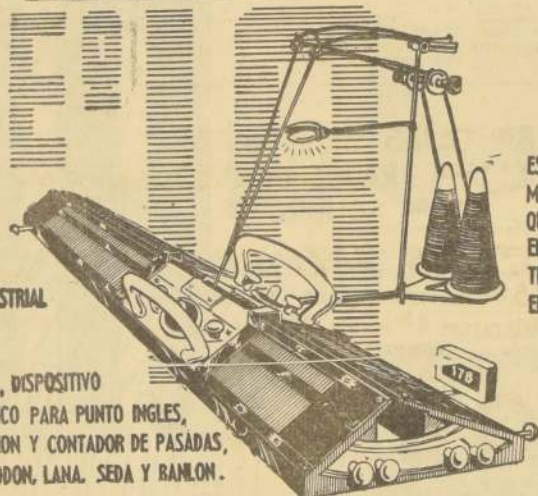
N.º 27 al 30, \$ 4.950.—  
N.º 31 al 34, \$ 5.350.—  
N.º 35 al 38, \$ 6.450.—  
N.º 39 al 44, \$ 7.500.—

Fábrica:  
GENERAL CANA 822  
(entre A. Prat y Chiloe)  
Sábado abierto todo el día.

## AHORA SIN PIE CON E°18 AL MES

AUMENTE SU RENTA CON TEJEDORAS SUPER-STRICK

MUNDIALMENTE FAMOSAS POR SU ALTA PRECISION MECANICA



ESTAS SON LAS UNICAS  
MAQUINAS EN EL PAIS  
QUE SE PUEDEN TRANSFORMAR  
EN MAQUINAS DE  
TEJER ELECTRICAS, CUANDO  
EL CLIENTE LO SOLICITE

Existencia permanente  
en máquinas Caseras,  
Eléctricas Industriales  
y Overlock.

SEMI-INDUSTRIAL

2 CAMAS, DISPOSITIVO  
AUTOMATICO PARA PUNTO INGLES,  
ILUMINACION Y CONTADOR DE PASADAS,  
TEJE ALGODON, LANA, SEDA Y RANILON.

ENTREGA INMEDIATA

VENTAS POR INTERMEDIO DE BANCOS

DESPACHOS A PROVINCIAS

DISTRIBUIDORES GENERALES PARA CHILE Y SUD AMERICA

**GALLARDO GRANELLO Hnos Ltda.**  
**ESTADO 359 OFICINA 7**

Cursos Gratuitos de Enseñanza, en las siguientes ciudades: Antofagasta, La Serena, La Ligua, Valparaíso, Viña del Mar, Quillota, San Felipe, Los Andes, Santiago, Melipilla, San Antonio, Rancagua, San Fernando, Curicó, Molina, Talca, Chillán, Los Angeles, Concepción, Curacautín, Temuco, Valdivia, Puerto Varas, Villarrica, Puerto Montt y otros.

## DEFIENDA SUS

MANZANOS - PERALES - CITRUS -  
DURAZNOS - CIRUELOS - PALTOS -  
MENDROS - CUCURBITACEAS - POROTOS -  
FLORES



CON  
**Tedion**  
VIB

**duphar**

ES UN PRODUCTO DE M. V.  
PHILIPS-DUPHAR (HOLANDA)



Acción letal sobre  
los huevos de ácaros de  
primavera y verano.  
y sobre sus larvas.  
Poder residual  
hasta tres meses.  
Inofensivo para los  
enemigos naturales de la  
araña y para las abejas  
y otros insectos útiles.  
Carencia total de  
fitotoxicidad para las plantas  
en cualquier estado de  
desarrollo.

No daña a hombres ni animales.

NOTA: No controle la fecha caducidad de la vida.

Sintonice con Radio Sociedad Nacional



AGRICOLA NACIONAL S.A.C.  
SAN FERNANDO, M. RODRIGUEZ 671  
LOS ANGELES, COLON 143

SANTIAGO, TENDERINI 187

TALCA, J. ORTIZ 1061  
TEMUCO, A. PRAT 684

CHILLAN, ROBLES 439  
OSORNO, BULNES 356

PHILIPS CHILENA S.A.

AV. SANTA MARIA 6780

CASILLA 2657 - SANTIAGO

TEMUCO, RODRIGUEZ 1247

AGENCIAS DE AGRICOLA NACIONAL, S.A.C. EN SAN FERNANDO, TALCA, CHILLAN, LOS ANGELES, TEMUCO Y OSORNO



LEVANTAMIENTO EN CUBA:

# Tropas del Gobierno tratan de capturar a los rebeldes

• CONFIRMAN CUATRO PENAS DE MUERTE.

LA HABANA, 10 (UPI).— El Gobierno cubano envió hoy grandes refuerzos a la zona de la parte norte de Cuba para combatir a los rebeldes. Los rebeldes, que se dice que es un ex capitán de las fuerzas de Castro, pero hasta ahora los guerrilleros han logrado escapar de sus perseguidores.

Se desconoce el número de las fuerzas gubernamentales que están integradas por campesinos que viven en las regiones de Corralillo y Sagua la Grande. Afirmase que los guerrilleros están dirigidos por el "capitán Campesino", nombre con el cual se conoce a un ex capitán de las fuerzas de Castro que combatió al Gobierno de Fulgencio Batista en la misma región.

El radio del Gobierno dijo que Norberto Morales, jefe de la milicia en Cartagena, cerca de Rodas, en Las Villas, pereció en una escaramuza con los contrarrevolucionarios.

Visajeros llegados a La Habana procedentes de Sagua la Grande, dijeron que las carreteras de la zona están congestionadas por tropas y vehículos destinados al transporte de los rebeldes. Agregan que la escaramuza recuerda los días en que Castro luchaba contra el Gobierno de Batista, y las tropas de éste se dirigían por



DISTURBIOS EN ARGELIA. — Manifestantes que protestan contra el general De Gaulle lanzan piedras a los vehículos y tanques en Orán, Argelia. La policía trata de calmar a más de un millar de manifestantes. (FOTO UPI.)

## Fanáticos religiosos saquearon diario: Seúl

SEUL, 10 (UPI).— (Por Samuel Kim).— Una turba de fanáticos religiosos irrumpió hoy en las oficinas del más grande diario de Corea, causaron destrozos y a continuación lucharon con 500 policías en un choque que dejó docenas de personas heridas.

La policía anunció que había prendido a 100 de los perturbadores, incluso más de 700 mujeres. A consecuencia del elevado número de detenciones quedaron colmadas prácticamente todas las cárceles de la capital.

Por la noche, la autoridad policial emitió una alerta en todo el país, tras enterarse de que el cuartel general de la secta del "Árbol del Olivo" había solicitado telefónicamente a todas las iglesias, que cuentan con un total de alrededor de 100.000 feligreses, el envío de refuerzos para reanudar las manifestaciones.

Se calcula que 1.500 miembros de la fanática secta participaron en el asalto contra el diario "Tonga Ilbo", de Seúl, indignados porque había publicado una fotografía en que se veía el "Fuego Sagrado" prendiendo sobre una concentración a la que dirigía la palabra Pak Tae Sunm, el jefe de la iglesia en cuestión. Los fanáticos dijeron que la foto era un "invento".

Alrededor de 600 miembros de la secta irrumpieron en el edificio del diario y recorrieron sus cuatro pisos destruyendo muebles, puertas y ventanas y averiando el equipo de imprenta. A pesar de ello, el diario se publicó como de costumbre y dio cuatro páginas con fotos del asalto. Hay indicaciones de que el incidente determinará serias interpretaciones al Gobierno en la Asamblea Nacional. Los miembros opositores e independientes criticaron al Primer Ministro, John M. Chang, por no haber prevenido el incidente.

Aseguraron que el Gobierno tenía conocimiento anticipado de los planes de la secta.

## EL BANCO INTERAMERICANO PROMETE AYUDA AL MERCADO COMUN DE AMERICA CENTRAL

WASHINGTON, 10 (UPI).— (Por Arnaldo Otero).— Felipe Herrera, presidente del Banco Interamericano, declaró hoy que la institución prestará ayuda financiera al Mercado Común Centroamericano, que se constituye actualmente en la conferencia de Managua.

Hizo el comentario en relación con la esperada firma hoy de la carta del nuevo Banco Centroamericano para la integración, que comenzará a operar con un capital de 25 millones de dólares.

Añadió que el Banco y el Mercado Centroamericano desempeñarán "un importante papel" para acelerar el desarrollo económico y la integración de la región.

Hemos estado pendientes desde los primeros pasos del esfuerzo para crear este organismo, al que asignamos un decisivo papel en el propósito de acelerar el desarrollo de la economía y la integración de la región —manifestó Herrera. Además de actuar como organismo financiero, será un instrumento de orientación, de asistencia técnica para la preparación y cumplimiento de proyectos de desarrollo.

Herrera designó a Alfonso Rocha, Director Ejecutivo del Banco Interamericano para El Salvador y Honduras, como su representante personal en la conferencia de Managua.

Se espera que el nuevo Banco Centroamericano instale su sede central en Honduras, Guatemala, Honduras, Nicaragua y El Salvador, se disponen a crearlo.

Conforme a lo anunciado el mes pasado, Estados Unidos aportará 10 millones de dólares al Banco, en tanto que cada uno de los Estados firmantes hará una contribución inicial de dos millones.

## Rey de Suecia entregó Premios Nóbel de 1960

ESTOCOLMO, 10 (UPI).— Un diplomático y poeta francés y cuatro hombres de ciencia de Estados Unidos, Inglaterra y Australia, recibieron hoy los premios Nóbel de Literatura, Medicina, Química y Física, correspondientes a 1960.

Los premios fueron entregados por el Rey Gustavo Adolfo, de Suecia, en una brillante ceremonia realizada en el Teatro de Conciertos de Estocolmo y transmitida por televisión a todo el país.

Literatura: el poeta-diplomático francés Alexis Leger que firma sus poemas con el nombre de Saint-John Perse. Química: el doctor Willard F. Libby, de Estados Unidos. Física: el doctor Donald A. Glaser, de Estados Unidos. Medicina: el profesor Peter Brian Medawar, de Inglaterra, y Sir Frank Macfarlane Burnet, de Australia.

Aparte del honor, cada premio lleva una recompensa de 43.126 dólares, obtenidos de la fortuna dejada por el millonario sueco Alfred Nobel como contribución a la causa de la paz mundial.

Conspicuamente ausente en la ceremonia de hoy, sin embargo, estuvo el ganador del Premio Nóbel de la Paz. El comité encargado de elegir al ganador de este premio decidió dejarlo vacante, diciendo que ningún hombre se había hecho merecedor de esta recompensa en el agitado escenario de la política mundial en 1960.

## A punto de estallar una revuelta en Laos

VIENTIANE, 11 (UPI).— (Por Arthur Dommien).— El general Souvanna Phouma, Comandante del Ejército de Laos, tomó anoche la dirección del desorganizado Gobierno mientras una fuerza revolucionaria anticomunista avanzaba cerca de esta capital.

Souvanna llamó a los jefes de las Misiones diplomáticas en Laos y les leyó un comunicado en el que proclamó presidente de un "alto comité de las Fuerzas Armadas" que regiría al país después de la fuga a Camboya del Primer Ministro, Souvanna Phouma.

La declaración decía que se hacía cargo del Gobierno a causa de "la situación creada por una desavenencia entre los jefes militares de Vientiane" aludiendo a una disputa entre facciones del Ejército que se proclamaban leales al Primer Ministro neutralista huido.

Esta pugna se produjo entre el capitán de paracaidistas Kong Le, que derrocó el nueve de agosto último al Gobierno occidentalista, y el coronel Kouprasith Abhay, comandante de la guarnición de Vientiane. Kong Le se apoderó de la capital cuando las fuerzas de Kouprasith se vieron envueltas en lucha con rebeldes comunistas mezclados en sus filas.

Parece que en la nueva situación se ha prescindido de Kong Le. Mientras suceden estos acontecimientos, las tropas rebeldes mandadas por el brigadier general Phoumi Nosavan, de tendencia occidentalista, marchan sobre la ciudad para tratar de derribar al Gobierno neutralista. Se cree que Phoumi está concentrando sus fuerzas para un asalto a fondo a Vientiane.

Entre los que aplaudieron al poeta chileno figuraba el joven presidente del Instituto Nacional de Reforma Agraria, comandante Nueces Jiménez, quien permaneció de pie durante todo el recital, entre los que llenaban un pasillo, cerca del escenario.

Aunque los poemas de Neruda contenían amargas críticas a Estados Unidos, también destacaban la necesidad de la comprensión y armonía entre los pueblos del hemisferio. El recital fue el último de los varios que ha ofrecido Neruda desde que llegó aquí el lunes, invitado por el Director de "Revolución", Carlos Franqui.

## Decrece producción en tierras soviéticas

LONDRES, 10.— (UPI).— Un serio contraste en las "tierras vírgenes" del Primer Ministro Nikita Khrushchev plantea graves dificultades a los jefes responsables de la agricultura soviética.

Radio Moscú presagió hoy una reorganización del importante Ministerio de Agricultura, en coincidencia con el sorprendente aplazamiento de la reunión que la semana entrante tendrá el Comité Central. La agricultura debía ser el tema principal de la trascendental reunión del partido, que fijada originalmente para la próxima semana, ha sido aplazada hasta enero.

Aun antes de que se anunciara el aplazamiento, el Ministerio de Agricultura de la Unión Soviética, Vladimir Mátkevitch, había estado sometido a censuras, y las indicaciones son de que antes de que transcurra mucho tiempo será separado del cargo.

Mátkevitch fue hoy blanco directo del ataque de Radio Moscú de errores en la política agrícola de la Unión Soviética. Detrás de esta crítica perciben los expertos nuevas dificultades en la importante y creciente república de Kazajstán. Fue allí donde Khrushchev inició una campaña mayor para el cultivo de las denominadas "tierras vírgenes".

Los últimos cálculos son de que la cosecha de este año en las "tierras vírgenes" estará muy por debajo del nivel de 1958. En diversas regiones, los daños causados por las tormentas son tan considerables que fue menester plantar de nuevo. La sequía agravó las dificultades.

Todo esto ocurrió a pesar de las órdenes de Khrushchev de hacer todo lo posible para evitar la repetición del fracaso del año anterior. Miles de segadoras y otras máquinas fueron enviadas a las tierras vírgenes para acelerar la cosecha.

**E° 8.00 CAJAS DE COW-BOY**  
**E° 15.00 TRAJES DE CUERO**  
**E° 4.00 SOMBREROS**  
**PISTOLAS AMERICANAS**  
**E° 5.50 RANGER KILGORE, TEXAN JR.**  
**4.80 KIT CARSON. 4.20 MUSTANG. 2.90 TEXAN RODEO**  
**VARIEDAD DE OBJETOS PARA REGALO Y JUGUETES.**

**FABRICA COWBOY**  
**AMUNATEGUI 87 • SE ATIENDE TODOS LOS DIAS HASTA LAS 10 PM**

**Bolsas Plásticas**  
**TODOS LOS TAMAÑOS**  
**MAC IVER 54**  
**FONO 35253**  
**Ventas por mayor y menor**

**MODELO PICNIC RVT-50**

**IDEAL PARA PASEOS, PARA SU AUTOMOVIL, PARA SU CASA, LA PLAYA, LA MONTAÑA, SU VERANO, SUS VIAJES**  
 Ligera, cómoda, pequeña y compacta  
 USTED LLEVA LA FIESTA EN UNA MANO.  
 DONDEquiera QUE USTED VAYA.  
 (No necesita conectarse a la red eléctrica)

**RCA VICTOR**

**RADIOFONOGRÁFO PORTÁTIL TRANSISTORIZADO**  
 8 transistores  
 6 Pilas de Linforma  
 Tocadiscos de 4 velocidades  
 Receptor de excelente sonido y gran potencia  
 Moderna maleta forrada en plástico de dos colores

**CRC**

Con las tradicionales garantías

## EL CONFLICTO DEL MINERAL DE "EL TENIENTE"

Toda fuente de riqueza natural necesita de fuertes gastos para llegar a ser útil al conglomerado humano a ella conectado. En el caso del cobre del mineral de "El Teniente", por ejemplo, se precisan de 39.000.000 de dólares al año para llegar a producir la cantidad de metal rojo que se coloca en el mercado mundial. Dicho en otras palabras, para que el cobre del Mineral de "El Teniente" pueda ser producido y vendido precisa de un gasto anual equivalente a 41.000.000.000 de pesos chilenos.

Los aumentos solicitados en el pliego de peticiones por los Sindicatos de Empleados y Obreros que funcionan en la Braden Copper, al ser aceptados, representarían un aumento adicional en los costos de explotación del cobre de DIEZ Y OCHO MIL CUATROCIENTOS MILLONES de pesos chilenos (\$ 18.400.000.000).

Es evidente que de aprobarse el temperamento alcista fuera de toda proporción que se advierte en el petitorio de los Sindicatos Braden, los costos de producción se recargarían en 45%, cifra que no guarda ninguna relación con el alza real del costo de la vida que, en las faenas de la Braden, ha sido, de acuerdo con las más rigurosas estadísticas, de sólo 3,8%.

Corresponde a los mismos interesados medir sus pasos y reflexionar en torno al tiempo que podría sobrevivir una empresa que se comprometiera a cargar el pesado y suicida fardo de aumentos que pondrían a su producto fuera de toda competencia en los mercados internacionales.

Si se atiende al hecho de que el personal que trabaja en Braden Copper figura entre los diez mejores rentados del país, y si se toma en consideración el hecho cierto de que la vida ha sido estabilizada por el Supremo Gobierno, aun cuando a costa de muchísimos esfuerzos, se comprenderá cuán desproporcionada es la petición de aumentos que ha dado origen al conflicto del mineral de "El Teniente".

Braden Copper Company

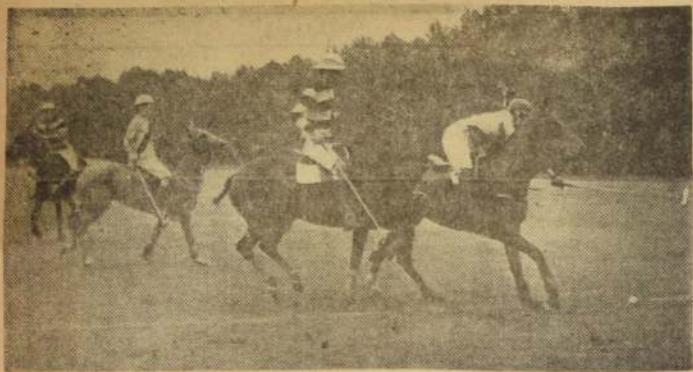












CON LA FACILIDAD QUE DEMUESTRA la cuenta, 16 por 10, eliminó Zapallar a Millahue, en un partido en que el ganador fue superior en todos los aspectos del juego. En el grabado, un defensor de Millahue aleja con un back hand una pelota que iría a conseguir Ernesto Lavín, de Zapallar.

NACIONAL DE POLO:

## UNIVERSIDAD CATOLICA "B" ELIMINO 10 x 8 A GRANEROS

En los otros partidos, Chimbarongo derrotó a Escuela de Caballería y Zapallar a Millahue. — Hoy continuará el certamen.

Con tres partidos comenzó ayer en la cancha del Club San Cristóbal el Campeonato Nacional de Polo con handicap. En la mañana "Chimbarongo" de 5 de handicap derrotó a Escuela de Caballería de 6 de handicap por 10 goles a 8. En el programa de la tarde,

"Zapallar" que otorgó 2 goles de handicap eliminó con absoluta facilidad a "Millahue" por 16 tantos a 10. Luego en el partido de mayor trascendencia de la etapa, Universidad Católica "B" que recibió 4 de handicap superó a "Graneros" 10 goles por 8.

Partido equilibrado. Hasta el último chukker mantuvo Graneros posibilidades de ganar el partido, que en general acusó gran equilibrio y permanente variación en el marcador. El cuarteto estudiantil, de menor handicap y con inferior caballería, usó su ya tradicional juego en grupo, con lo que dificultó el poder ofensivo de "Graneros" e hizo estéril el dominio que éste sentó en el medio campo.

Al entrar al sexto chukker la Católica estaba en ventaja de 8 por 5. En el episodio siguiente anotó un tanto cada equipo cuando el marcador 9 por 8. Luego en el último chukker y en pleno dominio de Graneros, U. Católica entró a defender su ventaja per-

mitiendo así que Graneros lograra 2 nuevos goles, pero a su vez obtuvieron en un contragolpe el decimo, con lo que la cuenta final se estructuró en 10 por 8.

PROGRAMA DE HOY

9.30 horas. — Chimbarongo con Zapallar.

11.15 horas. — Santa Rosa con U. Católica "B".

15.45 horas. — "Lo Castillo" con "San Pedro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

17.15 horas. — U. Católica "A" con "Lo Curro".

## Los que juegan

Las probables alineaciones de los equipos para los encuentros que, por la última fecha del torneo profesional de fútbol, se disputarán esta tarde, desde las 16.30, son las siguientes:

ESTADIO SANTA LAURA  
AUDAX ITALIANO (22 puntos): Fernández, Yori, Torres y Escobar; Astorga y Cortés; Toledo, Aguilera, Araya, Milla y Vargas.

S. MORNING (25 puntos): Godoy; Armijo, Leppe y Carrasco; Cruz y Arce; Díaz, Torres, Fuenzalida, Rodríguez y Suárez.

ESTADIO INDEPENDENCIA  
U. CATOLICA (16 puntos): Veloso; Barrientos, Torres y Valdés; Olivares y Villarroel; Pesce, Fouilloux, M. Soto, Lezano y Araya o Navarrete.

EVERTON (30 puntos): Contreras, M. González, Martínez y Pérez; E. Rojas y Gallardo; Betta, Leal, M. Rojas, Miranda y Velásquez.

ESTADIO MUNICIPAL  
SAN LUIS (20 puntos): Zañelli; Donoso, Castillo y García; Quinterone o Vasquez y Rodríguez; Milla, Pico, Alvarez o Rolón, Abello y Ortiz o Morales.

U. ESPASOLA (27 puntos): Nistche; Beltrán o Miranda, Aguilera y Rodríguez; Rivera y Rebeco; González, Matti, F. Lande, H. Lande o Bodis y Roales o Bedoya.

ESTADIO PLAYA ANCHA DE VALPARAISO  
S. WANDERERS (30 puntos): Espinoza o Olivares; Valentini, Canselo o Sánchez; Méndez o Reynoso, Gatti, Torres, Díaz y Hoffman.

FERROBADMINTON (18 puntos): Coloma; Manterola, Carmona y Huerta; Díaz y Ramírez; Fuentes, Rodríguez, Tapia, López y Vargas.

ESTADIO BRADEN DE RANCAGUA  
O'HIGGINS (24 puntos): Storch; Droguett, Carrasco o Vairo y Romero; Pozo y Rodríguez; Salamanca, Robledo, Meléndez, Soto o Ríos y Ramírez.

PALESTINO (28 puntos): Donoso; García, Almeida y Toro; Araya o Mohor y Vasquez; Castañeda; O. Rojas, Coll, Falcón, Fernández y Díaz.

CICLISMO:

## Hoy se corre la Doble Santiago - Rengo - Santiago

Destacadas figuras del pedal chileno intervienen en la prueba

Organizada por el Club Ciclista FACH y bajo los auspicios de la Y. Municipalidad de La Cisterna, hoy se llevará a efecto una de las competencias pedales más importantes del calendario santiaguino en ruta: la "Doble Rengo" sobre el recorrido Santiago-Rengo-Santiago, abierta a todo competidor.

La largada de esta prueba será dada, a las 8 horas, desde frente al edificio de la Municipalidad de La Cisterna, en la Gran Avenida y será controlada por la Asociación Ciclista de Santiago. Este evento tendrá una neutralización de dos horas en Rengo. La meta final estará ubicada asimismo frente a la Municipalidad de La Cisterna, donde se espera que los primeros corredores arriben entre las 17 y 17.45 horas.

Dentro de esta competencia, habrá además una "Doble Angostura", para corredores de cuarta y una "Doble Paso Nivel de Paine", para elementos novicios.

Tomarán parte en la prueba principal, entre otras figuras del deporte pedalero nacional: Juan Pérez, José Ramírez —recientes vencedores del Gran Premio Bianchi—; Juan Valdeolmillos, Andrés Moraga, Ismael Macaya, Manuel Guzmán, Augusto Silva, Juan Viera, José Santibáñez, Julio Ascul, Hernán Delgado, Guillermo Vargas, Orlando Guzmán, Jaime Inda y Rubén Ayala, estos dos últimos, créditos del club organizador.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

El club organizador, el Club Ciclista FACH, tiene su sede en la Gran Avenida 460, Alameda 460.

GRAN DUELO EN MAQUINAS DE 175 CC.

## ASES MUNDIALES DEL MOTORISMO COMPITEN EN CIRCUITO TAJAMAR

Buenos aprontes en la tarde de ayer: vueltas a 125 kms. por hora sin utilizar totalmente las curvas.

"Bello circuito, malo el pavimento", dice Masetti, ex campeón del mundo

Unos 4 mil aficionados se congregaron ayer tarde a lo largo del circuito Tajamar, (Punto del Arzobispado, Avenida Costanera, Fuente Pedro de Valdivia y Avenida Santa María) para presenciar los entrenamientos de los motoristas italianos, argentinos y uruguayos, que esta tarde participarán en las tres pruebas internacionales preparadas por Green Cross.

AJETREO EN PARQUE CERRADO Desde las 15 horas, comenzó el trajín en las estaciones de servicio utilizadas como puestos de abastecimiento y mecánica. En el garage de Jaime Amunátegui y Cia. se instalaron los italianos y algunos chilenos. Bajo la supervigilancia del ex campeón del mundo, Nello Paganí, trabajaron intensamente en la preparación de sus máquinas Ducati y Aeromarchi. A las 16 horas ya estaban recorriendo la pista que había examinado en detalles en la tarde anterior.

Los argentinos, bajo la dirección de su presidente, Carlos Salas, instalados junto a la Estación de Servicio, de Costanera con Manuel Montt, alistaban sus máquinas Norton y Matchless con especial atención.

MEDIA HORA POR CATEGORIA A las 16 horas comenzaron los entrenamientos propiamente tales. Se abrió la pista a las categorías bajas y a las 16.30 se dio curso a las prácticas de máquinas de 175 cc. que llamaron la atención por su alta velocidad y el gran dominio que tuvieron todos los motoristas. Sin embargo, y debido a la presencia de público en ambas orillas de la calzada, no pudieron trabajar bien en las curvas y debieron utilizar solamente el centro de las pistas. Con todo, se registraron vueltas de 125 km. por hora. La última media hora estuvo dedicada a la categoría de 500 cc. máquinas que tienen los argentinos, chilenos y el uruguayo Torres. Los italianos actuaron con 175 cc.

BELLO CIRCUITO Conversamos previamente con el ex campeón del mundo, Humberto Masetti. Mientras arreglaba el cuentarrevoluciones de una de sus máquinas, nos dio algunas respuestas. "El circuito es muy bello, pero el pavimento golpea demasiado. Creo que será una buena carrera, la de 175 cc. Las curvas y los puentes no son peligrosos; se toman a poca velocidad; a 80 km. por hora no habrá problemas. De las máquinas, nada puede decirse, son delicadas y cualquier inconveniente puede echar por tierra, la mejor expectativa. Espero que nada ocurra y el público aficionado al motociclismo, que he visto que en Chile es muy grande, tenga un

espectáculo de categoría mundial."

Luego nos cuenta que es de Parma, de la tierra de Toscanini, de gran tradición musical. Fue campeón mundial de 500 cc. dos años consecutivos, 1951-1952, corriendo la Gilera cuatro cilindros, máquinas que después la fábrica retiró de las competencias. En 1960 no ha participado en los torneos mundiales.

EL PROGRAMA DE HOY Tres pruebas internacionales

12 vueltas, para máquinas de 125 cc. 22 participantes: 1 italiano, 1 argentino y 1 chileno.

17.15 horas: Internacional, 15 vueltas, motos de 175 cc. 22 participantes: 3 italianos, 1 argentino y 1 chileno.

17.55 horas: Alta Academia, por los Chacabuco Negro y Green Cross.

18.15 horas: Internacional, 48 vueltas, Para motos de 500 cc. Fuerza libre, 16 participantes: 1 de Italia, 5 argentinos, 1 uruguayo y 9 chilenos.

18.30 horas: Desfile y presentación de los equipos participantes. Izamiento de los pabellones nacionales.

18.45 horas: Motonetes, hasta 175 cc. 15 vueltas al circuito.

19.00 horas: Desfile y presentación de los equipos participantes. Izamiento de los pabellones nacionales.

19.15 horas: Motonetes, hasta 175 cc. 15 vueltas al circuito.

19.30 horas: Desfile y presentación de los equipos participantes. Izamiento de los pabellones nacionales.

19.45 horas: Motonetes, hasta 175 cc. 15 vueltas al circuito.

20.00 horas: Desfile y presentación de los equipos participantes. Izamiento de los pabellones nacionales.

20.15 horas: Motonetes, hasta 175 cc. 15 vueltas al circuito.

20.30 horas: Desfile y presentación de los equipos participantes. Izamiento de los pabellones nacionales.

20.45 horas: Motonetes, hasta 175 cc. 15 vueltas al circuito.

21.00 horas: Desfile y presentación de los equipos participantes. Izamiento de los pabellones nacionales.

21.15 horas: Motonetes, hasta 175 cc. 15 vueltas al circuito.

21.30 horas: Desfile y presentación de los equipos participantes. Izamiento de los pabellones nacionales.

21.45 horas: Motonetes, hasta 175 cc. 15 vueltas al circuito.

22.00 horas: Desfile y presentación de los equipos participantes. Izamiento de los pabellones nacionales.

22.15 horas: Motonetes, hasta 175 cc. 15 vueltas al circuito.



El procedimiento para la proclamación de campeón de la competencia de fútbol de 1960, tituló que el Deportivo Esmeraldas luchó al Deportivo San Joaquín, campeón, el club San Joaquín. Junto con la proclamación de los premios, hizo entrega en sendos trofeos, los cuales fueron entregados por las distintas personas, entre las asistentes al acto, a las cuales se encontraba el Sr. Alcalde de la misma Municipalidad, los parlamentarios del distrito, dirigentes del Departamento de Deportes del Estado con Selección X y dirigentes de la ANDABA. Una vez finalizada la entrega de los premios, los dirigentes de la Liga Ochagavía ofrecieron un acto deportivo, luego de lo cual se dio lugar a que los niños de los clubes Héctor Godoy y Socofa, rando el primero por 2 goles a 1. Enseguida, se invitó a las autoridades a un coctel, el cual fue amenizado con números artísticos, dándole más realce a la finalización de la competencia que controla la Liga Ochagavía.

ra: Santiago Juniors con 29 de Enero.

**CANCHA ASOCIACION** número 3.— 16 y 17.15 horas: Solari con Unión Bélgica, dos equipos.

**CANCHA ASOCIACION** número 4.— Unión Alpatacal con Población Carrera, dos equipos, 16 y 17.15 horas.

**SERIE DE HONOR** (Guillermo Allende)

**CANCHA MAXIMO GARAY**.— 17.15 horas: Población Edwards con Maximo Garay, primeros equipos.

**CANCHA LIGA O MUNICIPAL** No 2.— Población Delicias con Población Velásquez, tres elencos, desde las 14.15 horas.

**CANCHA LIGA O MUNICIPAL** No 3.— Laboratorio Chile con Embajador Quintana, tres equipos, desde las 14.45 horas.

**CAMPENATO DE LOS BARRIOS**

**ESTADIO SAN IGNACIO**, de Calera de Tango: 14 horas, Olímpico Ben-Hur, de Santiago, con Deportivo Ignacigro, de Calera de Tango.

**Terceros equipos**

15 horas. Segundos equipos de las mismas instituciones.

16 horas. Real Barcelona, de Santiago, con Deportivo Santa Luz, de Collina.

**Segundos equipos**

17 horas: Semifondo entre Olímpico Ben-Hur con Deportivo Santa Luz.

**Primeros equipos**

18.15 horas. Santa Luz con Deportivo Real Barcelona.

**Cuadros de honor**

**LIGA DE OBREROS MUNICIPALES**

En las canchas de Bernardo O'Higgins 4780, se juegan diversos partidos entre clubes de

**Círculo Egídio**

**Montero realiza hoy festival**

En la cancha del Patronato San Ramón, de Recoleta o El Salto, se efectuará hoy un festival benéfico a su favor, fondos sociales, organizado por el Círculo Católico Egídio Montero, con el siguiente programa:

15 horas: Población Rosaveli Telidos Tricot; 15.45 horas: 3 Norte, campeón Liga Recoleta. Div. de Honor, con Cuarta Especial de Palestino.

16 horas: Sergio Vergara, campeón Liga Metropolitana, con Cuarta Especial de Grecia Cross.

En cancha. El primero: Kerbenhard; Mancilla, Galaz y Lillo; Miranda y Merino; E. Flores y Lillo, E. Lillo, Flores y Vargas.

**EVERTON** juega en la cancha Papelería, con 3 equipos con Población Chile, desde las 14.30 horas.

**GONZÁLEZ VIDELA**, actúa en cancha de la Población, con 3 equipos partiendo desde Irarrazaval 2345, a las 13.30 horas. El primero lo hará con: Smith; Vázquez, Palacios y Vargas; y, Ferradas y Calderón, Escarlate, Vella, Ríos y Donato.

**JOVENES BAQUEDANO**, juega con "Juventud" con su primer equipo en la cancha del Estadio Yreal, a las 11 horas.

**GALEA REAL**, actúa en su cancha de Pedro de Valdivia norte con 3 equipos, ante Ri-

los; Soto y Salcedo; Leppert y Flores, Pérez, A. Pérez y Basadre. El NACIONAL, celebrando su aniversario, va hoy a los bosques de Pelvín, donde jugará al boleros y casados. La delegación partirá a las 8 horas. RIVER PLATE, juega con California, en la cancha de Maltería, en Suñof, con 3 equipos y desde las 14 horas. ELEUTERIO RAMÍREZ, actúa con 3 equipos con Rápido Municipal, de Providencia, desde las 8 horas. SANTOS AYBAR, tiene hoy un festival en la cancha Noroccidental, desde las 9 horas en que actúa Quintín Vargas con Las Rosas; Las Rosas con Quintín Vargas; A. Alvarado con Quintín Vargas y Santa Ana, con Alm. Alvarado.

disputa de un balón, desde las 15 horas.

**UNION CARMEN.** Juega con 3 equipos infantiles, con el Pinamonte de Providencia, en la cancha de la Población San José desde las 9.30 horas. Los equipos adultos van a Buin a jugar con Santa Adela.

**Osorno Defensor**  
**juega con Unión**  
**San Gerardo**

Con su plantel completo entre tres equipos, Osorno Defensor juega esta tarde un match amistoso de fútbol con el Deportivo Unión San Gerardo.

Esta reunión se llevará a efecto en la Cancha Guanaeco (calle Guanaeco 3000), empezando los terceros cuadros a las 15 horas.

En la cancha del Patrón San Ramón, de Recoleta, El Salto, se efectuará el festival a beneficio de los fondos sociales, organizado por el Círculo Católico de Montero, con el siguiente programa:

15 horas: Población Fideicomit - Tejidos Tricot;  
16 horas: 3 Norte, campeón de Recoleta, Div. de Honor;  
17 horas: Cuarta Especial de Palestrina;  
18 horas: Sergio Vergara, campeón Liga Metropolitana;  
19 horas: Cuarta Especial de Palestrina;  
20 horas: Cross.

## ORGANIZA EL CLUB DE DEPORTES GREEN GROSS



MOTOCICLISMO.



MOTOCICLISMO



## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

|                       | 1a. carrera                 | 2a. carrera                       | 3a. carrera                         | 4a. carrera                               | 5a. carrera                        | 6a. carrera                        | 7a. carrera                         | 8a. carrera                       | 9a. carrera                                | 10a. carrera                         | 11a. carrera                            |
|-----------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|--|--------------------------------------|---|
| LA NACION             | Apolda<br>Laika<br>Canquema | Angustia<br>Dúctil<br>Faiblesse   | Conde Hugo<br>Ambición<br>Magreb    | Sun Shine<br>Reminiscencia<br>Togliatti   | Fazendeiro<br>Shadow<br>Novial     | Nantar<br>Lomaso<br>Bodeguera      | Dacrón<br>Atropello<br>Granadino    | Candil<br>Rabito<br>Purapinta     | Cortijo<br>Tanaguarena<br>Sinal            | Samovar<br>La Asturiana<br>Fraguador | Geraldine<br>Cascadilla<br>Expresiva    |
| EL CLUB               | Apolda<br>Laika<br>Apentias | Angustia<br>Dúctil<br>Faiblesse   | Conde Hugo<br>Yolma<br>Ambición     | Mardita<br>Sun Shine<br>Togliatti         | Araucaria<br>Fazendeiro<br>Shadow  | Nantar<br>Leviathan<br>Gaiteiro    | Granadino<br>Dacrón<br>Triunfador   | Candil<br>Rabito<br>Purapinta     | Tanaguarena<br>Donna Stella<br>Siete Lunas | Samovar<br>La Asturiana<br>Lis       | Geraldine<br>Cascadilla<br>Tetraciclina |
| LAS ULTIMAS NOTICIAS  | Laika<br>Ciprio<br>Padella  | Angustia<br>Faiblesse<br>Anatolia | Soberbio<br>Remedón<br>Hianita      | Reminiscencia<br>Federación<br>Mardita    | Fazendeiro<br>Shadow<br>Apasionado | Lomaso<br>Nantar<br>Borde          | Triunfador<br>Granadino<br>Dacrón   | Candil<br>Rabito<br>Purapinta     | Tanaguarena<br>Donna Stella<br>Cortijo     | Samovar<br>Fusta Libre<br>Lis        | Geraldine<br>Invasión<br>Drama          |
| LA SEGUNDA            | Laika<br>Ciprio<br>Padella  | Angustia<br>Faiblesse<br>Anatolia | Soberbio<br>Magreb<br>Hianita       | Federación<br>Angel<br>Indecisa           | Shadow<br>Apasionado<br>Fazendeiro | Nantar<br>La Borda<br>Lomaso       | Dacrón<br>Stravinsky<br>Yaquil      | Candil<br>Rabito<br>Purapinta     | Tanaguarena<br>Donna Stella<br>Cortijo     | Samovar<br>Bodeguita<br>Samovar      | Geraldine<br>Plácida<br>Tetraciclina    |
| LAS NOT. DE ULT. HORA | Apolda<br>Ciprio<br>Laika   | Angustia<br>Faiblesse<br>Dúctil   | Magreb<br>Hianita<br>Record         | Reminiscencia<br>Federación<br>Cataviento | Shadow<br>Fazendeiro<br>Novial     | Nantar<br>Los Maitenes<br>La Borda | Dacrón<br>Michigana<br>Granadino    | Purapinta<br>Frutillana<br>Rabito | Tanaguarena<br>Cortijo<br>Siete Lunas      | Lis<br>Bodeguita<br>Samovar          | Geraldine<br>Plácida<br>Tetraciclina    |
| LA HIPICA             | Laika<br>Apolda<br>Doménica | Angustia<br>Dúctil<br>Danesa      | Ambición<br>Troncalín<br>Conde Hugo | Cataviento<br>Reminiscencia<br>Sun Shine  | Fazendeiro<br>Novial<br>Shadow     | Lomaso<br>Nantar<br>Los Maitenes   | Triunfador<br>Dacrón<br>Quick Ideal | Candil<br>Purapinta<br>Alter Ego  | Cortijo<br>Sinal<br>Tanaguarena            | Samovar<br>Lis<br>Bodeguita          | Geraldine<br>Drama<br>Expresiva         |

## Dacrón en su mejor estado: favorito

Con la monta de Héctor Pilar será muy difícil superarlo hoy



A una prueba de real interés asistiremos en la mañana de hoy, con motivo de la disputa del premio Clásico "Fuerza Aérea de Chile". En la distancia de 1.500 metros y con una recompensa de 2.500 escudos al vencedor, se presentarán a medir sus fuerzas once de los más connotados especialistas en distancias de medio fondo. Participarán en ella, varios ejemplares de la nueva generación contra elementos de mayor edad, haciendo con ello el pronóstico muy difícil.

Damos a continuación las chances de cada uno de los rivales anotados:

SOLFERINO, 56 kilos; (Luis sacar a relucir en ésta y p. E. Toledo). En su desempeño leal el premio. STRAVINSKY, 54 kilos; (Ricardo Madariaga). En el quinto lugar de El Maitenes con 605 kilos. Su clase y garra puede

mos al rival de más cuidado que llevarán los favoritos de esta competencia. Distancia y peso serán sus mejores aliados.

TRIUNFADOR, 54 kilos; (Clemente Ojeda). Con especial cuidado ha sido llevado el hijo de El Gaucho y Zulema. Si no sufre algún contratiempo en su modalidad de correr, con él tendrán que entenderse al final, quienes pretendían triunfar.

GRANADINO, 53 kilos; (Carlos Pezo). Con serios tropiezos escoltó a Alga en los 1.500 metros del clásico "Francisco Astaburuga". El defensor del Stud "Fosforito", es un gran elemento, aquí tendrá la ocasión de mostrar cuanto vale. Lo indicamos para el tercer lugar.

DACRÓN, 52 kilos; (Héctor Pilar). Cuenta el hijo de Liencencio y Yerba Buena con una campaña llena de méritos. Sus desempeños más recientes,

indican que estamos frente a un excelente ejemplar de esta generación. En él depositaremos nuestro pronóstico a ganador.

ATROPELO, 51 kilos; (Juan Martínez). Con 56 kilos remató quinto de Alga en el "Francisco Astaburuga". Tiene la sensación que el hijo de Sun Flame y Musiquita es sensible a los pesos altos. Por esta razón, creemos que aquí realizará una gran carrera. Lo indicamos para el segundo lugar.

MICHIGANA, 50 kilos; (Fernando Toro). En el clásico "María Sutil de Lyon", con 60 kilos ocupó el cuarto lugar. En esta prueba con diez kilos menos, pasa a convertirse en una de las más serias aspirantes al galardon.

TANTIBY, 50 kilos; (José M. Aravena). En el "Francisco Astaburuga", llegó en el décimo lugar de Alga, su entrenador no quedó conforme

con esa actuación y estima que ahora se rehabilitará ampliamente.

RECARGOS Y DESCARGOS. Los siguientes recargos y descargos de peso se han registrado en ambos hipódromos para la reunión de hoy:

HIPODROMO CHILE. 1a. carrera: No 14, Apolda, 51 kilos. 7a. carrera: No 11, Yaquil, 50,5 kilos. 9a. carrera: No 4, Mirandito, 51 kilos. CLUB HIPICO. 1a. carrera: No 8, Marusha, 56 kilos.

Los siguientes ejemplares no participarán en la reunión de hoy, en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE. 2a. carrera: No 1, Alrada, 4a. carrera: No 2, Indecisa y No 7, Menelik. CLUB HIPICO. 1a. carrera: No 3, Damoso, No 3-A, Tamborito, y No 9, Occidente. 2a. carrera: No 3, Canzonil. 7a. carrera: No 6, Puro Chile. 8a. carrera: No 1-A, Indecisa. 9a. carrera: No 10, Solución.

Guillermo Farmer). No ha contado con fortuna el buen defensor del Stud "Cerro Amarillo". Entre sus parciales, reina gran optimismo en el desempeño que le cabrá al hijo de Ghirlandino y Ambiguo en este duro compromiso.

QUICK IDEAL, 45,5 kilos; (Segundo Allende). Aunque el pensionista de Esteban Barilevic fracasó en su última actuación, creemos que por los escasos kilos que cargará, podrá borrar aquella mala performance.

YAQUIL, 50,5 kilos; (Manuel Castillo). Con 54,5 kilos derrotó de correr a correr a Curipum. Su estado de training es sobresaliente. Condiciones y calidad dan a este hijo de Trols Moulin y Yavivi gran opción para salir airoso.

## NO CORREN

Los siguientes ejemplares no participarán en la reunión de hoy, en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE. 2a. carrera: No 1, Alrada, 4a. carrera: No 2, Indecisa y No 7, Menelik. CLUB HIPICO. 1a. carrera: No 3, Damoso, No 3-A, Tamborito, y No 9, Occidente. 2a. carrera: No 3, Canzonil. 7a. carrera: No 6, Puro Chile. 8a. carrera: No 1-A, Indecisa. 9a. carrera: No 10, Solución.

Relojería y Joyería La Yankee. Novedades en relojes, joyas y fantasías. Compostura de relojes garantizada electrónicamente. MEIGGS 20 — FONOS 94823 (Estación Central)

MUEBLES DE OCASION. 47 — LIRA — 47. Tradicional Liquidación de Fin de Año. LIVING: \$ 70.000, func. nales; \$ 95.000, abanicos; \$ 180.000, funcionales de lana; \$ 180.000, capitoné gobelino, cojín de plumas y flecos. COMEDORES: \$ 108.000, normando, 10 piezas; \$ 180 mil, funcional maño encha-

Señores automovilistas de marcas americanas. El más amplio y completo surtido en Pisos Originales Auxiliares, Gomas de Frenos, Servo-Frenos, Frenos Potencia, Soportes Motor, Retenes, Bujes Amortiguador, Topes, Mangueras Radiador, Esponjas Originales, Pedales, Aceleradores, Parches Ipeaker, Permatex, Correa Ventilador, etc., ofrece:

RIGOBERTO LEPE R. ALAMEDA 2283 — FONO: 81049 - 80260. SR. AUTOMOVILISTA. ¿Tiene problemas respecto al horario para efectuar las diversas reparaciones de su coche? Expóngalo detalladamente y le será solucionado en nuestra única dirección:

Merced 444 sub. fono 31818 MECANICA GENERAL. Máquinas y sellos para encomiendas. Clavos de fondo. Clips para soquetes. C. KAIMALIS. San Ignacio 778. FABRICANTE.

FABRICA DE CASIMIRES. FINOS EN PURA LANA PEINADA. VENTA DIRECTA AL PUBLICO Y AL POR MAYOR. EXEQUIEL FERNANDEZ 835 al fondo. FONO 42235. ÑUÑA.

## HIPODROMO Chile

DOMINGO 11 DE DICIEMBRE DE 1960

| PRIMERA CARRERA — 1.300 metros — A las 7.45 horas — Tercera Serie. |             |       |
|--|-------------|-------|
| A. Dias  | 1/Clay      | 53/14 |
| R. Jaque   | 2/Tiburo    | 53/15 |
| J. Pérez   | 3/Agrius    | 54/8  |
| J. Barrios   | 4/Barrios   | 54/10 |
| R. Medel   | 5/Laika     | 54/7  |
| D. Cerda   | 6/Calpe     | 53/13 |
| M. Castillo  | 7/América   | 52/11 |
| S. Vella   | 8/Padilla   | 52/9  |
| J. Toro  | 9/Barrera   | 51/3  |
| J. Martínez  | 10/Barrera  | 50/1  |
| J. Adams   | 11/Hianita  | 49/9  |
| J. M. Aravena  | 12/Médica   | 48/6  |
| S. Meneses   | 13/Apelias  | 47/12 |
| E. Miranda   | 14/Canguana | 47/10 |
| J. Caro  | 15/Septima  | 46/17 |

| SEGUNDA CARRERA — 1.500 metros — A las 8.15 horas — Cuarta Serie. |             |       |
|---|-------------|-------|
| L. A. García  | 1/Alrada    | 54/14 |
| F. Guzmán   | 2/Anatolia  | 54/7  |
| M. Salas  | 3/Yolma     | 54/12 |
| O. Hernández  | 4/Angustia  | 54/10 |
| M. Martínez   | 5/Call      | 54/13 |
| J. Toro   | 6/Cambria   | 54/1  |
| J. Pérez  | 7/Caramanta | 54/2  |
| L. Marchant   | 8/Costumbra | 54/2  |
| J. Toro   | 9/Danera    | 54/9  |
| J. Barrios  | 10/Abol     | 54/13 |
| L. E. Toledo  | 11/La Joya  | 54/13 |
| G. Jaque  | 12/La Lolla | 54/4  |
| S. Meneses  | 13/Medusa   | 54/4  |
|   | 14/Sala     | 54/8  |

| TERCERA CARRERA — 1.300 metros — A las 8.45 horas — Quinta Serie. |               |       |
|---|---------------|-------|
| J. Toro   | 1/Reard       | 53/14 |
| J. Barrios  | 2/América     | 53/8  |
| M. Castillo   | 3/Padilla     | 52/15 |
| L. O. Farmer  | 4/West Cross  | 52/4  |
| T. Ojeda  | 5/Boia Verde  | 52/10 |
| I. Sandoval   | 6/Nanca Mía   | 52/10 |
| D. Cerda  | 7/Remedón     | 51/11 |
| P. Toro   | 8/Trenca      | 51/7  |
| J. A. García  | 9/América     | 50/17 |
| C. Pezo   | 10/Dolorido   | 50/2  |
| R. Medel  | 11/Ruralina   | 50/2  |
| J. M. Aravena   | 12/Hianita    | 50/6  |
| J. Martínez   | 13/Conde Hago | 49/15 |
| G. Farfán   | 14/Miranda    | 49/12 |
| E. Vera   | 15/Medusa     | 49/1  |
| H. Arancibia  | 16/Soberbio   | 48/9  |
|   | 17/Soberbio   | 48/9  |

| CUARTA CARRERA — 1.300 metros — A las 9.15 horas — Sexta Serie. |                  |       |
|---|------------------|-------|
| R. Medel  | 1/Italiana       | 53/14 |
| R. Jaque  | 2/Indecisa       | 52/11 |
| J. Barrios  | 3/Locomotora     | 52/10 |
| M. Castillo   | 4/Argel          | 52/3  |
| E. Soto   | 5/Cataviento     | 51/13 |
| G. Farfán   | 6/Federación     | 51/4  |
| H. Arancibia  | 7/Menelik        | 51/7  |
| H. Pilar  | 8/Sun Shine      | 51/2  |
| L. Camus  | 9/Zalamea        | 51/1  |
| L. O. Farmer  | 10/Reminiscencia | 49/9  |
| V. Barra  | 11/Mardita       | 51/5  |
| H. Salas  | 12/Noradita      | 51/8  |
| A. García   | 13/Abelito       | 51/2  |
| C. Pezo   | 14/Togliatti     | 50/1  |
| D. Cerda  | 15/Pielago       | 49/15 |

| QUINTA CARRERA — 1.300 metros — A las 9.55 horas — Séptima Serie. |                |      |
|---|----------------|------|
| O. Ojeda  | 1/Apasionado   | 54/8 |
| H. Pilar  | 2/Shadow       | 53/7 |
| R. Madariaga  | 3/Fazendeiro   | 53/7 |
| J. Caro   | 4/Ch. Philippe | 53/7 |
| J. Arub   | 5/Peiping      | 48/2 |
| N. Vázquez  | 6/El Simán     | 47/8 |
| M. Castillo   | 7/Novial       | 47/1 |
| J. M. Aravena   | 8/Araucaria    | 46/4 |

| SEXTA CARRERA — 1.300 metros — A las 10.30 horas — Octava Serie. |                |       |
|--|----------------|-------|
| F. Toro  | 1/Natón        | 54/7  |
| G. Farfán  | 2/Dormante     | 54/3  |
| S. Vella   | 3/Romancero    | 54/3  |
| C. Pezo  | 4/Flechador    | 53/11 |
| L. O. Farmer   | 5/Leviathan    | 53/10 |
| J. Barrios   | 6/Barrios      | 52/12 |
| E. Soto  | 7/Los Maitenes | 52/12 |
| R. Madariaga   | 8/La Borda     | 51/13 |
| I. Sandoval  | 9/Aschis       | 51/4  |
| H. Alquinta  | 10/Bodeguera   | 51/1  |
| H. Pilar   | 11/Nantar      | 49/1  |
| J. Martínez  | 12/Texaco      | 49/6  |
| J. Caro  | 13/Servando    | 49/14 |
| J. Martínez  | 14/Galtero     | 48/9  |

| SEPTIMA CARRERA — 1.500 metros — A las 11 horas — Novena Serie. |              |       |
|---|--------------|-------|
| L. E. Toledo  | 1/Solferino  | 55/10 |
| R. Madariaga  | 2/Stravinsky | 54/9  |
| C. Ojeda  | 3/Triunfador | 54/3  |
| C. Pezo   | 4/Granadino  | 53/10 |
| H. Pilar  | 5/Dacrón     | 52/2  |
| J. Martínez   | 6/Atropello  | 51/7  |
| F. Toro   | 7/Michigana  | 50/13 |
| L. O. Farmer  | 8/Tantibiy   | 50/11 |
| S. Meneses  | 9/Ambiguo    | 49/8  |
| S. Allende  | 10/Q. Ideal  | 48/4  |
| M. Castillo   | 11/Yaquil    | 48/6  |

| OCTAVA CARRERA — 1.300 metros — A las 11.45 horas — Décima Serie. |                |       |
|---|----------------|-------|
| J. Barrios  | 1/Atomica      | 53/11 |
| O. Muñoz  | 2/América      | 53/11 |
| H. Pilar  | 3/Rabito       | 53/3  |
| G. Ojeda  | 4/Hungría      | 54/15 |
| R. Madariaga  | 5/Freco        | 53/10 |
| G. Jaque  | 6/Dique        | 53/1  |
| J. Adams  | 7/My Lad       | 53/4  |
| R. Medel  | 8/Siglo de Oro | 53/1  |
| E. Soto   | 9/Purapinta    | 52/12 |
| J. García   | 10/Superanda   | 52/1  |
| H. Salas  | 11/Candil      | 52/7  |
| C. Lorenzo  | 12/Dezil       | 51/1  |
| N. Vázquez  | 13/Alter Ego   | 49/10 |
| L. O. Farmer  | 14/Frutillana  | 48/8  |
| C. Marchant   | 15/Toronto     | 47/14 |

| NOVENA CARRERA — 1.300 metros — A las 12.20 horas — Undécima Serie. |               |       |
|---|---------------|-------|
| E. Soto   | 1/Brazilian   | 56/6  |
| O. Muñoz  | 2/América     | 56/12 |
| I. Sandoval   | 3/D. Stella   | 55/9  |
| H. Pilar  | 4/Mirandito   | 55/3  |
| G. Farfán   | 5/R. Basque   | 53/10 |
| J. Toro   | 6/Tanaguarena | 51/1  |
| L. O. Farmer  | 7/Sinal       | 49/8  |
| J. Barrios  | 8/Siete Lunas | 49/14 |
| S. Vera   | 9/Verde       | 48/5  |
| L. Marchant   | 10/Loco Verde | 48/2  |
| J. M. Aravena   | 11/Rio Amargo | 48/13 |
| R. Durán  | 12/Victimado  | 47/2  |
| J. Martínez   | 13/Windon     | 47/2  |
| N. Vázquez  | 14/Jahugo     | 46/4  |

| DECIMA CARRERA — 1.300 metros — A las 13 horas — Duodécima Serie. |                |       |
|---|----------------|-------|
| A. Dias   | 1/F. Fleur     | 56/9  |
| C. Lorenzo  | 2/Escamilla    | 54/1  |
| E. Sandoval   | 3/Samovar      | 54/10 |
| R. Silva  | 4/L. Libre     | 53/3  |
| F. Toro   | 5/Liz          | 52/8  |
| J. García   | 6/Tio Gallo    | 52/4  |
| H. Salas  | 7/La Asturiana | 50/7  |
| L. O. Farmer  | 8/Bodeguita    | 50/12 |
| M. Campos   | 9/Happy Boy    | 50/4  |
| E. Miranda  | 10/Dramón      | 47/11 |
| R. Neira  | 11/R. Fresca   | 47/1  |
| J. Toro   | 12/Fraguador   | 47/8  |

| DECIMOPRIMERA CARRERA — 1.500 metros — A las 13.45 horas — Condición. |                 |       |
|---|-----------------|-------|
| C. Ojeda  | 1/Cascadilla    | 54/2  |
| J. Barrios  | 2/Indie         | 54/10 |
| I. Sandoval   | 3/Drama         | 54/5  |
| J. Aravena  | 4/Sardinetas    | 54/6  |
| R. Neira  | 5/Expresiva     | 54/1  |
| L. A. García  | 6/Expresiva     | 54/1  |
| C. Pezo   | 7/Geraldine     | 54/11 |
| S. Allende  | 8/Hosteria      | 54/8  |
| D. Cerda  | 9/Invasión      | 54/8  |
| F. Toro   | 10/Plácida      | 54/12 |
| S. Meneses  | 11/Tetraciclina | 54/4  |
| J. Martínez   | 12/Tremolina    | 54/3  |

Siempre es Pascua con PHILIPS

OFERTA ESPECIAL

Mod. 486 A E' 10 AL MES

Mod. 369 U E' 10 AL MES

Mod. 767 A E' 25 AL MES

Mod. 095 U E' 6 AL MES

Mod. 396 T E' 10 AL MES

Mod. 585 A E' 20 AL MES

Mod. 487 A E' 15 AL MES

Mod. 388 T E' 15 AL MES

Mod. 295 U E' 7, 50 AL MES

Mod. 968 A E' 97 AL MES

Mod. 788 A E' 70 AL MES

Mod. 688 A E' 30 AL MES

PHILIPS

Enrique Palma ESTADO 30

MODELOS NUEVOS CHEVRON. PRECIO JUSTO. HORAS EXACTAS. RELOJERIA GABOR. ESTADO 91-5° PISO.



# Club HIPICO

DOMINGO 11 DE DICIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - A las 14 horas - Condición - Serie "B"

|                |    |    |           |           |
|----------------|----|----|-----------|-----------|
| 1. Bayo        | 55 | 1  | A. Valdés | 3-2-3-3-3 |
| 2. Chambeo     | 55 | 2  | J. Bregue | 3-2-3-3-3 |
| 3. Damocles    | 55 | 3  | J. Bregue | 3-2-3-3-3 |
| 4. Tambores    | 55 | 4  | J. Bregue | 3-2-3-3-3 |
| 5. Evidente    | 55 | 5  | J. Bregue | 3-2-3-3-3 |
| 6. P. Barbery  | 55 | 6  | J. Bregue | 3-2-3-3-3 |
| 7. Ladero      | 55 | 7  | J. Bregue | 3-2-3-3-3 |
| 8. Momentito   | 55 | 8  | J. Bregue | 3-2-3-3-3 |
| 9. Occidente   | 55 | 9  | J. Bregue | 3-2-3-3-3 |
| 10. P. Barbery | 55 | 10 | J. Bregue | 3-2-3-3-3 |
| 11. P. Barbery | 55 | 11 | J. Bregue | 3-2-3-3-3 |
| 12. P. Barbery | 55 | 12 | J. Bregue | 3-2-3-3-3 |

SEGUNDA CARRERA - 1.500 metros - A las 14.35 horas - Condición - Serie "A"

|               |    |    |           |           |
|---------------|----|----|-----------|-----------|
| 1. Actris     | 55 | 1  | J. Melero | 3-2-3-3-3 |
| 2. Sour Life  | 55 | 2  | J. Melero | 3-2-3-3-3 |
| 3. Sour Life  | 55 | 3  | J. Melero | 3-2-3-3-3 |
| 4. Sour Life  | 55 | 4  | J. Melero | 3-2-3-3-3 |
| 5. Sour Life  | 55 | 5  | J. Melero | 3-2-3-3-3 |
| 6. Sour Life  | 55 | 6  | J. Melero | 3-2-3-3-3 |
| 7. Sour Life  | 55 | 7  | J. Melero | 3-2-3-3-3 |
| 8. Sour Life  | 55 | 8  | J. Melero | 3-2-3-3-3 |
| 9. Sour Life  | 55 | 9  | J. Melero | 3-2-3-3-3 |
| 10. Sour Life | 55 | 10 | J. Melero | 3-2-3-3-3 |
| 11. Sour Life | 55 | 11 | J. Melero | 3-2-3-3-3 |
| 12. Sour Life | 55 | 12 | J. Melero | 3-2-3-3-3 |

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - A las 14.50 horas - Condición - Serie "A"

|                |    |    |         |           |
|----------------|----|----|---------|-----------|
| 1. Africander  | 55 | 1  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 2. Africander  | 55 | 2  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 3. Africander  | 55 | 3  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 4. Africander  | 55 | 4  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 5. Africander  | 55 | 5  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 6. Africander  | 55 | 6  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 7. Africander  | 55 | 7  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 8. Africander  | 55 | 8  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 9. Africander  | 55 | 9  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 10. Africander | 55 | 10 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 11. Africander | 55 | 11 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 12. Africander | 55 | 12 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |

CUARTA CARRERA - 1.000 metros - A las 15.15 horas - Sexta Serie - Handicap

|               |    |    |         |           |
|---------------|----|----|---------|-----------|
| 1. Borkalino  | 55 | 1  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 2. Borkalino  | 55 | 2  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 3. Borkalino  | 55 | 3  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 4. Borkalino  | 55 | 4  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 5. Borkalino  | 55 | 5  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 6. Borkalino  | 55 | 6  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 7. Borkalino  | 55 | 7  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 8. Borkalino  | 55 | 8  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 9. Borkalino  | 55 | 9  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 10. Borkalino | 55 | 10 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 11. Borkalino | 55 | 11 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 12. Borkalino | 55 | 12 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |

QUINTA CARRERA - 1.700 metros - A las 15.40 horas - Cuarta Serie - Handicap

|               |    |    |         |           |
|---------------|----|----|---------|-----------|
| 1. Borkalino  | 55 | 1  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 2. Borkalino  | 55 | 2  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 3. Borkalino  | 55 | 3  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 4. Borkalino  | 55 | 4  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 5. Borkalino  | 55 | 5  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 6. Borkalino  | 55 | 6  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 7. Borkalino  | 55 | 7  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 8. Borkalino  | 55 | 8  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 9. Borkalino  | 55 | 9  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 10. Borkalino | 55 | 10 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 11. Borkalino | 55 | 11 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 12. Borkalino | 55 | 12 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |

SEXTA CARRERA - 1.000 metros - A las 16.10 horas - Cuarta Serie - Handicap

|               |    |    |         |           |
|---------------|----|----|---------|-----------|
| 1. Borkalino  | 55 | 1  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 2. Borkalino  | 55 | 2  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 3. Borkalino  | 55 | 3  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 4. Borkalino  | 55 | 4  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 5. Borkalino  | 55 | 5  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 6. Borkalino  | 55 | 6  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 7. Borkalino  | 55 | 7  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 8. Borkalino  | 55 | 8  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 9. Borkalino  | 55 | 9  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 10. Borkalino | 55 | 10 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 11. Borkalino | 55 | 11 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 12. Borkalino | 55 | 12 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |

SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros - A las 16.40 horas - Clásico "LUIS COUSINO"

|               |    |    |         |           |
|---------------|----|----|---------|-----------|
| 1. Borkalino  | 55 | 1  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 2. Borkalino  | 55 | 2  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 3. Borkalino  | 55 | 3  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 4. Borkalino  | 55 | 4  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 5. Borkalino  | 55 | 5  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 6. Borkalino  | 55 | 6  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 7. Borkalino  | 55 | 7  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 8. Borkalino  | 55 | 8  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 9. Borkalino  | 55 | 9  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 10. Borkalino | 55 | 10 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 11. Borkalino | 55 | 11 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 12. Borkalino | 55 | 12 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |

OCTAVA CARRERA - 1.000 metros - A las 17.10 horas - Quinta Serie - Handicap

|               |    |    |         |           |
|---------------|----|----|---------|-----------|
| 1. Borkalino  | 55 | 1  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 2. Borkalino  | 55 | 2  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 3. Borkalino  | 55 | 3  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 4. Borkalino  | 55 | 4  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 5. Borkalino  | 55 | 5  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 6. Borkalino  | 55 | 6  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 7. Borkalino  | 55 | 7  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 8. Borkalino  | 55 | 8  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 9. Borkalino  | 55 | 9  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 10. Borkalino | 55 | 10 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 11. Borkalino | 55 | 11 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 12. Borkalino | 55 | 12 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |

NOVENA CARRERA - 1.700 metros - A las 17.40 horas - Tercera Serie - Handicap

|               |    |    |         |           |
|---------------|----|----|---------|-----------|
| 1. Borkalino  | 55 | 1  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 2. Borkalino  | 55 | 2  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 3. Borkalino  | 55 | 3  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 4. Borkalino  | 55 | 4  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 5. Borkalino  | 55 | 5  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 6. Borkalino  | 55 | 6  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 7. Borkalino  | 55 | 7  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 8. Borkalino  | 55 | 8  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 9. Borkalino  | 55 | 9  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 10. Borkalino | 55 | 10 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 11. Borkalino | 55 | 11 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 12. Borkalino | 55 | 12 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |

DECIMA CARRERA - 1.000 metros - A las 18.10 horas - Quinta Serie - Handicap

|               |    |    |         |           |
|---------------|----|----|---------|-----------|
| 1. Borkalino  | 55 | 1  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 2. Borkalino  | 55 | 2  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 3. Borkalino  | 55 | 3  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 4. Borkalino  | 55 | 4  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 5. Borkalino  | 55 | 5  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 6. Borkalino  | 55 | 6  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 7. Borkalino  | 55 | 7  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 8. Borkalino  | 55 | 8  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 9. Borkalino  | 55 | 9  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 10. Borkalino | 55 | 10 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 11. Borkalino | 55 | 11 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 12. Borkalino | 55 | 12 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |

UNDICESIMA CARRERA - 1.000 metros - A las 18.45 horas - Cuarta Serie - Handicap

|               |    |    |         |           |
|---------------|----|----|---------|-----------|
| 1. Borkalino  | 55 | 1  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 2. Borkalino  | 55 | 2  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 3. Borkalino  | 55 | 3  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 4. Borkalino  | 55 | 4  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 5. Borkalino  | 55 | 5  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 6. Borkalino  | 55 | 6  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 7. Borkalino  | 55 | 7  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 8. Borkalino  | 55 | 8  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 9. Borkalino  | 55 | 9  | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 10. Borkalino | 55 | 10 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 11. Borkalino | 55 | 11 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |
| 12. Borkalino | 55 | 12 | P. Bagó | 3-2-3-3-3 |

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

| 1a. Carrera  | 2a. Carrera                 | 3a. Carrera                     | 4a. Carrera                      | 5a. Carrera                | 6a. Carrera                        | 7a. Carrera          | 8a. Carrera                   | 9a. Carrera                   | 10a. Carrera                   | 11a. Carrera                 |
|--|-----------------------------|---------------------------------|----------------------------------|----------------------------|------------------------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| LA NACION<br>Flery<br>Tolero<br>Bayo                 | O. Chornia<br>Actris<br>Rox | Pamenco<br>Ocell Rhodes<br>Tato | Que Pena<br>Pahinco<br>La Omedie | Pamam<br>Arbaca<br>Bel Ami | Marilla<br>Rey del Sol<br>Turingia | Marcos Paz<br>Ticaco | Indecia<br>Gertiana<br>Medina | Tabali<br>Nino<br>El Trebasco | Balumba<br>Chamela<br>L. Dream | Colours<br>Rubionda<br>Rorok |
| LA HIPICA<br>Flery<br>Tolero<br>Chambeo              | O. Chornia<br>Actris<br>Rox | Pamenco<br>Ocell Rhodes<br>Tato | Que Pena<br>Pahinco<br>La Omedie | Pamam<br>Arbaca<br>Bel Ami | Marilla<br>Rey del Sol<br>Turingia | Marcos Paz<br>Ticaco | Indecia<br>Gertiana<br>Medina | Tabali<br>Nino<br>El Trebasco | Balumba<br>Chamela<br>L. Dream | Colours<br>Rubionda<br>Rorok |
| EL CLUB<br>Flery<br>Tolero<br>Chambeo                | O. Chornia<br>Actris<br>Rox | Pamenco<br>Ocell Rhodes<br>Tato | Que Pena<br>Pahinco<br>La Omedie | Pamam<br>Arbaca<br>Bel Ami | Marilla<br>Rey del Sol<br>Turingia | Marcos Paz<br>Ticaco | Indecia<br>Gertiana<br>Medina | Tabali<br>Nino<br>El Trebasco | Balumba<br>Chamela<br>L. Dream | Colours<br>Rubionda<br>Rorok |
| LAS ULEMAS<br>NOTICIAS<br>Flery<br>Tolero<br>Chambeo | O. Chornia<br>Actris<br>Rox | Pamenco<br>Ocell Rhodes<br>Tato | Que Pena<br>Pahinco<br>La Omedie | Pamam<br>Arbaca<br>Bel Ami | Marilla<br>Rey del Sol<br>Turingia | Marcos Paz<br>Ticaco | Indecia<br>Gertiana<br>Medina | Tabali<br>Nino<br>El Trebasco | Balumba<br>Chamela<br>L. Dream | Colours<br>Rubionda<br>Rorok |
| LA SEGUNDA<br>Flery<br>Tolero<br>Chambeo             | O. Chornia<br>Actris<br>Rox | Pamenco<br>Ocell Rhodes<br>Tato | Que Pena<br>Pahinco<br>La Omedie | Pamam<br>Arbaca<br>Bel Ami | Marilla<br>Rey del Sol<br>Turingia | Marcos Paz<br>Ticaco | Indecia<br>Gertiana<br>Medina | Tabali<br>Nino<br>El Trebasco | Balumba<br>Chamela<br>L. Dream | Colours<br>Rubionda<br>Rorok |

# Debe volver a ganar Marcos Paz

Aunque el estado de la pista es muy favorable a Combatidor

## No corre Puro Chile en el Clásico

El Clásico "Luis Cousino", sobre la distancia de 1.700 metros, es el adversario principal del programa de esta tarde en el Club Hípico. Intervendrán sólo seis rivales, ya que fue retirado ayer Puro Chile, el pupilo de Juan Cavieles. Marcos Paz, que recientemente se impuso en una milla, con excelente tiempo, debe ser el favorito del público, y también lo será el nuestro, pero en las últimas horas de la tarde de ayer, "LA NACION" estuvo en la pista del Club Hípico, y pudo comprobar que estará hoy pesada, ya que el último riego fue intenso, y las condiciones climáticas tienden a mantenerse no muy propicias, lo que favorece entonces mucho a Combatidor.

Pasamos, enseguida, a pre-ocuparnos de las chances de los diferentes adversarios. MARCOS PAZ (59, R. Madariaga). Ganó en excelente estilo en su última presentación, en que cargando 60 kilos puso para 1.800 metros 1 minuto 35 segundos. Derrotó, en aquella ocasión, a Yale (45.6), y a Estados Unidos (51), por 3 cuerpos y 3/4, respectivamente. Ahora mantiene su excelente condición, y debe brindar otra buena demostración de capacidad. Nuestro favorito. COMBATIDOR (54, L. Espinoza). El estado de la pista lo favorecerá mucho, y, además, su calidad es reconocida. Fue tercero en su más reciente, de Apolonia, en 2.200 metros, cargando 60 kilos y dando 9 al ganador y 11 al segundo.

FLEURET (49, L. G. Farmer). Sus mejores chances son las del Hipódromo Chile, pero es un animal que ha demostrado condiciones. Seduce mucho por el bajo peso que lleva. MALLU (48, C. Sepúlveda). Defectuosa inexplicablemente en la pista de arena del Hipódromo Chile, llegando última de Alga, y luego de cumplir muy buenos aprontes. En esta prueba su chance es evidente, porque ha ganado a rivales de calidad. INCOGNITA (46, Sergio Vera). Dura campaña ha te-

## PISTA BLANDA EN EL CLUB HIPICO

Pista blanda tendrá el Club Hípico en el día de hoy. La cancha, que fue terminada de regar el viernes en la noche, no se secó mayormente en el día de ayer, ya que estuvo nublado. Los barreros pueden hoy alcanzar más de alguna satisfacción con sport bastante aceptable.

Déle alas a su carga

## Vuelos especiales al NORTE



Haga ganar tiempo a su carga, asegurando el rápido envío y su pronta entrega.

Salidas desde Santiago, con destino a: La Serena, Copiapó, Antofagasta, Iquique y Arica, los días Lunes, Miércoles y Viernes.

Salidas desde Arica, con destino a: Antofagasta, La Serena y Santiago, los días Martes, Jueves y Sábado.

LAN-CHILE



## MI TAXI, YO Y ACEITE ESSO EXTRA

Siempre juntos! Mi taxi sirviendo al público... yo manejando y Aceite Esso Extra lubricando mejor el motor. Es el aceite que me ha dado el mejor resultado porque trabaja uniformemente a cualquier temperatura (es Multigrado) y lubrica todas las piezas vitales asegurándome protección constante para el motor. Pídale Ud. también en su Servicentro Esso para que su vehículo responda mejor...



Viaje contento... viaje con Esso

PARA SU COSECHA DE PASTO



OFRECEMOS A LOS MEJORES PRECIOS Y EN LAS MEJORES CONDICIONES:

ALAMBRE NEGRO Y PITA ATADORA PARA ENFARDAR

PÍDALO EN LAS OFICINAS DEL

BANCO DEL ESTADO DE CHILE



ASSAM

A TODA HORA ESTIMULA Y REFRESCA

firmes como un PERAL!

SOCOGALPONES

SOCOMETAL

CREDITOS

SOCO METAL

Ventas Directas

A. Pepper 1451 Rancagua 371272

Distribuidor: JAIME GANA MATTE, Fono 62432



## REPARADORA DE TERNOS

ARREGLAR: Pufos, orillas, cuellos, ojales, bastillas, entrepiezas, etc. Zurecidos perfectos. Virados de ternos y abrigos.

TRANSFORMACIONES: Vestón cruzado a derecho, ternos corte antiguo a moderno, ternos grandes a chicos; composuras en general.

ATENDE: MOISES JARA, SASTRE.

ROSA EGUIGUREN 813  
2. PISO. Ascensor  
Altura 28 por San Antonio

## PRONOSTICOS PARA EL SPORTING CLUB

- 1a. carrera: QUERRELLA, DO, Solarito, Amalfi.  
2a. carrera: SARMIENTO, Riga, Andrea.  
3a. carrera: RIGIDA, Guineo, Ventarrón.  
4a. carrera: CALIMBA, Satana, Magallito.  
5a. carrera: GIRASOL, Sevillano, Noromo.  
6a. carrera: RIO RAPEL, Quino, Gallego.  
7a. carrera: LIEBLING, Grandiosa, Dior.  
8a. carrera: LA NINA, Gran Vist, Cateórica.  
9a. carrera: JIM, Prometeo, Barzán.  
10a. carrera: COLCURA, Rubicunda, Norfolk.  
11a. carrera: PEPINA, Agredable, Sofista.

## VALPARAISO Sporting CLUB

DOMINGO 11 DE DICIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA — 1.300 metros — A las 13 horas — Premio XAVALESA — Novena Serie.

|              |                |       |              |   |   |   |
|--------------|----------------|-------|--------------|---|---|---|
| J. Puyol     | 1. Carretera   | 37.10 | E. González  | — | — | — |
| A. Brax      | 2. Laxary      | 37.10 | O. Castillo  | — | — | — |
| M. Carrasco  | 3. Chimbón     | 37.10 | O. Castillo  | — | — | — |
| M. Toro      | 4. Quintilla   | 37.10 | O. Sarmiento | — | — | — |
| L. Mejías    | 5. Chasquido   | 37.10 | E. Spira     | — | — | — |
| J. Manríquez | 6. Malibona    | 37.10 | O. Manríquez | — | — | — |
| R. Núñez     | 7. Tulagi      | 37.10 | O. Manríquez | — | — | — |
| J. Ayala     | 8. Amalfi      | 37.10 | J. Romero    | — | — | — |
| E. Vázquez   | 9. Emulacion   | 37.10 | E. Castillo  | — | — | — |
| A. Orellana  | 10. Privado    | 37.10 | O. Sarmiento | — | — | — |
| S. Benavides | 11. Splitfire  | 37.10 | D. Bernal    | — | — | — |
| J. Miranda   | 12. Tifere     | 37.10 | D. Bernal    | — | — | — |
| P. Adair     | 13. Salsotto   | 37.10 | O. Sarmiento | — | — | — |
| L. Arqueiro  | 14. Querrelado | 37.10 | O. Alaga     | — | — | — |

SEGUNDA CARRERA — 1.400 metros — A las 13.35 horas — Premio XIRGU — Condiciona.

|              |                 |       |              |   |   |   |
|--------------|-----------------|-------|--------------|---|---|---|
| E. Muñoz     | 1. Menos Mal    | 38.10 | H. Garretón  | — | — | — |
| A. Brax      | 2. Laxary       | 38.10 | A. Padovani  | — | — | — |
| R. Núñez     | 3. Muñequita    | 38.10 | A. Sepúlveda | — | — | — |
| C. Astorga   | 4. Chasquido    | 38.10 | J. González  | — | — | — |
| P. Varza     | 5. La Chepa     | 38.10 | J. González  | — | — | — |
| N. Bravo     | 6. Polilla      | 38.10 | H. Alcántara | — | — | — |
| M. Toro      | 7. Riga         | 38.10 | O. Sarmiento | — | — | — |
| L. Gutiérrez | 8. Simone       | 38.10 | F. Parisi    | — | — | — |
| O. Sarmiento | 9. Rígida       | 38.10 | O. Breque    | — | — | — |
| S. Benavides | 10. Salsotto    | 38.10 | A. Martínez  | — | — | — |
| E. Vázquez   | 11. Doña Isaura | 38.10 | A. Martínez  | — | — | — |
| A. Orellana  | 12. Langostino  | 38.10 | O. Urbina    | — | — | — |
| J. Puyol     | 13. Salsotto    | 38.10 | O. Urbina    | — | — | — |
| R. Núñez     | 14. M. Theresa  | 38.10 | O. Leiva     | — | — | — |

TERCERA CARRERA — 1.300 metros — A las 14.10 horas — Premio

|              |                    |       |              |   |   |   |
|--------------|--------------------|-------|--------------|---|---|---|
| E. Muñoz     | 1. Censor          | 38.10 | F. Parisi    | — | — | — |
| J. Puyol     | 2. Censor          | 38.10 | E. Argamón   | — | — | — |
| N. Bravo     | 3. Contrabandista  | 38.10 | E. González  | — | — | — |
| E. Vázquez   | 4. Censor          | 38.10 | E. González  | — | — | — |
| A. Naranjo   | 5. Miss California | 38.10 | H. Alcántara | — | — | — |
| L. Mejías    | 6. Costa Real      | 38.10 | E. Spira     | — | — | — |
| J. Manríquez | 7. Altal           | 38.10 | E. Spira     | — | — | — |
| S. Benavides | 8. Albor           | 38.10 | D. Bernal    | — | — | — |
| M. Vignolo   | 9. Rígida          | 38.10 | O. Urbina    | — | — | — |
| A. Orellana  | 10. Canarra        | 38.10 | O. Urbina    | — | — | — |
| C. Astorga   | 11. Ventarrón      | 38.10 | J. González  | — | — | — |
| L. Gutiérrez | 12. Portobello     | 38.10 | L. Valle     | — | — | — |
| J. Puyol     | 13. Costa          | 38.10 | O. Castillo  | — | — | — |
| J. Ayala     | 14. Palmichar      | 38.10 | J. Romero    | — | — | — |

CUARTA CARRERA — 1.300 metros — A las 14.45 horas — Premio

|              |                  |       |              |   |   |   |
|--------------|------------------|-------|--------------|---|---|---|
| M. Carrasco  | 1. Finquillo     | 38.10 | H. Navarro   | — | — | — |
| N. Bravo     | 2. Acortada      | 38.10 | D. Bernal    | — | — | — |
| G. Saavedra  | 3. Satana        | 38.10 | O. Saavedra  | — | — | — |
| M. Vignolo   | 4. Calimba       | 38.10 | O. Saavedra  | — | — | — |
| N. Bravo     | 5. Riga          | 38.10 | O. Sarmiento | — | — | — |
| E. Prias     | 6. Rígida        | 38.10 | J. González  | — | — | — |
| N. N.        | 7. Orado         | 38.10 | J. González  | — | — | — |
| J. Pacheco   | 8. Colito        | 38.10 | F. Parisi    | — | — | — |
| N. N.        | 9. Carolina      | 38.10 | F. Parisi    | — | — | — |
| E. Muñoz     | 10. Aparecida    | 38.10 | L. Valle P.  | — | — | — |
| A. Naranjo   | 11. Recodo       | 38.10 | M. Maira     | — | — | — |
| S. Benavides | 12. Rígida       | 38.10 | D. Muñoz     | — | — | — |
| E. Vázquez   | 13. Reina Isabel | 38.10 | O. Silva     | — | — | — |
| G. Muñoz     | 14. Santolana    | 38.10 | L. Alvarez   | — | — | — |

QUINTA CARRERA — 1.300 metros — A las 15.40 horas — Premio

|              |                |       |              |   |   |   |
|--------------|----------------|-------|--------------|---|---|---|
| J. Saavedra  | 1. Giraal      | 38.10 | H. Alcántara | — | — | — |
| M. Vignolo   | 2. Querrelado  | 38.10 | H. Alcántara | — | — | — |
| A. Naranjo   | 3. Cafe Fillo  | 38.10 | O. Urbina    | — | — | — |
| S. Benavides | 4. Censor      | 38.10 | O. Urbina    | — | — | — |
| J. Manríquez | 5. Chippendale | 38.10 | O. Leiva     | — | — | — |
| J. Pacheco   | 6. Sevilla     | 38.10 | J. González  | — | — | — |
| C. Astorga   | 7. Sherryland  | 38.10 | J. González  | — | — | — |
| N. Bravo     | 8. Colito      | 38.10 | O. Sarmiento | — | — | — |
| S. Benavides | 9. Neromo      | 38.10 | O. Castillo  | — | — | — |

SEXTA CARRERA — 1.300 metros — A las 16.05 horas — Premio

|              |                |       |              |   |   |   |
|--------------|----------------|-------|--------------|---|---|---|
| O. Saavedra  | 1. Invasor     | 38.10 | J. González  | — | — | — |
| E. Romero    | 2. Rio Rapel   | 38.10 | A. Breque    | — | — | — |
| N. Bravo     | 3. Calificador | 38.10 | H. Alcántara | — | — | — |
| C. Astorga   | 4. Quino       | 38.10 | J. González  | — | — | — |
| M. Vignolo   | 5. Calilla     | 38.10 | O. Sarmiento | — | — | — |
| S. Benavides | 6. Vilna       | 38.10 | O. Saavedra  | — | — | — |

SEPTIMA CARRERA — 1.500 metros — A las 16.40 horas — Premio

|              |              |       |              |   |   |   |
|--------------|--------------|-------|--------------|---|---|---|
| O. Saavedra  | 1. Dior      | 38.10 | J. González  | — | — | — |
| J. Pacheco   | 2. Buen Alza | 38.10 | E. Rodríguez | — | — | — |
| E. Muñoz     | 3. Grisha    | 38.10 | O. Mancilla  | — | — | — |
| C. Astorga   | 4. Calilla   | 38.10 | J. González  | — | — | — |
| R. Arredondo | 5. Lieling   | 38.10 | J. González  | — | — | — |
| N. Bravo     | 6. Linda Dia | 38.10 | N. Ramirez   | — | — | — |
| S. Benavides | 7. Monticote | 38.10 | U. Bravo     | — | — | — |
| M. Vignolo   | 8. Polilla   | 38.10 | H. Alvarez   | — | — | — |
| M. Vignolo   | 9. Grandiosa | 38.10 | H. Alcántara | — | — | — |

OCTAVA CARRERA — 1.300 metros — A las 17.20 horas — Premio

|              |               |       |              |   |   |   |
|--------------|---------------|-------|--------------|---|---|---|
| O. Saavedra  | 1. Brulita    | 38.10 | R. Allen     | — | — | — |
| O. Saavedra  | 2. Gran Vist  | 38.10 | L. Alvarez   | — | — | — |
| S. Benavides | 3. Caliguano  | 38.10 | L. Alvarez   | — | — | — |
| A. Orellana  | 4. Malibona   | 38.10 | O. Urbina    | — | — | — |
| M. Toro      | 5. Tovarich   | 38.10 | H. Alcántara | — | — | — |
| S. Benavides | 6. Chevaliers | 38.10 | A. Martínez  | — | — | — |
| M. Vignolo   | 7. La Nina    | 38.10 | G. Sarmiento | — | — | — |
| C. Astorga   | 8. Confusion  | 38.10 | F. Parisi    | — | — | — |
| H. Rivera    | 9. Cateórica  | 38.10 | O. Sarmiento | — | — | — |
| E. Vázquez   | 10. La Sista  | 38.10 | J. D. Muñoz  | — | — | — |

NOVENA CARRERA — 1.300 metros — A las 18.05 horas — Premio

|              |                 |       |              |   |   |   |
|--------------|-----------------|-------|--------------|---|---|---|
| D. Benibáñez | 1. Barrabás     | 38.10 | J. González  | — | — | — |
| N. N.        | 2. A la Carga   | 38.10 | I. Duque     | — | — | — |
| R. Arredondo | 3. Barabán      | 38.10 | A. Martínez  | — | — | — |
| A. Naranjo   | 4. Bienvenido   | 38.10 | G. Sarmiento | — | — | — |
| S. Benavides | 5. Big Gift     | 38.10 | F. Gallegos  | — | — | — |
| E. Muñoz     | 6. Colibierista | 38.10 | H. Navarro   | — | — | — |
| M. Vignolo   | 7. Prometeo     | 38.10 | O. Saavedra  | — | — | — |
| S. Benavides | 8. Sparrow      | 38.10 | L. Alvarez   | — | — | — |
| N. Bravo     | 9. El Tanteo    | 38.10 | O. Silva     | — | — | — |
| E. Vázquez   | 10. Vist        | 38.10 | O. Silva     | — | — | — |
| C. Astorga   | 11. Nimbo       | 38.10 | O. Silva     | — | — | — |
| H. Rivera    | 12. Qué Tal     | 38.10 | O. Sarmiento | — | — | — |
| E. Vázquez   | 13. Jim         | 38.10 | A. Padovani  | — | — | — |

DECIMA CARRERA — TRANSMISION TELEFONICA.

DECIMOPRIMERA CARRERA — 1.300 metros — A las 19.20 horas — Premio

|              |                  |       |              |   |   |   |
|--------------|------------------|-------|--------------|---|---|---|
| J. Saavedra  | 1. Royal Victory | 38.10 | A. Martínez  | — | — | — |
| M. Carrasco  | 2. Americanista  | 38.10 | J. Argamón   | — | — | — |
| P. Saavedra  | 3. Florina       | 38.10 | J. González  | — | — | — |
| C. Astorga   | 4. Baby Sister   | 38.10 | J. González  | — | — | — |
| D. Benibáñez | 5. Laborista     | 38.10 | F. Parisi    | — | — | — |
| A. Naranjo   | 6. Aura          | 38.10 | A. Ramirez   | — | — | — |
| N. Bravo     | 7. Pepina        | 38.10 | J. González  | — | — | — |
| E. Muñoz     | 8. Pionero       | 38.10 | O. Silva     | — | — | — |
| J. Concej    | 9. Agradable     | 38.10 | O. Saavedra  | — | — | — |
| E. Prias     | 10. Solista      | 38.10 | L. Valle P.  | — | — | — |
| R. Arredondo | 11. Delta        | 38.10 | H. Alcántara | — | — | — |
| J. Puyol     | 12. Garia        | 38.10 | O. Saavedra  | — | — | — |
| J. Pacheco   | 13. Kinky        | 38.10 | O. Muñoz     | — | — | — |
| S. Benavides | 14. Imasi        | 38.10 | L. Alvarez   | — | — | — |

## Hoy parte el cromatógrafo

Al examen de sangre y saliva que se hacía hasta ahora a los ejemplares ganadores en la pista del Club Hípico, se agrega, en el día de hoy, en forma experimental, el de orina, practicado con mucho éxito desde hace bastante tiempo, en los hipódromos más importantes del Continente.

Este nuevo examen, que en el día de hoy no tiene el carácter de oficial, pone en marcha al Cromatógrafo, instrumento que había adquirido el Club Hípico desde hace mucho tiempo, pero que aún permanecía guardado.

El poner en funciones este importante instrumento irá en beneficio del espectáculo hípico y el fomento de la raza caballar ya que el asegurará igualdad de condiciones para todos los valores y ejemplares que actúan limpiamente y no ayudan por sustancias extrañas.

## SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMOS DE EMPLEADOS PARTICULARES LTDA.

Recordamos a los señores asociados que los almacenes de la Cooperativa atienden diariamente de 9.30 a 10.30 horas, durante todo el mes de diciembre.

En consecuencia, a fin de evitar aglomeraciones en las últimas horas de la tarde, pedimos encarecidamente a los señores asociados o personas autorizadas, concurrir a efectuar sus compras de preferencia en la mañana o antes de las 10 horas.

LA GERENCIA

## Tratamientos Agrícolas de DICIEMBRE



| CULTIVOS  | Plagas o pestes a combatir  | TRATAMIENTO*   |
|---|---|--|
| Ciruelos, vid, duraznos, citrus                       | Múltiples o pantomorus, thrips, eulias  | Dieldrin 50% W.P. 200 grs.<br>Endrin 19.5 E.C. 200 cc.   |
| Duraznos, damascos, ciruelos, citrus, almendros       | Escama San José, pulgones, pantomorus, cloca, tiro de munición, escolito, gusano del penacho  | Acetate Citroliv 1 lt.<br>Fungicida Cúpico Shell 300 grs.<br>Dieldrin 50% W.P. 200 grs.  |
| Manzanos, perales, cerezos, ciruelos                  | Pollita de la manzana, arañitas rojas, pulgones, conchuelas, langostinos, chinches, chape     | Aplicar cada 15 días:<br>Acetate Citroliv 1 lt.<br>Arseniato de Plomo 350 grs.<br>Dieldrin 50% W.P. 200 grs.<br>Se aplica Dieldrin en uno o dos tratamientos.  |
| Olivos  | Escolito  | Desde el 20 de Nov. hasta el 20 de Dic. deben estar protegidos con Dieldrin 50% W.P. 200 grs. Dieldrin tiene un efecto residual de 30 días.  |
| Nogales   | Pollita de la nuez, peste negra   | Arseniato de Plomo 400 grs.<br>Fungicida Cúpico Shell 300 grs.<br>Repetir cada 15 días.  |
| Tomate, papas, alcachofas, ajo, pepino dulce, cebolla | Chinche de campo, cuncunilla, langostino, larva minadora, moscas thrips, tizón y otros hongos | Aplicar cada 15-20 días:<br>Dieldrin 50% W.P. 200 grs.<br>Fungicida Cúpico Shell 200 grs.  |
| Maíz, betarraga, fréjoles, papas                      | Larvas subterráneas, gusanos cortadores   | Aldrin 40% W.P. 2-4 kgs. por hectárea en el surco.<br>Cuando están saliendo las plantas desinfectar con 3 lts. de Endrin 19.5 E.C. por hectárea.   |
| Trébol, alfalfa y empastada                           | Langosta, cuncunillas, chinches de campo, empoascas   | Aldrin 40% W.P. 1 kg por hectárea, mantener los campos libres de pastoreo 8-10 días después de la aplicación.<br>Endrin 19.5 E.C. lt.<br>Dieldrin 50% W.P. 0.5 kg.<br>Manténgase el campo 30-40 días sin animales. |
|   | Cabello de ángel o cuscúta  | Se aplica Matamalezas Shell N.º 130, 5-10 lts. después de segado el pasto.   |

\* Dosis por cada 100 lts. de agua, salvo indicación contraria.

## PRODUCTOS SHELL AGRICOLAS

## PAGO DE IMPUESTO FISCAL

Que grava a los automóviles particulares, station-wagons, camionetas y furgones

La Ley N.º 14.171, sobre reconstrucción de la zona sur del país, aumenta el impuesto fiscal que grava anualmente a los automóviles particulares, station-wagons, camionetas y furgones, a contar desde el 1.º de enero de este año.

Acuda, desde luego, a las Tesorerías Comunales del país a cancelar este aumento, cuyo plazo vence el 24 del mes en curso debiendo solicitar previamente la orden de ingreso de la Municipalidad respectiva.

Evite las molestias y dificultades que se producen los últimos días y el recargo del 30% sobre el valor del impuesto que debe pagarse, en caso de mora.

EL TESORERO GENERAL

**OBSEQUIAMOS PAQUETES DE DISCOS ES UN REGALO DE PASCUA Y AÑO NUEVO A TODO COMPRADOR**

GRAN OFERTA: PATINES IMPORTADOS \$ 4.500

REFRIGERADOR JUNIOR "MADONNA" SETE PIES, CON LLAVI \$ 20.000 mensual

"MADONNA" OCHO PIES Y MEDIO \$ 25.000 mensual

"MADONNA" SEIS Y MEDIO PIES \$ 20.000 mensual

"FENSA" SETE PIES \$ 25.000 mensual

"FENSA" NUEVE Y MEDIO PIES \$ 30.000 mensual

LAVADORAS BLANQUITA \$ 4.000 mensual

VENIA \$ 4.000 mensual

BENICIA \$ 4.000 mensual

MOVER \$ 4.000 mensual

FAMELA \$ 4.000 mensual

YAKI \$ 4.000 mensual

RADIOS PHILIPS Mod. 747 Estereofonía \$ 25.000 mensual

RADIOS PHILIPS Mod. 349 \$ 9.800 mensual

GARRARD, Última Modelo \$ 15.000 mensual

OREON 4 VELOCIDADES \$ 7.000 mensual

JUGUETES SINGELA LA BELLA FAMELA \$ 4.000 mensual

OSTERIZER \$ 4.000 mensual

ATENEDORAS SCHOK PHILIPS \$ 5.000 mensual

VENTILADORES SINGELA \$ 15.000 mensual

EXTRACTORES SINGELA \$ 15.000 mensual

Y VINO ADE

PLANES DE CREDITOS EXCEPCIONALES A INSTITUCIONES CONSULTEN AL PONO 31541

**Electro Radio SAN ANTONIO 333.**



\_\_\_\_\_



# El fracaso de un ídolo

● El PC destroza una organización y crea otra para cambiar de política. — ● Mis escritos eran mi forma de ver la vida, y no podía abandonarlos. — ● Comunistas blancos y comunistas negros.

Por RICHARD WRIGHT

VIII

Poco después me quedé atónito cuando oí a un comunista muy conocido anunciar la decisión de disolver los Clubes. ¿Por qué? Porque los Clubes no servían a la nueva política del Frente Popular. Yo dije que esto podía ser remediado y que los Clubes podían realizar una labor amplia y saludable. No había que llevar a cabo una organización mucho más amplia, en la cual se incluyeran todos los grandes escritores de la nación. Se me informó que la política del Frente Popular era entonces la visión correcta de la vida y que los Clubes no podían continuar existiendo. Presénteles a quienes el Partido Comunista había implantado se afiliaron a los Clubes y también quienes podían ser elegidos miembros del nuevo grupo. No me contestaron. Para efectuar un rápido cambio de política, el Partido Comunista destruía una organización y creaba otra con personas completamente diferentes.

Me encontré discutiendo la opinión de la mayoría, y entonces hice un nuevo y asombroso descubrimiento. Vi que incluso los que antes estaban de acuerdo conmigo ahora no me apoyaban. En aquella reunión comprobé que cuando a un hombre se le informaba de los deseos del Partido, tenía que someterse incluso conociendo con toda la fuerza de su cerebro que aquel deseo no era sensato, incluso que podría perjudicar los intereses del Partido.

No fue el valor lo que me hizo oponerme al Partido. Es que no podía actuar de otra forma. Era inconcebible para mí, aunque educado en el odio de los Estados del Sur, que un hombre no pudiera exponer su opinión, había pasado un tercio de mi vida marchando hacia el Norte con el fin de poder hablar libremente y escapar del terror. Ahora me enfrentaba de nuevo con el terror.

Antes de que terminara el Congreso se decidió que se convocara otro Congreso de escritores americanos en Nueva York en el verano próximo de 1955. Recibí la propuesta muy fríamente y me preparé para estar solo y escribir solo. Temía que los relatos que había escrito no encajasen en los nuevos modos. ¿Debería abandonar mis ideas y buscar otras nuevas? No, no podía. Mis escritos eran mi forma de ver las cosas, mi forma de vivir, mi forma de sentir, y ¿quién puede cambiar su vida, su sentido de dirección, sus sentimientos?

Llegó la primavera de 1955 y los planes para el Congreso de escritores se pusieron en marcha. Por alguna oscura razón —quizás para "salvarme"— se me dijo por los comunistas locales que yo asistiría como su delegado. Pude obtener un permiso del Club de Muchachos y salir para Nueva York con otros delegados.

Llegamos cuando caía la tarde y nos inscribimos para las sesiones del Congreso. La sesión de apertura se celebraría en el Carnegie Hall. Pregunté cómo nos alojaríamos y los socios del Club John Reed, de Nueva York, todos ellos blancos, se mostraron reticentes. Esperé, mientras un comunista blanco se llevaba a otro a un rincón y discutían entre ellos sobre la forma de alojar a un comunista negro, de

## Richard Wright

Nació el 4 de septiembre de 1908, en una plantación situada a veinte-cinco millas de Natchez, Mississippi, de padres negros y pobres. Abandonada por su padre, su madre, una lavandera, lo educó hasta que fue atacada de parálisis. Entonces, su abuela se encargó de él y lo mandó a una escuela dirigida por adventistas del Séptimo Día. A los quince años abandonó el hogar y trabajó durante dos años en Memphis, donde leyó la obra de H. L. Mencken "Libro de prefacios", y decidió hacerse escritor. Con ciento cincuenta dólares en el bolsillo marchó a Chicago y se ganó la vida en diferentes oficios hasta que la depresión lo dejó sin trabajo. Se unió al Partido Comunista por mediación del Club "John Reed".

Sus principales obras son: "Los hijos del tío Tom", "Cuán grande nació", "Hijo nativo" y "Muchacho negro".

Chicago. Durante el viaje no había pensado que era negro. Había cavilado sobre los problemas de los escritores de izquierdas a quienes se les pedía que se unieran a la camarada blanca hablaba frenéticamente con otro sobre el color de su piel, me sentí asqueado. El camarada blanco volvió.

—Un momento, camarada —me dijo—, ya encontré el sitio para ti.

—Pero todavía no tenía habitaciones disponibles? —preguntó—. Estas cosas se resuelven con anterioridad.

—Si —admitió en un tono de intimidad—. Tenemos algunas direcciones, pero no conocemos a la gente. ¿Comprendes?

—Sí. Ya comprendo —dijo, tocando mi brazo en forma protectora—. Ya te encontraré algo.

—Oye. No te molestes —dijo, tratando de ocultar mi indignación.

—Oh, no —dijo, sacudiendo su cabeza—. Este es un problema que he de resolver.

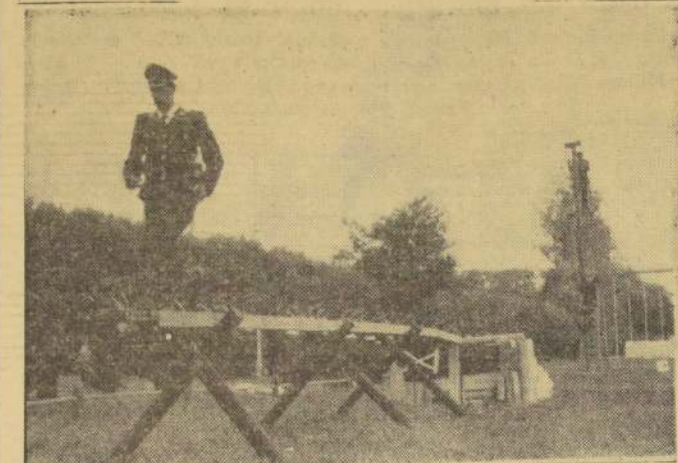
—No debería ser un problema.

—No quise decir eso —se corrigió.

Yo eché una maldición entre dientes. Algunos camaradas que estaban por allí observaban al comunista blanco tratando de encontrar un sitio para dormir un comunista negro. Yo ardía de vergüenza. Pocos minutos más tarde el comunista blanco volvió audazmente y frenéticamente.

(CONTINUARA)

## EFICIENCIA POLICIAL



El curso de perfeccionamiento de tenientes de la Escuela de Carabineros realizó ayer en dicho plantel una demostración de técnica y táctica de ordenamiento público. El ejercicio se inició con una supuesta persecución de delinuentes, continuó con una realista demostración de contención de multitudes agresivas y finalizó con paso por canchales de obstáculos. En el grabado, uno de los alumnos del curso de perfeccionamiento avanza sobre un estrecho tablon, mientras al fondo, otros dos alumnos finalizan el escalamiento de un poste.

## Efigie de Gabriela para Mendoza



Los Clubes de Leones de Santiago obsequiarán a la ciudad de Mendoza, por intermedio de la entidad leonista local, una efigie de Gabriela Mistral, que será ubicada en el Parque O'Higgins de esa ciudad argentina. El monumento, que será inaugurado en las próximas fiestas mendocinas de la Vendimia, está siendo confeccionado por el escultor chileno José Carocca, quien aparece en el grabado dando los últimos toques al busto en arcilla para su vaciado en yeso y luego en bronce.

## Los problemas de la enseñanza secundaria analizan profesores

Un seminario en el que tres profesores de Estado discutieron "Tres problemas cruciales en la Educación Secundaria", comienza el próximo martes 13 auspiciado por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

Exámenes, fragmentos y programas estarán a cargo de Waldemar Cortés Carabantes, Hernán Vera Lampreijn y Jorge Céspedes presididos por Octavio Palma, Visitador General de Ramos Científicos de la Dirección General de Educación Secundaria.

En las tres conferencias a desarrollarse los días 13, 14 y 20 de diciembre, plena época de exámenes, se planteará precisamente esta interrogante: ¿Es posible una promoción sin exámenes? Como ya lo ha expresado el Superintendente de Educación, José Herrera, esto precisamente es lo que estudia actualmente ese organismo para proceder a una reforma de la enseñanza media. Luego se analizará el reglamento de exámenes, calificaciones y promociones y el criterio con que deben confeccionarse los programas de estudio.

## Así Atendemos al Público

### Taxímetro es obligatorio en los coches de alquiler

"Ningún coche que esté dedicado al alquiler, podrá transitar sin llevar el taxímetro y pagar la correspondiente patente municipal", nos dijo el secretario del Departamento del Tránsito, de la II. Municipalidad de Santiago, "El régimen que se sigue actualmente, es que el dueño de cada coche que se dedica a la movilización de pasajeros, debe instalar, de inmediato, el taxímetro, y solicitar, en seguida, la patente respectiva. Nuestro Departamento procede, mediante la intervención de sus técnicos, a revisar y controlar el taxímetro, y el visto bueno o la conformidad del buen funcionamiento del artefacto, que obliga a su poseedor a otorgar la patente, la plaza que se le otorga en el respectivo padrón de vehículos de alquiler."

Se ha notado que muchos automóviles con patente particular, por ejemplo, el O. A. 146, de San Fernando, bajan como taxis en las calles del Gran Santiago, haciendo una competencia desleal a los taxis regulares que han pagado \$ 6.000 y más por su respectiva patente, y además \$ 35.000 por concepto de impuesto a la renta durante el año 1960 y el impuesto correspondiente para el año 1961.

Muchos de estos choferes son inescrupulosos y se aprovechan de la buena fe del público, en el cobro de las tarifas establecidas y controladas por el Departamento del Tránsito, y no se rigen por disposiciones de ninguna Municipalidad. En consecuencia el público que favorece nuestros servicios debe exigir el taxímetro y las respectivas autoridades de la Municipalidad de Santiago.

Ningún coche de alquiler podrá circular sin llevar el taxímetro, y pagar la patente correspondiente. Los permisos son otorgados previa revisión del automóvil y del taxímetro, que es controlado periódicamente por la Dirección Municipal del Tránsito.

Que se editen libros de buenos autores. Quisiera solicitar, por su intermedio, que las autoridades del Ministerio de Educación o de la Universidad de Chile, se preocupen de que las editoriales pongan a la venta libros de buenos autores, nacionales o extranjeros. Antes la Empresa Editora Zig-Zag y la Editorial Ercilla, cumplían con su objetivo editando libros de los más calificados autores y novelistas, haciéndolo en ediciones de todos los tipos, en algunos de personas de escasos recursos.

Actualmente, para comprar un libro, de buenos autores, hay que disponer de varios escudos, lo que obliga a leer solo uno o dos libros por año. En el momento, como la entrada a los cines ha subido tanto, que ya no se puede ir a ver un film, entonces, que se editen libros que uno tenga la posibilidad de adquirir.

Otra cosa. Magnífica encuentro la iniciativa de organizar el Tren de Navidad, que llegará hasta las provincias suizas. Ojalá, también, se materialice la idea de enviar otro a las provincias del Norte, donde estamos sufriendo muchas angustias, debido a la sequía, una de las más grandes de los últimos 20 años. Los niños de esta zona no tendrán en verano ni una fruta que llevarse a la boca. No nos olviden, por favor.— R. A. C., Ovalle, carnet 235115.

Que solucionen sus problemas. La Junta Central de Vecinos de Las Barrancas antiguo, sede en Avda. Estrella 925, se dirige, con todo respeto, al señor Director, para solicitarle, por su intermedio, a las autoridades, que nos den la alegría y bienestar que necesitamos, en esta vejez común, que siempre ha estado en el más completo abandono, de parte de las autoridades municipales.

Tenemos problemas vitales que solucionar, como, por ejemplo, pavimentación, alumbrado, desagüe de lagunas, y falta de locales para escuelas, y, por increíble ironía, todos

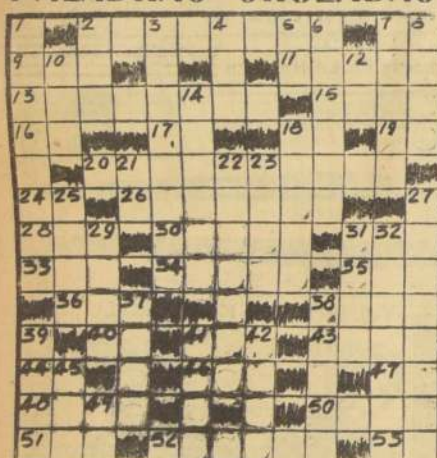
estos problemas giran en torno de tres cuadros, el cuadro de la Municipalidad, el cuadro de la Junta Central de Vecinos, y el cuadro de la Junta de la Barrio. Sobre el primer cuadro, que es pavimentación, pedimos los siguientes: hacer un plan de pavimentación con el río las calles Avenida Los Andes y San Luis. No podemos pagar el pavimento de cemento, pero nadie nos hizo la pesa de haberse hecho el pavimento de cemento. Ahora, el actual Alcalde, el señor Pinto Pino, de acuerdo con la Dirección de Pavimentación repavimentará dichas calles con una capa de cemento. Nosotros, los vecinos, dispuestos a pagar nuestra parte sobre doce escudos por metro lineal de tal manera que ya cancelamos la pavimentación, a excepción de los propietarios que, hasta ahora, terminan de pagar el problema que nos dejó el alumbrado público que no se puede progresar, ya que por orden de la Junta se han retirado los postes de la calle O'Higgins, lo que se ha sumado a un número de calles alumbrado público.

Igualmente, hace ya cuatro años que estamos haciendo petición tras petición para hacer desaguar una laguna, verdadero foco de zancudos, que nos ha dado insupportable, y que se encuentra detrás de la Municipalidad, lo que, hasta el momento, no hemos conseguido. Y, por último, el problema que nos afecta es la falta de locales para las escuelas públicas del centro de Las Barrancas. El actual cuadro, ubicado en San Pedro, quinta de Arturo Prat, está derrumbándose, por lo que mesas receptoras de elecciones municipales, funcionaban allí, fueron trasladadas al Estado Mayor, donde, por su mala suerte, se encuentran a que suceda una desgracia. No obstante, ya hemos tomado ninguna medida tendiente a favorecer a profesores y alumnos, que ríenmente trabajan en el plantel.

Agradecemos de antemano la preocupación de las autoridades que tengan a bien darnos. JERONIMO, presidente de la Junta de Vecinos de Las Barrancas.

VENTANA DE LA JUVENTUD. Ele color a estos pequeños artistas. Usen sus lápices, témpera, acuarelas, o lo que deseen, y pinta lo que Ud. lo ilumine. Lo que interesa es que haga con gusto. Puede ganar un escudo, si su trabajo es elegido como el mejor. Envíelo a VENTANA DE LA JUVENTUD, casilla 81-D, Santiago, o depositelo en el buzón de correo instalado en el hall de nuestro diario, Agustinas 1768. Los resultados serán publicados el miércoles 21 de diciembre.

## PALABRAS CRUZADAS



- HORIZONTALES**
- Resignado a los alibajos de la suerte pensador.
  - Punto cardinal.
  - (San Román de) aldeas en la Prov. de Barcelona.
  - Mujeres que no creen en Dios.
  - Ferrandi antigua ciudad francesa, patria de BLAS PASCAL.
  - Cada una de las mitades posteriores de los animales.
  - Nota musical.
  - Terminación de verbo.
  - Trasladar.
  - Fig. exacto, preciso.
  - Artista original de la China.
  - Conjunto o reunión de magos.
  - Organización de las Naciones Unidas, sigl.
  - Nombre de varón.
  - Prezupia.
  - Especie de chacó pequeño de fieltro, más alto por delante que por detrás.
  - Sobrano indio (1873-1932) antes de J. C. protector del budismo.
  - Uno con ligadura.
  - Carriaje de dos ruedas usado en Inglaterra.
  - (Leandro) ex Presidente argentino, fundador del Partido Radical.
  - Sigla comercial inglesa—costo, seguro y carga.
  - Niño pequeño.
  - Dat. del pron. pers. de 3a.
- VERTICALES**
- Persona que profesa el arte de escribir.
  - Del verbo SER, tercera persona del singular.
  - Pondrá límite a una cosa.
  - Sonido agradable.
  - Nota musical.
  - Argentinismo — tonta, necia.
  - Harto de comida o de bebida.
  - Atravesar.
  - Especie de cerveza ligera inglesa.
  - Prep. que indica en qué lugar, tiempo o modo.
  - Barbarismo por cordero, Pl.
  - Acierta lo que busca o necesita.
  - Antimeridiano.
  - Precisión de conservar las ideas, anteriormente adquiridas.
  - Aguardiente que hacen los turcos con leche agria.
  - Nombre de dos personajes bíblicos, uno hijo de Caín, el otro padre de Matusalén.
  - El que profesa la geometría.
  - Envidia.
  - Golpe dado con la mano y sin gran violencia.
  - Amortiguar una caída, ruido, etc.
  - Nombre de varón.
  - Que sucede todo el año.
  - Masa considerable de nieve que rueda por los montes a los valles.
  - Animales que se cazan.
  - Prague, vestidura de hombre de faldones estrechos y largos.
  - La primera mujer.
  - Terminación de verbo.



## Graduación de alumnas del Liceo N.º 8



En el Teatro Central se efectuó ayer la ceremonia de graduación y entrega de premios a las alumnas de los sextos años del Liceo de Niñas N.º 8 de Santiago, en que los primeros lugares correspondieron a Gloria Arratia Puentes, María Inés Romero Sepúlveda y María Isabel Jofré Aguirre, todas del sexto año "C", a cargo de la profesora jefe señorita Rosa San Martín Hernández. ARRIBA, un aspecto general de las egresadas. DERECHA: la mejor alumna, Gloria Arratia, quien egresa con un promedio de 6,7, haciéndose acreedora al premio "Pedro Alarcón", financiado por el Centro de Padres, y al premio de Química "Otilia Soto Aguilar", en el que obtuvieron menciones María Inés Romero y Estela Loayza. Gloria Arratia tiene 18 años y piensa estudiar pedagogía en biología. Fue presidenta del gobierno estudiantil y organizó el laboratorio del Liceo. El secreto de su éxito lo resume así: "Me va bien, porque me fijo un horario estricto de estudios y luego me divierto como cualquiera niña".

La Primera Iglesia Metodista, de Avenida Portales 2610, realizará hoy a las 10 horas un estudio bíblico, seguido de un concierto de música sagrada y una meditación espiritual a cargo del pastor Pedro Zottel. Los actos religiosos de hoy finalizarán a las 10.30 horas, con un sermón sobre "La Biblia en la reforma de las costumbres". Los oficios de hoy en los templos evangélicos versarán sobre la influencia de las Santas Escrituras Cristianas en la marcha de la civilización.

## RAMONA



## Monseñor Tagle recuerda a católicos dinero del culto

El Administrador Apostólico de Santiago, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, cursó ayer una carta-circular sobre los dineros del culto, que será leída en todos los templos, en las misas de hoy.

La carta-circular señala que las obras de la Iglesia "no pueden avanzar como sería preciso, porque faltan los recursos y esto, porque muchos católicos no han contribuido como debieran". Agrega: "Que cada uno examine esto sobre su conciencia, y medite su responsabilidad: de él depende en parte lo que el año próximo pueda hacer la Iglesia".

Señala igualmente el Administrador Apostólico de Santiago, que en el año pasado el dinero del culto rindió solo 155 millones de pesos, en tanto que las obras por realizar incluyen iglesias y escuelas primarias e industriales para las parroquias de San José Obrero y de San Gregorio; construcción de 17 iglesias de otras tantas parroquias; terminación de 12 que están en construcción, y dolo de casa parroquial a 21 que carecen de ellas. Asimismo, debe financiarse la Dirección Católica de Radio y, según las normas de la Santa Sede, hay que establecer la Central Católica de Cine, para resolver en el cristiano este problema pavoroso".

Finaliza la carta-circular recordando que debe pagarse como dinero del culto el uno por ciento de la renta anual y el dos por ciento de lo que exceda de diez mil escudos de renta. Se descuenta un diez por ciento por cada hijo menor para el que tiene una renta inferior a 150 escudos mensuales y las parroquias concederán facilidades especiales de atención en la semana del Dinero del Culto, que se iniciará hoy.

## POR JORGE PALACIO

